



Jaworska®

Tygodnik • Nr 50 (343) • Rok 7 • Czwartek, 12.12.1996 r. • 80 gr/8000 zł

**ZOZ
NIE STRAJKUJE**

**BUDŻET
O.K.**

**PRETENSJE?
DO HITLERA!**

**PO CO
NAM RADA?**

RADOŚĆ

6 grudnia br. już po raz szesty odbyła się akcja „Mikołajki dla najbiedniejszych dzieci”. W tym roku, po festynie na Rynku, w „Biurze św. Mikołaja” oczekiwaliśmy na sygnały życzliwych osób o dzieciach oczekujących mikołajkowych paczek. Dzięki tym telefonom wyczekiwanego gościa trafiało z prezentami pod wskazany adres. Członkowie Jaworskiego Stowarzyszenia Pomocy Ludziom w mikołajowych strojach sprawili radość także dzieciom z Oddziału Dziecięcego jaworskiego szpitala. Paczki dotarły również do Domu Małego Dziecka.

Organizatorzy dziękują wszystkim sponsorom, którzy umożliwili przeprowadzenie akcji. W szczególności podziękowania należą się redakcji „Radia L” oraz „Gazety Jaworskiej”, które objęły patronat nad imprezą. Dziękujemy Zarządowi Miasta Jawora, Jaworskiemu Ośrodkowi Kultury, jaworskim zakładom pracy oraz indywidualnym dobroczyńcom, których wpłaty zasilili konto akcji, a dary w naturze wzbogaciły zawartość paczek.

W imieniu wszystkich obdarowanych dziękujemy! Już dziś JSPL zaprasza samotnych w dniu 24 grudnia na posiłek wigilijny, który odbędzie się o godz. 11 w siedzibie Jaworskiego Stowarzyszenia Pomocy Ludziom przy ul. Szpitalnej 7e.

Koło ds. współpracy z organizacjami społecznymi i reklamy JSPL

DZIECIOM



CHCIELIŚMY INWESTOWAĆ W JAWORZE...

- mówi Ryszard Potoczny, współwłaściciel Zakładu Produkcji Opakowań „KARTON”

Firma „Karton” przy ul. Kuzienkiej 14 w Jaworze istnieje w od 1992 roku. Jej właściciele, pp. Ryszard i Iwona Potoczny, kupili półtorahektarową działkę i zbudowali na niej zakład o powierzchni 1000 m kw. „Karton” produkuje różnego rodzaju opakowania, których odbiorcą są zakłady przemysłu spożywczego, drzewnego, farmaceutycznego, obuwniczego. Obecnie produkuje też skomplikowane kartony sztanconowe do pakowania odbiorników telewizyjnych i radiowych. Zadaliśmy p. Ryszardowi Potocznemu kilka pytań.

• W rozmowie z „Gazetą Jaworską” w lipcu 1993 r. powiedział Pan, że



chce tu inwestować, a docelowo zbudować jeszcze 2 obiekty produkcyjne. Czy po przeszło 3 latach plany rozwoju firmy są nadal aktualne?

- Nasze plany dotyczące rozwoju firmy i chęci inwestowania nie zmieniły się. Nadal konsekwentnie realizujemy wcześniejsze zamierzenia. Zmieniła się jedynie lokalizacja nowych inwestycji. Na początku 1997 r. uruchamiamy nowy zakład, lecz nie w Jaworze, a w odległym o 15 km Strzegomiu.

• *Dlaczego właśnie w Strzegomiu?*

- Z powodu braku zainteresowania miejscowych władz dalszym rozwojem naszej firmy. Ponieważ na opakowania jest popyt, w ciągu 4,5 roku podwoiliśmy produkcję, a zatrudnienie wzrosło z 30 do 75 osób. Teraz, oprócz odbiorców miejscowych, mamy też kontrahentów na Śląsku, w Krakowie, nawet w Olsztynie. Rozszerzyliśmy

także asortyment opakowań. Nowe zakłady zamierzałem tworzyć tu, w Jaworze. Przemawiały za tym względy ekonomiczne. Zakład pracujący na miejscu nie ponosi dodatkowych kosztów, np. bardzo drogiego transportu. Jednak z przyczyn od nas niezależnych musieliśmy zdecydować się na Strzegom.

• *Jak konkretnie miały wyglądać Wasze dalsze inwestycje w Jaworze?*

- Chcieliśmy kupić wolną halę po „AGROMIE”. Nie mam pretensji, że jej nie kupiliśmy, ponieważ był przetarg i ktoś inny dał więcej. Ale na początku tego roku złożyliśmy w Urzędzie Miejskim podanie o kupno dodatkowych 2 ha ziemi, na której zamierzaliśmy rozbudować nasz zakład. Niestety, do dziś nie otrzymaliśmy w tej sprawie odpowiedzi, a w naszej sytuacji nie można zbyt długo czekać. Od początku działalności w Jaworze odnosimy wrażenie, że jesteśmy tu niepotrzebni, a chwilami traktowani wręcz jak intruzy.

dokończenie na str. 2-3

**Rada na półmetku
JANINA DUSZEŃKO:**

ZASŁUŻYĆ na uznanie

Okręg wyborczy nr 5, ulice: Bema, Berlinga, Chopina, Kombatanów, Kościuszki, Młyńska, Przyjaciół Żołnierza, Słoneczna, Strzegomska, Traugutta. Radna niezależna. Przewodnicząca komisji budżetu i finansów, członek komisji oświaty, kultury, sportu i rekreacji. Zgłosiła 2 interpelacje i 2 wnioski.

• *Jakich spraw dotyczyły interpelacje i jak zostały załatwione?*

- Na wniosek mieszkańców z okręgu nr 5, wiosną tego roku zwróciłam się do Urzędu Miasta o podłączenie do instalacji kanalizacyjnej budynków mieszkalnych położonych przy ul. Młyńskiej 8, 9 i 11.

dokończenie na str. 15

20 grudnia '96 - 2 stycznia '97 Najdłuższy weekend w dziejach miasta

Pisaliśmy na naszych łamach o tym, że przerwy świąteczno-noworoczne dezorganizują pracę w zakładach, zmuszając ich kierownictwa do komasowania kilku okresów dni wolnych od pracy w jeden dłuższy weekend. W efekcie rozmów pomiędzy Zarządem „Agrometu” a z kierownictwami działających tam związków zawodowych załoga będzie wypoczywać od 21 grudnia do 1 stycznia. Należy tylko jej życzyć, aby w tym okresie panowała słoneczno-śnieżna pogoda i wszyscy jak najlepiej zregenerowali siły.

Spróbowaliśmy ustalić jak to wygląda w innych zakładach pracy i instytucjach użyteczności publicznej.

Urzędy: Miasta, Skarbowy, Pracy funkcjonują normalnie, tj. pracują 23, 24, 30 i 31 grudnia br. Natomiast załoga jaworskiej „Polleny” pracuje po raz ostatni w tym roku 20 grudnia, po czym przychodzi do pracy... 2 stycznia przyszłego roku. Spółdzielnia „Inprodukt” pracuje 20 oraz 30 i 31 grudnia br. Z kolei Cukrownia „Jawor” najprawdopodobniej będzie musiała pracować bez przerwy, ze względu na trwającą kampanię. W chwili zamknięcia numeru (10 grudnia br.) w wielu zakładach i instytucjach nie umiano nam powiedzieć, jak zamierzają postąpić. Tak było np. w „Fawemie-Carlsson” oraz w Zespole Opieki Zdrowotnej.

Jotes, mat

KRONIKA POLICYJNA

Złodzieje na Dworcowej

30 listopada br. o godz. 6.20 Maria K. z Sokolej powiadomiła oficera dyżurnego KRP o włamaniu do jej sklepu spożywczego przy ul. Dworcowej w Jaworze. Ustalono, że złodzieje po wybiciu szyby i przecięciu kraty dostali się do wnętrza placówki, skąd skradli artykuły spożywcze na kwotę 1.065 zł. Zabezpieczono ślady, trwa poszukiwanie sprawców.

Skusił go portfel

30 listopada br. o godz. 8 rano Stanisław S. z Jawora powiadomił policję o włamaniu do jego Volkswagena Golfa. Policjanci ustalili, że złodziej po uszkodzeniu zamka w drzwiach auta otworzył je, zabierając z wnętrza portfel z prawem jazdy żony poszkodowanego oraz 120 zł w gotówce. Wartość szkód, nie licząc dokumentów, wyniosła 100 zł.

W poszukiwaniu miedzi

30 listopada br. o godz. 8.15 Władysław N. z Jawora powiadomił policję o włamaniu do jego zakładu ślusarskiego przy ul. Piłsudskiego. Grupa dochodzeniowo-śledcza ustaliła, że sprawcy po urwaniu klódek od drzwi hali warsztatowej skradli 25 mb przewodu elektrycznego (czterojęzowego, miedzianego) oraz 30 mb przewodu (również miedzianego), który odciął od spawarki elektrycznej. Straty wynoszą 400 zł. Sprawców poszukuje wydział operacyjny KRP Jawor.

Zemsta czy głupota?

30 listopada br. o godz. 13.30 Artur S. z Legnicy powiadomił policję w Jaworze o uszkodzeniu jego samochodu Ford Sierra. Policja ustaliła, że sprawca w nocy z 29/30 bm. około północy rozbił tylne światła w pojeździe. Straty wynoszą 500 zł.

Kac szkodzi

2 grudnia br. tuż przed godz. 22 patrol policyjny ujawnił włamanie do kiosku spożywczego przy ul. Mickiewicza w Jaworze. Nie czekając na przyjazd grupy operacyjnej funkcjonariusze patrolu - Jacek J., Zbigniew C. i Dariusz G. w czasie penetracji terenu zatrzymali dwóch podejrzanych - Dariusza K. i Tomasza P. Obaj trafili do Izby Wyrzeźbienia w Legnicy. Przybyła grupa operacyjno-dochodzeniowa ustaliła, że złodzieje po wybiciu szyby w kontenerze magazynowym skradli napoje oraz zniszczyli mienie. Po udowodnieniu im winy, zostali doprowadzeni do Sądu Rejonowego w Jaworze, który zastosował wobec nich dozór policyjny.

Potrącił piesza

5 grudnia br. o godz. 7.15 na ul. Wrocławskiej pod jadącego Fiata 126p, kierowanego przez Tomasza W. z Piotrowic, nagle weszła z stojącego autobusu WPK Maria K. z Jawora. Poszkodowaną z ogólnymi potłuczeniami odwieziono do Szpitala Rejonowego w Jaworze.

Porysował Fiata i uciekł

5 grudnia br. o godz. 14.20 powiadomiono policję o uszkodzeniu Fiata Ritmo zaparkowanego na ul. Wrocławskiej w Jaworze. Policjanci na miejscu stwierdzili uszkodzenie przednich i tylnych drzwi auta. Właściciel, Jerzy S. z Jawora oświadczył policjantom, że sprawca musiał tego dokonać pomiędzy godz. 10 a 14. Straty wynoszą 100 zł.

POŚWIĘCONO NOWY ZAKŁAD „INPRODUS”

6 grudnia br. o godz. 14 niedawno otwarty Zakład Pracy Chronionej Spółdzielni Inwalidów „Inprodus” przy ul. Kuźnienniczej został uroczystie poświęcony przez proboszczą parafii pw. Matki Bożej Różańcowej ks. Waldemara Hawrylewicza.

Msza święta w intencji pracowników Spółdzielni i osób niepełnosprawnych odbyła się 8 grudnia br. o godz. 12 w kaplicy przy ul. Młyńskiej 4. Na nabożeństwo licznie stawili się pracownicy Spółdzielni wraz z rodzinami. Ks. Waldemar Hawrylewicz, polecając Spółdzielnię i jej załogę Bożej łasce i opiece podziękował jednocześnie za pomoc, jakiej zakład ten udziela parafii, zwłaszcza przy budowie kaplicy.

(elka)

9 grudnia br. w posiedzeniu Zarządu Miasta uczestniczyli: przewodnicząca komisji oświaty, kultury, sportu i rekreacji Rady Miejskiej, naczelnik Wydziału Oświaty i Kultury, dyrektorzy - JOK-u i Miejskiej Biblioteki Publicznej. Oma-

Z PRAC ZARZĄDU MIASTA

wiano wnioski przekazane przez komisję dotyczące perspektywy działania jednostek kultury w mieście. Następnie Zarząd zapoznał się z postępem prac przy remoncie sali teatralnej.

Omawiano także realizację budżetu gminy, z którego przeznaczono środki na przeprowadzenie akcji deratyzacji w mieście.

(zm)

dokończenie ze str. 1

● *Czy jest Pan stałym mieszkańcem Jawora?*

- Niestety, nie. Na stałe mieszkam we Wrocławiu. Zaraz po uruchomieniu zakładu chciałem się tu zameldować, lecz nie dostałem od tutejszych władz zezwolenia. Jest to ze szkodą dla Jawora, ponieważ w tej sytuacji główną siedzibą firmy są Radwanice koło Wrocławia, wobec czego podatki - od wynagrodzeń, środków transportu, a także składki ZUS od tutejszych pracowników odprowadzane są do Wrocławia. Jawor traci na tym około 1 miliona złotych miesięcznie.

● *Dlaczego nie uzyskał Pan zgody na zameldowanie?*

- Chodziło o lokal na piętrze. Próbowaliśmy wyjaśnić tę sprawę - zebrałem stosowne opinie z Sanepidu, Straży Pożarnej, gazownictwa. Mimo to nie spotkałem się z życzliwym podejściem ze strony tutejszych władz.

● *A jak układa się współpraca w Strzegomiu?*

- Strzegom przyjął nas z otwartymi ramionami. Mamy bezpośredni kontakt z tamtejszymi władzami. Jeżeli mamy jakieś problemy, nie musimy zapisywać



7 grudnia br. o godz. 15 w świetlicy terapeutycznej przy ul. Wrocławskiej 3 Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski zorganizowało imprezę mikołajkową. Przybyło na nią wraz z rodzicami blisko 40 dzieci w wieku od 3 do 18 lat. Zarząd Miasta Jawora reprezentowała radna p. Teresa Prokopek - Stepniak.

W świątecznie przystrojonej sali, na stole nakrytym białymi obrusami czekał na dzieci słodki poczęstunek i gorąca herbata. W rogu świetlicy migotała kolorowymi światłami duża, obwieszona świecidełkami choinka. Dzieci, poprzebierane barwnie za pory roku i postaci z bajek, z niecierpliwością oczekiwały nadejścia zapowiadzanego gościa. Wreszcie, przywoływany gromkim: „Przyjedź do nas, Mikołaju, z workiem aż do nieba...” pojawił się w

drzwiach świetlicy - zdrożony, w płaszczu i wysokiej czapce, z długą, siwą brodą. Staruszka posadzono pod choinką, aby odpoczął po trudach podróży. Wówczas dzieci wystąpiły z programem artystycznym, który przygotowały specjalnie na cześć niecodziennego gościa. Program nosił tytuł: „Co nam nowy rok przyniesie?”. Były 4 pory roku, deklamowane z przejęciem wierszyki i piosenki. W nagrodę każde dziecko otrzymało od św. Mikołaja paczkę o wartości około 30 zł każda. Były w niej zabawki, słodycze, owoce oraz przybory szkolne. Po rozdaniu paczek rozbawione dzieci porwały św. Mikołaja do wspólnej zabawy. Bawili się wraz z nimi rodzice i nauczyciele. Było wiele radości, roześmiane buzie dzieci, zadowolone twarze rodziców. Nad przebiegiem przedstawienia i całej imprezy czuwała nie-

zmordowana p. Maria Mycan, nauczycielka udzielająca się społecznie w Stowarzyszeniu. Oprawę muzyczną zapewnił p. Edmund Gacek, prezes Stowarzyszenia.

Jak poinformowali mnie członkowie Zarządu Stowarzyszenia, zorganizowanie imprezy mikołajkowej było możliwe dzięki wsparciu finansowemu ze strony Zarządu Miasta oraz licznej rzeszy sponsorów. Ogromny wkład pracy wnieśli rodzice dzieci uczęszczających do świetlicy na zajęcia terapeutyczne. Złożyli się i zakupili choinkę i świecidełka, udekorowali salę, przygotowali poczęstunek. Dzięki wsparciu i pomocy ludzi dobrej woli, dzieciom dane było przeżyć w to zimne, grudniowe popołudnie wiele ciepłych chwil, pełnych atrakcji i niezapomnianych wrażeń.

L. Kalinowska

Jak wynika z obwieszczenia prezesa GUS-u, 21 listopada przeciętne miesięczne wynagrodzenie w trzecim kwartale wyniosło 890,54 zł. Najwyższe przeciętne wynagrodzenie miesięczne w trzecim kwartale było w województwie warszawskim (1177,28 zł), a najniższe w ciechanowskim (721,12 zł). Wysokość przecięt-

nego miesięcznego wynagrodzenia w województwach podaje się bez wypłat z zysku,

ILE ZARABIAMY?

nadwyżki bilansowej w spółdzielniach oraz nagród z zakładowego funduszu nagród z uwzględnieniem sfery budżetowej, ale bez PKP, Poczty Pol-

skiej i Telekomunikacji Polskiej SA.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie w gospodarce narodowej w okresie trzech kwartałów tego roku wyniosło 862,99 zł i było o 25,4 proc. wyższe niż rok wcześniej. Dodajmy, że ceny towarów i usług konsumpcyjnych wzrosły w październiku o 1,4 proc.

CHCIELIŚMY

się na audiencję do burmistrza. Tam spotykamy się z życzliwością i poparciem ze strony władz.

● *Na jakich warunkach nabył Pan obiekt w Strzegomiu?*

- Trzy miesiące temu kupiliśmy w tym mieście likwidowany zakład. Władze poszły nam na rękę i na 3 lata zostaliśmy zwolnieni z płacenia podatku gruntowego. Sądzę, że możemy też liczyć na wiele innych przychylnych gestów ze strony władz Strzegomia. W nowym zakładzie kończymy montaż maszyn i urządzeń. Rozruch planujemy na przełomie stycznia i lutego 1997 r. Na razie zatrudnimy tam 40 osób, docelowo planujemy 60 miejsc pracy.

● *Czy zameldował się Pan w Strzegomiu?*

- Nie. Dodam, że w obecnej sytuacji nie jestem już zainteresowany kupnem ziemi w Jaworze, choć próbowałem ściągnąć tu kapitał zagraniczny. Mój niemiecki wspólnik (dotyczy inwestycji

w Strzegomiu - przyp. red.) deklaruje, że chce tutaj inwestować, o czym informowałem Zarząd Miasta Jawora. Kiedy jednak przekonał się, jaki jest stosunek miejscowych władz do biznesmenów, Jawor go już nie interesuje. Skorzystalismy więc z możliwości, jakie stworzono nam w Strzegomiu.

● *Padły tu dość kategoryczne sformułowania. Czyby nie widział Pan żadnych szans dla biznesu w Jaworze?*

- Uważam, że jeżeli nie powstanie w tym mieście silne lobby pracodawców, które będzie ściśle współpracować z władzami, Jawor będzie miastem bez przyszłości. Gmina musi mieć środki na rozwój, które w znacznej mierze mogą zapewnić pracodawcy. Powinno się jednak tworzyć warunki do rozwoju nowych firm w granicach przewidzianych prawem - a więc stosować zwolnienia od podatku, tworzyć preferencje przy zakupie nieruchomości, wspólnie też ustalać perspektywiczne plany rozwoju gminy.

Uważam, że skoro nie udało się nam kupić hali po "AGROMIE", miasto nie powinno wypuścić inwestora z ręki, lecz zaproponować mu inny obiekt czy lokalizację przyszłej inwestycji. Deklarowałem nową inwestycję o wartości 20 miliardów zł i zamierzałem uruchomić 60 nowych miejsc pracy. Nie udało się, chociaż Jawor nie narzeka na nadmiar inwestorów, a także miejsc pracy.

● *Co Pan dalej zamierza?*

- Dopóki nie zmieni się sytuacja w Jaworze, na pewno nie będziemy tu inwestować. Na razie idę tam, gdzie mnie chca.

● *Dziękuję za rozmowę.*

● ● ●

Burmistrz, do którego zwróciłem się w tej sprawie, zobowiązał urzędników miejskich do wyjaśnienia sprawy zameldowania p. Potoczego oraz nabycia 2 ha ziemi, na której - zgodnie z wcześniejszymi deklaracjami biznesmena - miały stanąć nowe obiekty produkcyjne.

Z nieoficjalnych źródeł dowiedziałem się, że na terenie Kostrzy, gm. Strzegom, utworzył się pięcioosobowy gang złodziejski (czterech mężczyzn i kobieta), który okrada sklepy. Początkowo złodzieje okra-

cajantów na gorącym uczynku, a Sąd w Świdnicy ponownie zastosował wobec nich dozór.

W ostatnim okresie okradli kilka sklepów w Jaworze, a niedawno w Udaninie i Gościławiu. Zo-

BEZKARNI ZŁODZIEJE

dali placówki handlowe na Górnym Śląsku. Tam też zostali zatrzymani i otrzymali dozory policyjne. Następnie powrócili na Dolny Śląsk, a konkretnie na teren miasta i gminy Strzegom. Tu też zostali zatrzymani przez miejscowych poli-

stali zatrzymani z łupami i stanęli przed Sądem Rejonowym w Jaworze. Sędzia nie zastosował środka zapobiegawczego w postaci tymczasowego aresztowania, o który wniosła policja i prokuratura. Nie zastosował także dozoru policyjne-

go. Złodziejska piątka została zwolniona do domu, a już następnego dnia dokonała kolejnego włamania na terenie gm. Wądroże Wielkie...

Ile jeszcze złodziejska szajka musi wykonać „skoków” na sklepy, aby przebrała się miarka?

Wiesław Majda

TRAGEDIA NA AUTOSTRADZIE

3 grudnia br., tuż przed godz. 6 rano, na 105 km autostrady jadący w kierunku Legnicy Star 200 z przyczepą, z województwa katowickiego, kierowany przez Zbigniewa A. nagle zatrzymał się na prawym pasie jezdni z powodu awarii układu hamulcowego. Chwilę później na tył przyczepy ciężarówki najechał Mercedes Bus, również z województwa katowickiego. Siła uderzenia była tak duża, iż Bus został całkowicie zmiążdżony, a podróżujący nim trzech mężczyzn zostało bardzo ciężko rannych. Odwieziono ich do Szpitala Wojewódzkiego w Legnicy.

Nagroda Miasta Jawora czeka

Do końca roku można zgłaszać kandydatów do „Nagrody Miasta Jawora”. Nagroda zostanie przyznana osobie fizycznej za szczególne zasługi dla miasta. Jej wysokość określono na pięciokrotność średniego wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw w III kwartale roku, w którym jest przyznawana. Przedmiotem oceny są zasługi pomiędzy listopadem jednego roku a październikiem roku następnego. Zgłoszenia kandydatów przyjmuje

Biuro Rady Miejskiej, zgłaszać mogą: przewodniczący Rady Miejskiej, Burmistrz, komisje Rady Miejskiej, Zarząd Miasta oraz organizacje społeczno-zawodowe. Także każdy pełnoletni mieszkaniec Jawora. Wniosek powinien zawierać imię i nazwisko osoby zgłaszanej, jej datę urodzenia oraz miejsce zamieszkania. Ostatecznego wyboru dokona na tajnym posiedzeniu Kapituła Nagrody.

PP

W „Parkowej”, 14 grudnia Mikołajkowy Turniej Tańca

Klub rozrywkowy „PARKOWA” informuje, że 14 grudnia br. (sobota) odbędzie się Mikołajkowy Turniej Tańca Towarzyskiego. Wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszamy na godzinę 13 do sali widowiskowej w „Parkowej”.

(kow)

Klub „PIAST” proponuje

Klub „Piaśt” proponuje dzieciom i młodzieży konkurs na najładniejsze:

- stroik świąteczny
- kartkę, plakat o tematyce świątecznej
- ozdobę choinkową

Technika i format prac dowolne.

Prace należy przynosić do klubu (podpisane imieniem i nazwiskiem, adresem, z podanym wiekiem) w terminie do 17 grudnia 96 r. Prezentacja prac nastąpi 20 grudnia br. Zapraszamy.

O STANIE OBIEKTÓW SPORTOWYCH

● Co Pan sądzi o stanie obiektów sportowych w mieście?

ARTUR KRZYŚPIAK - RADNY:

- Muszę przyznać, że sam korzystam z jedynej w mieście ogólnodostępnej sali sportowej, w której mogą trenować osoby nie-zrzeszone. Jest to sala TKKF „Jaworzanie” przy ul. Chrobrego.

Uważam, że przeznaczamy za mało pieniędzy na remonty obiektów sportowych, zwłaszcza że w większości korzysta z nich młodzież. Do niedawna sala TKKF-u była w bardzo złym stanie. Wprawdzie przeprowadzono niewielki remont, lecz jest to rozwiązanie doraźne, obliczone wyłącznie na przetrwanie zimy. O ten obiekt należałoby szczególnie za-

dbać, ponieważ można tam uprawiać wiele dyscyplin - pograć w koszykówkę lub w siatkówkę, a nawet w piłkę nożną. Można też skorzystać z niewielkiej siłowni.

Uważam, że wszystkie obiekty sportowe w mieście są w złym stanie, dlatego nakłady na tę sferę powinny w przyszłorocznym budżecie gminy znacznie wzrosnąć.

pytała: elka

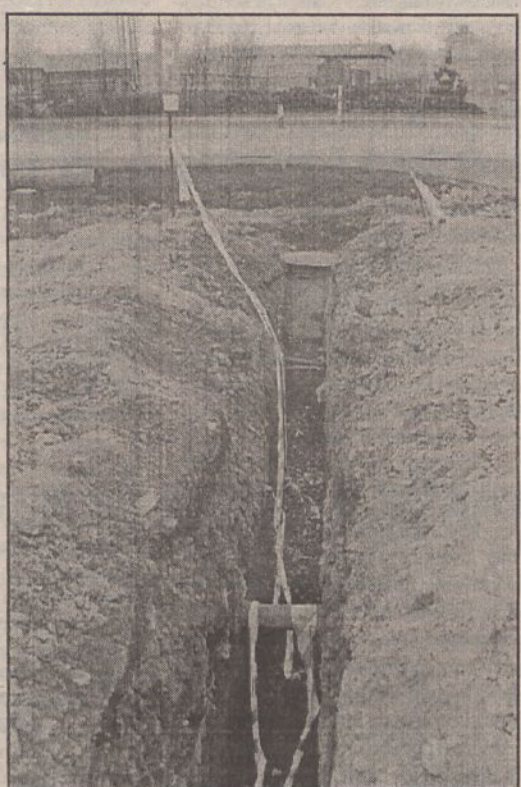
Tak mało pozostało...

Już dwa miesiące minęły od czasu, jak przerwano roboty instalacyjne

przy rurociągach zasilających przyszłe składowisko śmieci. Pomiędzy ostatnimi domkami Osiedla Robotniczego a firmą „KARTON” pozostało do położenia około 4 m rur. I co? A no nic. Fachowcy odeszli, wykop pozostał, a służby miejskie odpowiedzialne za nadzór nad tymi robotami zapadły chyba już w sen zimowy...

Proponujemy przerwać błogi letarg i dokończyć spaprana robotę, jako że do końca roku zostało jeszcze kilkanaście dni.

Jotes



„ANDRZEJKI” W KLUBIE „AZYL”

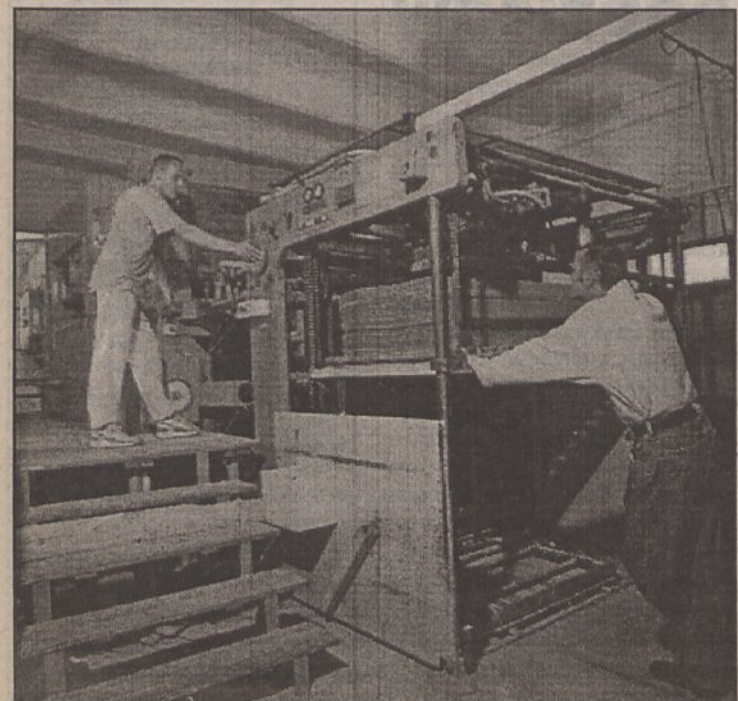
29 listopada br. w klubie „Azyl” odbyła się zabawa dla dzieci i młodzieży. Dzieci klubowe i „Rodzynki” ze świetlicy bawiły się wspólnie z zaproszonymi dziećmi ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego pod opieką wychowawcy p. Henryka Buczaka oraz pani pedagog. Dopisały też dzieci z miasta. Przy tradycyjnym laniu wosku, tańcach, grach i poczęstunku, bawiono się wesoło.

Tak wspaniała zabawa andrzejkowa odbyła się przy dużym wkładzie pracy: opiekunki świetlicy klubowej p. Urszuli Olszaneckiej, p. Mieczysława Kubickiego - odpowiedzialnego za muzykę, p. Haliny Michałak oraz prezesa p. Mirosława Sporczyka.

Organizatorzy oraz zarząd klubu w imieniu dzieci składają serdeczne podziękowania za pomoc finansową Urzędowi Miasta w Jaworze.



INWESTOWAĆ W JAWORZE



W wydziałach Spraw Obywatelskich oraz Gospodarki Miejskiej poinformowano mnie, że p. Ryszard Potoczny zwracał się kilka lat temu do Urzędu Miejskiego o zgodę na zameldowanie w siedzibie własnej firmy przy ul. Kuzienniczej 14, a ściślej mówiąc w tzw. części socjalnej zakładu. Tymczasem - twierdzą urzędnicy - przepisy meldunkowe nakazują, aby ludzi meldować wyłącznie w lokalach, które spełniają warunki wymagane dla celów mieszkaniowych. Zgodnie z powyższym, a także z prawem budowlanym, p. Potoczny powinien uzyskać zgodę na zaadaptowanie części pomieszczeń produkcyjnych na cele mieszkaniowe - twierdzą urzędnicy. Jednak p. Potoczny podobno nie dopełnił wszystkich formalności, przedstawiając jedynie część wymaganych dokumentów, wobec czego nie wydano zezwolenia na zameldowanie. Na drodze do meldunku stanęła jeszcze jedna przeszkoda - plan przestrzennego zagospo-

darowania miasta. Poinformowano mnie, że teren na którym znajduje się zakład pp. Potocznych, leży w strefie przemysłowej. Aby uzyskać zezwolenie na adaptację części pomieszczeń w zakładzie produkcyjnym na cele mieszkalne, należy najpierw wystąpić do Urzędu Miasta o naniesienie zmian w planie, w tym przypadku dotyczących sposobu użytkowania części obiektu. Nie wiemy na pewno, czy klient był dokładnie poinformowany o niezbędnych formalnościach związanych z meldunkiem, a także, czy przesłano mu decyzję odmowną na piśmie wraz z uzasadnieniem i pouczeniem o przysługujących środkach odwoławczych. Pracownicy Wydziału Gospodarki Miejskiej pod nieobecność naczelnika nie czuli się uprawnieni do udzielania prasie oficjalnych informacji.

Natomiast naczelnik Wydziału Geodezji p. Stanisława Grosiak potwierdził, że 26 lipca 1996 r. wpłynęło od p. Potocznych pismo o zakup przylega-

jącego do jego posesji gruntu o powierzchni 2.0731 ha. 28 sierpnia br. Wydział Geodezji poinformował p. Ryszarda Potocznych, że powyższy grunt jest dzierżawiony przez Rolniczą Spółdzielnię Produkcyjną w Jaworze do 31 sierpnia 1997 r., wobec czego nie może być obecnie przedmiotem sprzedaży. Pani Stanisława Grosiak zapewniła, że nie ma przeszkód, aby w trakcie dzierżawy prowadzić negocjacje w sprawie zbycia działki po wygaśnięciu dzierżawy.

Zgadza się, że w państwie prawa należy przestrzegać obowiązujących norm i nakazów. Wiemy jednak, że wiele z nich nie przystaje już do nowych warunków i raczej utrudnia, niż ułatwia rozwój różnych dziedzin życia, zaś niezliczone ilości papierków i załączników zniechęciły już niejednego. Traci na tym miasto, gospodarka, tracimy my wszyscy.

rozmawiała: Lucyna Kalinowska

fakty, wydarzenia, sensacje

4 grudnia br. sesję Rady Miejskiej rozpoczęto z dwudziestominutowym opóźnieniem, które przewodniczący p.Jacek Krajewski w ostrych słowach wypomnił radnym, apelując o zdyscyplinowanie. Po przyjęciu porządku dziennego i zaakceptowaniu protokołu z poprzedniej sesji radni wysłuchali interpelacji, wniosków i zapytań. **Z sesji Rady Miejskiej**

BUDŻET O.K.

Radny p.Jan Murawski zwrócił się do Zarządu Miasta o zajęcie się mieszkańcami domków jednorodzinnych przy ulicy Cukrowniczej. Obsługująca domki kanalizacja od dłuższego czasu nie funkcjonuje prawidłowo. Zdaniem radnego istotą problemu jest zła wola obecnych właścicieli urzędzenia (o sprawie pisaaliśmy wielokrotnie w poprzednich numerach „GJ”). Radny p.Artur Krzyśpiak zgłosił wniosek o zmianę czasu pracy sprzątarek na ulicach i placach naszego miasta. Zdaniem radnego większość prac porządkowych wykonuje się w godzinach największego ruchu, co stwarza potencjalne zagrożenie tak dla sprzątarek, jak i użytkowników dróg. Radny p. Daniel Garbaczewski zwrócił uwagę na brak apteki nocnej w naszym mieście. Jego wystąpienie spotkało się z repliką i wyjaśnieniami ze strony radnych p. Leszka Dąbrowskiego oraz p. Mirosława Gibka. Ich zdaniem wobec sprywatyzowania wszystkich aptek na terenie Jawora nierealne są jakiegokolwiek negocjacje w sprawie nocnej pracy. Dla właścicieli aptek jest to nieopłacalne ze względów ekonomicznych. Potrzeby mieszkańców zabezpiecza umowa pozwalająca na nocne, doraźne skorzystanie z usług aptek w konkretnych, nagłych wypadkach. Radny p.Roman Badarycz zgłosił dwa zapytania do Zarządu Miasta: o wyjaśnienie przyczyn opóźnienia budowy składowiska odpadów komunalnych oraz niezagospodarowania działki przy ulicy Armii Krajowej, zajmowanej poprzednio przez Zarząd Gospodarki Mieszkaniowej nr 9. Jako uzupełnienie do pierwszego zapytania radny p.Jan Pacak zgłosił wniosek o zbadanie wpływu „niepowiedzialnego postępowania niektórych radnych na opóźnienie budowy wysypiska”.

Kolejnym punktem porządku sesji była ocena projektu budżetu na przyszły rok. Swoje opinie przedstawili przewodniczący poszczególnych komisji. Komisja zdrowia, w imieniu której wystąpił radny p. Leszek Dąbrowski, zaakceptowała projekt budżetu uznając, że uwzględnia on wszystkie zgłoszone przez nią wnioski. Podobnie komisja porządku publicznego (radny p.Krzysztof Sasiela). Radny p. Mieczysław Skowron zapowiedział w imieniu komisji gospodarki komunalnej zgłoszenie wniosków do projektu budżetu na przyszłej sesji. Komisja kultury przyjęła projekt podkreślając, że uwzględniła on zgłoszone przez nią wnioski. Komisja rozwoju gospodarczego przyjęła projekt, ale jednocześnie zgłosiła długą listę konkretnych wniosków.

Na wstępie dyskusji nad projektem budżetu radny p.Roman Bąk zgłosił poważne zastrzeżenia do trybu pracy komisji (zbyt późne dostarczenie odpowiednich dokumentów). Zarzucił także brak szczegółowej informacji między innymi o finansach Jaworskiego Ośrodka Kultury. Przewodnicząca komisji budżetu radna p.Janina Duszeńko podkreśliła, że wypowiedź radnego jest wyłącznie jego opinią i nie odzwierciedla stanowiska komisji. Zarzuty wobec JOK stanowczo odrzucił obecny na sali dyrektor p.Józef Noworól. Radny p.Marek Gawroński zaproponował rozważenie uwzględnienia w przyszłych budżetach budowy obwodnicy wokół Jawora (wobec niejasnego losu projektów budowy autostrady).

Po zakończeniu dyskusji nad budżetem Rada przyjęła informację o realizacji uchwały w sprawie sprzedaży lokali użytkowych i mieszkalnych. Przedstawiła ją naczelnik wydziału Geodezji UM p. Stanisław Grosiak (informacja w osobnym artykule). Zaprezentowane dane spotkały się z różnymi reakcjami ze strony radnych. Radny p.Jan Sobczak uznał wszelkie wątpliwości co do zasadności sprzedaży lokali użytkowych i mieszkalnych za co najmniej przesadzone, jeżeli weźmiemy pod uwagę, że problem dotyczy znikomej części zasobów komunalnych.

Informację o stanie prac na budowie targowiska miejskiego na Podzamczu przedstawili naczelnik

Wydziału Gospodarki Komunalnej UM p.Mieczysław Machura oraz kierownik Zarządu Inwestycji Miejskich p.Jan Mielnik. Pytania radnych w tej kwestii dotyczyły konkretnych problemów technicznych, a całe zagadnienie w zasadzie nie wzbudzało większych kontrowersji. W kuluarach negatywnie oceniono brak na sesji przedstawicieli SIG-u.

Informację o funkcjonowaniu gminnych szkół podstawowych przedstawił naczelnik p. Marek Białowas, zaś opinię Rady Dyrektorów Szkół Podstawowych przedstawiła jej przewodnicząca, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 p.Elżbieta Wittek. W zgodnej opinii ocenili oni stan lokalnej oświaty jako lepszy, niż w ostatnim okresie funkcjonowania podstawowej oświaty państwowej. Zasygnalizowano wszakże nadchodzące problemy z uzyskaniem od Państwa części subwencji oświatowej oraz przejęciem zarządzania nad szkolnictwem średnim.

W trakcie sesji Rada Miejska podjęła także uchwałę w sprawie zmian w składzie Społecznej Komisji Mieszkaniowej. Odwołano p.Aleksandrę Korczewską, p.Eugeniusza Sidorkiewicza oraz p.Bogusława Chaczko, powołano p.Jana Murawskiego, p.Danutę Werbel, p.Kazimierza Chuchrowskiego oraz p.Joannę Kubiciel. Ponadto radni uznali za pomniki przyrody 37 drzew na terenie miasta. Ustalono także wysokość opłaty za świadczenia przedszkoli gminnych na 20 zł miesięcznie od jednego dziecka; termin płatności określono na 20 dzień każdego miesiąca, w kasie przedszkola. Radni zmienili statut gminy w punktach określających wzór flagi i herbu Miasta oraz regulaminu nadawania tytułu „Honorowego Obywatela Miasta Jawora”.

Rada Miejska zmniejszyła zaplanowane przychody i wydatki Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gminnego Funduszu Gospodarki Wodnej z 55.361.00 i 95.316.00 złotych na 48.230.99 i 88.766.00 zł.

PP

CO SŁYCHAĆ NA PODZAMCZU?

Zakończono pierwszy etap prac przy budowie targowiska na Podzamczu. Wykonano dotąd kanalizację sanitarną i deszczową, drenaż, place i parkingi z polbruków o łącznej powierzchni 3400 m kw. Wybudowano także budynek sanitariatów oraz budynek strażnika. Według kalkulacji Zarządu Inwestycji Miejskich koszty wymienionych prac do 28.11.1996 r. wyniosły 163.700 zł. Do końca roku wyda się na nie jeszcze około 75.000 zł.

W przedstawionej Radzie Miejskiej „Informacji o realizacji inwestycji <<Modernizacja i zagospodarowanie Podzamcza>>” znalazły się także uwagi ZIM-u wobec bezpośredniego wykonawcy wspomnianych prac określające przyczyny opóźnienia inwestycji. Zdecydowały o tym między innymi: rozpoczęcie prac dopiero w kwietniu ze względu na długą zimą; dokonanie przez inwestora (pomi-

mo odbioru robót przez inspektora nadzoru) kontrolnych odkrywek, których rezultatem było stwierdzenie, że warstwy konstrukcyjne na drogach i placu dla autobusów są niezgodne z dokumentacją (wykonawca na własny koszt musiał powtórzyć wspomniane roboty); zmiana inspektora nadzoru.

Drugi etap prac na budowę targowiska obejmuje: wykonanie stanów „zero-wych” pawilonów, budowę sieci energetycznej, instalację wodno-kanalizacyjną, drogi bez nawierzchni o powierzchni 2115 m kw. oraz chodniki bez nawierzchni (2520 m kw.). Koszty drugiego etapu wyniosą 480.000 zł. W trzecim etapie wykonanie zostanie ogrodzenie, nawierzchnia dróg i chodników (polbruk) oraz tereny zielone. Koszty tych prac wyceniono na 280.000 złotych.

PP

SPRZEDAŻ GMINNYCH NIERUCHOMOŚCI

W trakcie ostatniej sesji Rady Miejskiej Zarząd Miasta przedstawił informację o sprzedaży nieruchomości gminnych, w tym lokali mieszkalnych i użytkowych.

Od początku 1996 roku zawarto 102 umowy sprzedaży dla 103 nieruchomości. W grupie tej znalazło się: 12 działek budowlanych, 50 lokali mieszkalnych, 4 lokale użytkowe, 3 nieruchomości zabudowane budynkami mieszkalnymi (dla Spółdzielni Mieszkaniowej „Rataj”), 2 nieruchomości na cele handlowo-usługowe, 9 nieruchomości (działki) dla użytkowników wieczystych, 12 boksoów garażowych, 8 udziałów gruntów pod garaże, 2 działki pod garażami, 1 nieruchomość („uwalaszczenie” spółdzielni). Z tytułu sprzedaży wyżej wymienionych nieruchomości uzyskano ogółem 631 603,66 złotych.

Sprzedaż lokali mieszkalnych odbywała się za gotówkę i na raty. Sprzedano ogółem: 39 lokali za gotówkę za łączną kwotę 236 329,13 zł, oraz 11 lokali na raty za łączną kwotę (pierwsze wpłaty przed aktem notarialnym) 15 309,26 zł. Sprzedaż lokali za gotówkę następowała z uwzględnieniem bonifikaty udzielonej zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej. Do sprzedaży przygotowano kolejnych 15 lokali; kontrahenci czekają na zawarcie umów notarialnych.

W bieżącym roku sprzedano 4 lokale użytkowe: 1 lokal za gotówkę za kwotę 12

Kilka dni temu ukazał się drugi numer szkolnej „Gazetki dla rodziców”, wydawanej przez Szkołę Podstawową nr 7 w Jaworze. W nakładzie ok.300 szt. jest redagowana przez uczniów, nauczycieli oraz rodziców. Można w niej znaleźć: wyniki ankiety przeprowadzonej wśród rodziców, informację o nowym składzie i prawach Rady Szkoły, porady praktyczne jak uczyć dziecko ortografii, perspektywiczny plan rozwoju szkoły, artykuły o klasach integracyjnych, oraz kącik „czas na refleksje” zawierający porady odnośnie wychowania dzieci.

GAZETKA DLA RODZICÓW

Naszą uwagę zwrócił plan rozwoju szkoły, a szczególnie przystosowanie do przyjęcia dzieci niepełnosprawnych. Sprawa edukacji tych dzieci jest traktowana bardzo poważnie przez dyrekcję SP 7, o czym świadczy udział nauczycieli z tej placówki w kursie oligofrenopedagogicznym (przygotowującym do pracy z dziećmi szczególnej troski), które w przyszłym roku szkolnym stanowią będą wykwalifikowaną kadrę do prowadzenia zajęć specjalnych.

Gazetka cieszy się dużym powodzeniem wśród rodziców. Jej drugi numer został rozkupiony „na pniu”. Wydawca zamierza dodrukować jeszcze pewną liczbę egzemplarzy, aby wszyscy chętni mogli go przeczytać i tym samym pomóc szkole. Pomóc, bowiem kwota uzyskana ze sprzedaży (cena gazetki wynosi 50 gr) przeznaczona zostanie na zakup niezbędnych materiałów, środków czystości, pomocy naukowych itp.

RW

416,75 zł, oraz 3 lokale na raty - pierwsze wpłaty dadzą w sumie 105 945,15 zł. Do sprzedaży przygotowano 3 lokale. Ze sprzedaży 1 lokalu zrezygnowano ze względu na wycofanie się najemcy.

W ramach przygotowań do następnych sprzedaży wykonano prace geodezyjne w obrębie 16 nieruchomości. Oprócz tego wydzielono 53 inne nieruchomości, które także będą przedmiotem sprzedaży.

PP

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

PARAFIA ŚW. MARCINA

Msze św. w niedzielę 7.00, 8.30, 9.45 (dla młodzieży), 11.00 (dla dzieci), 12.15 (suma), 13.30 (dla najmłodszych), 18.00 (wieczorna). W dni powszednie: msze św. 6.30, 18.00.

Kancelaria parafialna przy Kościele czynna jest od wtorku do piątku w godz. 9.00 - 11.00 i 16.00 - 17.00 oraz w sobotę w godz. 9.00 - 11.00.

PARAFIA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO NA PRZYRZECZU

Msze św. w niedzielę: 7.00, 9.00 (dla młodzieży), 11.00 (szkolna), 12.15 (suma), 15.00 (dla najmłodszych), 18.00 (wieczorna). W każdą drugą niedzielę miesiąca o godz. 13.00 Msza św. z udzieleniem sakramentu chrztu św. Msze św. w dni powszednie: 7.00 i 18.00.

Kancelaria parafialna czynna we wtorki i czwartki w godz. 16.00 - 17.00, w soboty w godz. 9.00 - 10.00 i 16.00 - 17.00.

PARAFIA MATKI BOŻEJ RÓŻAŃCOWEJ

ul. Młyńska 4, tel. 70-69-74
Kancelaria czynna: środa 15.30 - 17.30, sobota 10.30 - 12.00

Msze św. w niedzielę o godz. 8.00, 10.00, 12.00, 19.00.

KOŚCIÓŁ

ŚW. MAKSYMILIANA

Msze św. w niedzielę: 8.00, 10.00.

KOŚCIÓŁ

ZIELONOŚWIĄTKOWY

Nabożeństwa: niedziela, godz. 10.00, studium biblijne: piątek, godz. 18.00.

PARAFIA

EWANGELICKO-AUGSBURSKA

Park Pokoju 2, tel. 70-32-73

Kościół Pokoju. Nabożeństwa w niedzielę o godz. 8.30 z wyjątkiem pierwszej niedzieli miesiąca.

Dzieci urodzone w Jaworze

- Weronika Wiktoria Cieślak ur. 28.11.96 r. c. Jacka i Anny
- Adrian Rafał Masiewicz ur. 24.11.96 r. s. Rafała i Moniki
- Agata Jędrzychowska ur. 23.11.96 r. c. Artura i Agnieszki
- Michał Augustyk ur. 28.11.96 r. s. Andrzeja i Ewy
- Justyna Anna Nowicka ur. 1.12.96 r. c. Krzysztofa i Agnieszki
- Paulina Ruszel ur. 27.11.96 r. c. Jacka i Anny
- Weronika Magdalena Dańczura ur. 5.12.96 r. c. Krzysztofa i Anetty

PODZIĘKOWANIE

Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski składa serdeczne podziękowanie wszystkim, którzy okazali pomoc niepełnosprawnym. Szczególnie dziękujemy Zarządowi Miasta Jawora.

Ze zrozumieniem dla potrzeb dzieci i młodzieży specjalnej troski wsparli nas: pp. Szczepiński, firma „DOMEX”; PKO BP O/Jawor; Andrzej Brambor - „CERAL”; Wiesław Wiktor - Apteka „Pod Arkadami”; Pawilon Handlowy Tadeusz Chałupka, ul. Metalowców 3; Piekarnictwo - Stanisław Furtak; Sklep warzywno-owocowy - Danuta Bojakowska, Andrzej Rajzer; Cukiernia - Władysław Maciejowski; Cukiernia - Albina i Ryszard Taborowie; Market „JAWARA” - Barbara i Henryk Staszowie; Drogeria „Weronika” - Prze-

mysław Żolek; Apteka „Pod Złotym Wężem” - Larisa i Jan Wegnerowie; Spedycja i Transport - B.Niedźwiecka; D.Szokalski; „Lanpol” sp. z o.o. Komorniki 66 E; Andrzej Szałach, Luboradz; Sokołowski s.c. Lipa; Janina i Zbigniew Puttonowie; Józefa i Ryszard Kulpa; Władysław Frąckiewicz; Jan Radomski; ABC Sklep spożywczy; Sklep „KWARTEX”; Kuklo Delikatesy; Elżbieta i Kazimierz Torkoniak; Sklep „Mateusz”; Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Paszowicach; Firma Handlowo-Usługowa - Zbigniew Repech; Sklep spożywczy - Grażyna Piąza; „Pollena” Jawor; Jadwiga Kochanowicz; Firma Handlowo-Produkcyjna - Leszek Krojciec; Hurtownia Wielobranżowa - Tadeusz Koniak; Spółdzielnia Mieszkaniowa; Spółdziel-

nia Pracy; Mechaniczny Zakład Produkcyjny Czesław Gołuch; Sklep wielobranżowy „Ozdoba” - Wiesława Kasprzycka; Firma Handlowo-Usługowa „Modern” s.c. Piotr Bik; Jerzy Wrona; Spółdzielnia Inwalidów „Maluszek”; Sklep Mięsno-Wędliniarski - Grażyna Kluczyńska, Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe - Andrzej Krakowian; Sklep Spożywczy „SUPER-SAM” - Jadwiga Żułka; Sklep Meblowy - Henryk Lachór.

Ponieważ lista sponsorów jest bardzo długa, z góry przepraszamy za ewentualne niedociągnięcia lub pominięcie kogoś z ofiarodawców. Wszystkim, którzy pomagają niepełnosprawnym, raz jeszcze z całego serca dziękujemy.

Zarząd Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski

ZOZ NIE STRAJKUJE

W związku z zapowiadającym krajowym protestem związków zawodowych służby zdrowia zapytałem dyrektora jaworskiego ZOZ-u p. Marka Tomaszewskiego o przewidywaną reakcję jaworskich lekarzy. Dyrektor ocenił sytuację jako „na razie spokojną”. Służba zdrowia prowadzi tzw. kroczący protest. Gdy nie będzie postępów w negocjacjach z rządem, do protestu mogą przyłączyć się nowe ZOZ-y. O wszystkim zdecyduje legnicka centrala związków zawodowych. 10 grudnia br. nie podjęto tam żadnych decyzji odnośnie jaworskiej służby zdrowia. Jak podkreślił dyr. Tomaszewski, może się to jednak w każdej chwili zmienić.

PP

STOWARZYSZENIE ROZWOJU KULTURY

● W tym roku powstało w mieście nowe stowarzyszenie kulturalne. Jakie cele i zadania stawia przed sobą?

JANINA DUSZEŃKO, PREZESKA JSRK:

- Pod koniec kwietnia br. zawiązało się Jaworskie Stowarzyszenie Rozwoju Kultury, które po rejestracji rozpoczęło oficjalną działalność 1 października. Jego celem jest krzewienie kultury wśród społeczeństwa, wychowanie aktywnego odbiorcy rozumiejącego rolę sztuki, a w szczególności muzyki, promocję osiągnięć kulturalnych miasta Jawora, a także upowszechnienie wiedzy o zabytkach oraz ich ochronie.

Jest w naszym mieście zabytek klasy zerowej - Kościół Pokoju, który powinien być jak najszerzej reklamowany i jak najliczniej odwiedzany przez turystów. W zabytku tym odbywają się Koncerty Pokoju z udziałem światowej sławy artystów, jak Agnieszka Ducz-

mal, Wanda Wilkomirska czy Andrzej Hiolski. Na koncertach w przyszłym roku znów pojawiają się nowe twarze i sławne nazwiska. Uważam, że nie ma w kraju drugiego miasta takiej wielkości, które mogłoby gościć tylu sławnych wykonawców, co Jawor.

Chcę jeszcze dodać, że ponieważ w mieście nie ma porządnego fortepianu, a przyjeżdżają do nas koncertować artyści wysokiej klasy, zdobyłam nieodpłatnie, własnymi drogami, fortepian firmy BECHSTEIN. Ponieważ instrument ten wymaga remontu, zwróciłam się do komisji budżetu i finansów oraz komisji kultury o opinię w sprawie przyznania pewnych funduszy na ten cel.

● Kto sponsoruje działalność Stowarzyszenia Rozwoju Kultury?

- Na razie nie mamy sponsorów; właśnie jesteśmy w trakcie wypisywania wniosków do różnych fundacji z prośbą o wsparcie.

pytała: elka

OKLASKI DLA POLICJANTÓW

Wczesnie rano w ubiegłą środę policyjny radiowóz o nr. 407 zatrzymał się przy parkingu samochodów osobowych „AGROMETU” przy ul. Kuzienicznej i jego załoga kilku rowerzystom zaaplikowała solidne mandaty za brak oświetlenia. Szkoda tylko, że była to jednorazowa akcja, bo wzbudziła po-

wszechną aprobatę wśród posiadaczy samochodów, dla których nieoświetleni rowerzyści stanowią istną plagę.

Ze swej strony podpowiadamy, że jeżdżąc tamtędy kierowcy, dla których znak ograniczenia prędkości nic nie znaczy.

Jotes

ZUS informuje

SKŁADKI W IV KWARTALE

Oddział ZUS w Legnicy informuje, że w III kwartale 1996 r. przeciętne miesięczne wynagrodzenie wyniosło 890,54 zł. Z tego tytułu nastąpiła zmiana w podstawie wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne, Fundusz Pracy i na Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych za niektóre grupy ubezpieczonych, oraz wysokości składek.

Dochód zadeklarowany do podstawy wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne i na Fundusz Pracy za grudzień br. oraz styczeń i luty 1997 r. dla: 1) pracowników zatrudnionych za granicą w polskich zakładach pracy nie może być niższy od 890,54 zł a składka - 45 proc. + 3 proc. (400,74 zł + 26,72 zł); 2) osób: a) podlegających ubezpieczeniu społecznemu z tytułu wykonywania pracy na podstawie umowy zlecenia lub umowy agencyjnej, dla których podstawą wymiaru składek stanowi zadeklarowany dochód oraz osób współpracujących, nie może być niższy od 534,32 zł a składka - 40 proc. + 3 proc. (213,73 zł + 16 zł), b) podlegających ubezpieczeniu społecznemu z tytułu wykonywania pracy na podstawie umowy agencyjnej lub umowy zlecenia na rzecz: „Ruch” S.A. „Totalizator Sportowy”, CPN oraz PZMot przy obsłudze stacji paliw oraz za osoby współpracujące nie może być niższy od 534,32 zł - 40

proc. + 3 proc. (213,73 zł + 16,03 zł), c) prowadzących działalność gospodarczą oraz osób z nimi współpracujących - najniższa podstawa wymiaru wynosi 534,32 zł a składka 40 proc. + 3% (213,73 zł + 16,03 zł), d) objętych zaopatrzeniem emerytalnym twórców nie może być niższy od 534,32 zł. Ich składka wynosi 29 proc. + 3 proc. (154,95 zł + 16,03 zł), e) wykonujących zawód adwokata indywidualnie lub wspólnie z innymi adwokatami - minimalna stawka wymiaru wynosi 534,32 zł - 45 proc. + 3 proc. (240,44 zł + 16,03 zł).

Ponadto Zakład Ubezpieczeń Społecznych informuje, że zakłady pracy, do których stosuje się ustawę z dnia 29 grudnia 1993r. o ochronie roszczeń pracowniczych w razie niewypłacalności pracodawcy powinny dodatkowo opłacać składkę na FGSP w wysokości 0,2 proc. podstawy wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne.

Zakład informuje, że za grudzień 1996r. oraz styczeń i luty 1997r. w oparciu o kwotę 890,54 zł powinna być ustalona podstawa wymiaru składek na ubezpieczenie pracowników młodocianych zatrudnionych na podstawie umowy o pracę w celu przygotowania zawodowego, do których ma zastosowanie rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 28 maja 1996r. w sprawie przygotowania zawodowego młodocianych i ich wynagrodzenia.

We wrześniu br. przeprowadziliśmy wywiad z nowym prezesem „Polleny” p. Leszkiem Szyszko-wiczem, w którym zarysował on swoją koncepcję wyprowadzenia firmy z chwilowej zapaści. Dziś, po upływie ponad dwóch miesięcy postanowiliśmy się dowiedzieć, czy w tym zasłużonym dla miasta zakładzie zaszły jakieś zmiany na lepsze. O wypowiedź tym razem poprosiliśmy przedstawicieli zarządu firmy oraz szefów obu związków zawodowych.

JERZY CIESIELSKI, CZŁONEK ZARZĄDU, DYREKTOR DS. TECHNICZNO-PRODUKCYJNYCH:

- Do „Polleny” przyszedłem w październiku br. z jej bydgoskiej odpowiedniczki. Ale - wbrew pozorom - nie jestem człowiekiem, który wylądował tu przypadkowo. Z Jaworem miałem żywe kontakty, jeszcze za poprzednich kierownictw zakładu. Tak, na marginesie chcę powiedzieć (choć to może zabrzmieć nieskromnie), że jestem autorem koncep-

KREDYT ZAUFANIA

cji reklamowej proszku „Pollena 2000”, a chwyt reklamowy „Ociec, prac?” - jest moim pomysłem. Był to strzał w dziesiątkę, co przyniosło firmie bydgoskiej wiele splendoru i korzyści finansowych, a mnie dało wiele satysfakcji.

Sytuacja w jaworskiej „Pollenie”, jeżeli chodzi o promocję i marketing, jest nieciekawa, ale rozwiązań nie upatruję w tzw. złotym strzale reklamowym. Tego chwytu po raz drugi powtórzyć się nie uda, chociaż uważam, iż 80 proc. skuteczności w sprzedaży daje reklama telewizyjna a dopiero w dalszej kolejności - radio, prasa i pisma fachowo-reklamowe. Ale to wszystko kosztuje niewyobrażalne pieniądze. Dlatego usilnie pracujemy nad innymi rozwiązaniami. Zaczęliśmy skromnie: od trzech reklam na zewnątrz zakładu, umieszczonych przy przelotowej trasie. Następne działanie, które już podjęliśmy, to dotarcie do wszystkich wiodących krajowych hurtowni, w których z kolei planujemy umieszczenie swoich ludzi, opłacanych z prowizji od wysokości sprzedaży, ale tej zrealizowanej. Same kontrakty to papiery. Liczą się tylko pieniądze, przelane na nasze konto. Tyle o rynku wewnętrznym, bardzo istotnym, bo docelowo chcemy stworzyć szeroką sieć krajowych dystrybutorów. Drugi kierunek to eksport. Złożyliśmy ofertę handlową na Litwie, Ukrainie i Białorusi. Okazało się, że tamtejszy rynek jest zapełniony przez firmy zachodnie, ale dostrzegamy tam swoją szansę. Również w Czechach, gdzie podjęliśmy już rozmowy handlowe. Nie ukrywamy jednak przed załogą, że jest ciężko. Mówimy wprost, że w tej sytuacji warunkiem koniecznym staje się obniżenie kosztów wyrobów, co nie może jednak zaważyć na ich jakości. Rozważamy także o zrezygnowaniu z produkcji niektórych z nich. Np. nie promuje-

my już naszych szamponów, bo jest ich na rynku w nadmiarze. Jestem optymistą i myślę, że do końca I półrocza przyszłego roku wizja naszej egzystencji jako firmy będzie bardziej klarowna.

WOJCIECH NOLBRZAK, PRZEWODNICZĄCY NSZZ „SOLIDARNOŚĆ”:

- Z kierownictwem firmy współpracuje się nam dobrze. Również kontakt z naszymi kolegami ze związku zawodowego chemików układa się bezkonfliktowo, gdyż mamy wspólne cele - ochronę pracowników. Rozumiemy wysiłki zarządu i zdajemy sobie sprawę z trudności, na jakie napotyka w sprzedaży naszych wyrobów. Czujemy też niepokój ludzi, zwłaszcza tych z bezpośredniej produkcji, gdyż to właśnie oni są najbardziej narażeni na ewentualne zwolnienia, jeżeli dojdzie do koniecznej przecięcia restrukturyzacji zakładu. Załoga o tym wie i ma tego świadomość. Dlatego mnie i moich związkowców (65 członków, w tym tylko 2 kierowników, pozostali to pracownicy fizyczni), denerwują m.in. pogłoski chodzące po mieście, że ktoś w zakładzie oblowił się, sprzedając czy też wydzierzawiając puste zbiorniki do sulfonacji. Wbrew oczywistym faktom, bo jeżeli ktoś je przejmie, to da tam zatrudnienie naszym ludziom, dla których zabraknie pracy w macierzystej firmie.

JERZY CIESIELSKI: - Sprawa zbiorników obrosła już sensacyjną legendą, choć nie wiem, skąd to się wzięło. Te 10 zbiorników to relikty dawnych czasów, kiedy byliśmy jedynym producentem pasty BHP w kraju. Obecnie stoją niewykorzystane. Zgłosił się pewien kontrahent, ale dla dobra sprawy nie będę podawał kto, bowiem trwają jeszcze negocjacje. Kiedy cokolwiek dojdzie do skutku, to zapewniam, że wszystkie wa-

runki i obostrzenia ochrony środowiska będą zachowane. Nie ma żadnego niebezpieczeństwa, a mogą z tego wynikać tylko korzyści.

KRYSTYNA KOCHANOWICZ, PRZEWODNICZĄCA NSZZ CHEMIKÓW:

- Jestem szefową związku od niedawna, ale naszą współpracę z kierownictwem firmy uważam za korzystną, jeżeli chodzi o interesy załogi i naszych związkowców (120 osób, w tym 2/3 pracowników fizycznych). W ogóle to jesteśmy realistami w swoich żądaniach płacowych, chociaż uważamy, że zarobki są niewystarczające - przeciętna płaca wynosi u nas ok. 600 zł. Ale teraz nastąpią pewne regulacje płacowe, średnio od 40 do 50 zł. Pierwsza wypłata nastąpi już za listopad. Wśród ludzi wyczuwa się niepokój, ale wszyscy z nadzieją czekają na nowe pociągnięcia zarządu, ufając, że będą korzystne dla zakładu i załogi.

Wypowiedzi moich rozmówców były spokojne w tonie, ostrożne, ale i pełne nadziei na lepszą przyszłość zakładu i zatrudnionych tu 253 pracowników. Wydaje się, że oba związki zawodowe udzieliły poczynaniom zarządu dużego kredytu zaufania.

W jaworskiej „Pollenie” wewnętrzne drogi zakładowe były kiedyś pełne ludzi jak na deptaku spacerowym - dziś świecą pustkami. Znajomy powiedział mi, że każdy robi obecnie co do niego należy. Świadczyć to może o normalności.

Wychodząc z zakładu odwiedziłem nowo powołanego kierownika działu marketingu p. Andrzeja Grzywacza, który 25 listopada br. rozpoczął urzędowanie. Umówiłem się z nim na rozmowę w pierwszych dniach stycznia przyszłego roku.

Marian Lassota

Ogłaszamy konkurs na najładniejszą świąteczną witrynę sklepową

SZARO, SMUTNO, NIECIEKAWIE

Święta Bożego Narodzenia już za dwa tygodnie. Jak wynika z doświadczeń, przedświąteczny ruch w placówkach handlowych zaczyna się pod koniec pierwszej dekady grudnia, z tendencją wzrostową w następnych dniach. Jednym ze sposobów przyciągnięcia klientów jest atrakcyjna reklama towarów świątecznych (w oświetlonych udekorowanych sklepowych witrynach). Jak dotąd, nie lepszego w tej kwestii nie wymyślono.

Nasz redakcyjny zwiad wykazał, że przedświąteczne wystawy sklepowe wyglądają nad wyraz skromnie, by nie powiedzieć, że szaro, smutno i nieciekawie. Nie zauważyłem ciekawych pomysłów plastycznych, przyciągających - a tak być powin-

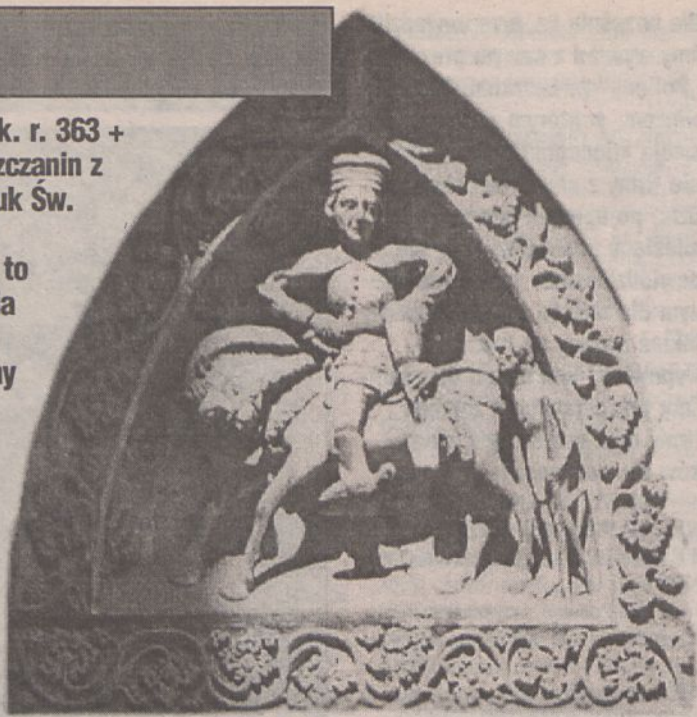


no - oko klienta. Na wszystkich niemal wystawach sztampa dekoracyjna, w której dominują girlandy z sztucznych sosnowych gałązek bądź anielskich włosów, oraz przystrojone migającymi światełkami sztuczne choinki.

Ponieważ do świąt jest jeszcze trochę czasu, nasza redakcja ogłasza konkurs na najładniejszą wystawę przedświąteczną. Zwracamy się do Czytelników i wszystkich mieszkańców naszego miasta z apelem o zgłaszanie propozycji konkursowych - listownie, telefonicznie lub osobiście w redakcji. Dla sklepu z najładniejszą wystawą świąteczną nagrodą będzie jednorazowa bezpłatna reklama.

Agata Materna

Sulpicius Severus (*Akwitania ok. r. 363 + Płd. Galia ok. 420) bogaty mieszczanin z Lionu, wstąpił pod wpływem nauk Św. Marcina do klasztoru i zajął się pisarstwem. Główne jego dzieła to „Chronica chronicorum”, historia świata od Stworzenia do r. 403 (napisana ok. r. 403), oraz obecny „Żywot Św. Marcina”, który wywarł niesłychany wpływ na wczesną kulturę chrześcijańską, szczególnie monastyczną. Obecny przekład dokonany został z łacińsko - angielskiego wydania „Żywotu” z r. 1890, które odkryłem na Internecie. O ile mi wiadomo, pełny przekład „Żywotu” jeszcze nigdy się w Polsce nie ukazał.



SULPICJUSZA SEWERA OPOWIEŚĆ O ŻYCIU ŚW. MARCINA Z TOURS (17)

JAK MARCIN DZIAŁAŁ WOBEĆ CESARZA MAKSYMA

Pomówmy teraz o drobniejszych sprawach, przy wielu rzeczach tak wielkich; nie są one mniej ważne, gdyż przy ogólnej zgniliznie i korupcji naszych czasów wielką jest cnota, gdy kapłan pozostaje nieugięty i nie poddaje się pochlebstwom panujących oraz przed nimi nie pelża. Zdarzyło się zatem, że biskupi z różnych części kraju zebrali się przed obliczem cesarza Maksyma (*), człowieka o gwałtownym charakterze, który właśnie był odniósł wielkie zwycięstwo w wojnie domowej. Wszyscy biskupi chwalili go w haniebny sposób, tracąc wszelką godność kapłańską w sposób niski i zwyrodniały. Jedynie Marcin stał tam z jasnym czołem jako następca apostołów, gdyż musząc cesarza prosić o pewne rzeczy, nigdy go nie błagał, lecz raczej mu rozkazywał, a często będąc na dwór zapraszany, nigdy nie zgadzał się na branie udziału w biesiadach, mówiąc, że nie może usiąść przy jednym stole z człowiekiem, który jednego z poprzednich cesarzy pozbawił życia, a drugiego tronu (**). Ostatecznie jednak, gdy Maksym twierdził, że objął tron bynajmniej nie z własnej chęci, lecz był chwy-

cił za broń w imię interesów państwa, będąc do tego zmuszony przez żołnierzy i zgodnie z wolą Boską, i Pan był mu przychylny, gdyż bitwę Maksym wygrał, co wszystkim wydawało się mało prawdopodobne, i że poza tym adwersarze jego zginęli na polu walki, Marcin, przekonany przez argumenty czy prośby cesarza, przybył w końcu na bankiet. Cesarz był wysoce zadowolony, że udało mu się Marcina przekonać i zaprosił wraz z nim gości o wysokiej randze, tak jakby na festyn: prefekta Ewodusza (który był także konsulem), jednego z najzamożniejszych mężów jacy kiedykolwiek żyli; dwóch dworzan o niesłychanej władzy - swego brata i wuja - między którymi posadzonego prezbitera Marcina, podczas gdy sam świątobliwy mąż siedział koło samego Maksyma. Według zwyczaju, mniej więcej w środku uczty, jeden ze sług podał czarę wina cesarzowi, który jednak nakazał najpierw ją dać świątobliwemu biskupowi, oczekując, że Marcin poda mu czarę z prawej strony. Marcin jednak, umocniwszy usta, podał puchar prezbiterowi uważając, że nie byłoby słusznym dać pierwszeństwo cesarzowi czy komuś z jego otoczenia. I zaiste i cesarzowi i wszystkim obecnym tak za imponował ten uczynek, że nie czuli się zlekceważeni, lecz postępowanie Marcina docenili, a po całym pałacu rozszła się fama, że Marcin w czasie cesar-

skiego bankietu poważył się uczynić to, czego by inny biskup nie śmiał zrobić nawet na uczcie u zwykłego sędziego.

Na długo przed tymi wypadkami Marcin przepowiedział Maksymowi, że jeśli ośmieli się wkroczyć do Italii niosąc wojnę przeciwko cesarzowi Walentynianowi, w pierwszej bitwie odniesie zwycięstwo, lecz wkrótce potem marnie zginie. Wszyscy wiemy, że tak się stało: po pierwszej bitwie Walentynian musiał się ratować ucieczką, ale w rok później, odzyskawszy siły ***, odbił miasto Akwileję, w którego murach Maksym postradał życie.

cdn.

Przekł. i opr.: Alexander von Freyer
(*) Maksimus Magnus zw. Uzurpator (zm. 28.08.388) prosty legionista poch. hiszpańskiego, obwołany cesarzem przez legiony w Brytanii (r.383), miał pod swą władzą Brytanię, Galię i Hiszpanię, rezydował w Trewirze (Trier).
(**) Maksym kazał zamordować Gracjana (ur.359, cesarz 375-383, syna Walentyniana I, a wygnął Walentyniana II (wyż. wym. młodszego brata Gracjana).
(***) I tu Sulpicjusz się myli, gdyż nie Walentynian II, lecz Teodozjusz Wielki (347-395, od r.379 cesarz Bincancjum, od r.394 ostatni władca całego Imperium przed jego ostatecznym rozpadem na Wschód i Zachód) pokonał Maksyma.

PIERWSZA SESJA

18 listopada 1946 r. odbyła się pierwsza sesja Miejskiej Rady Narodowej w Jaworze. Poprzedziły ją trzy spotkania mające na celu ustalenie liczby radnych i rozdzielenie mandatów.

W zasobach Archiwum Państwowego w Legnicy, w zespole Miejskiej Rady Narodowej w Jaworze w „Protokołach posiedzenia plenarnego Miejskiej Rady Narodowej w Jaworze 1946-1947” (sygn.1) zachowały się tylko protokoły z drugiego i trzeciego posiedzenia robocznego.

Na drugim spotkaniu (25 IX 1946) ustalono, że MRN będzie liczyła 36 członków. Uzgodniono również że Polska Partia Robotnicza, Polska Partia Socjalistyczna, Stronnictwo Demokratyczne i Stronnictwo Ludowe otrzymają po 4 mandaty; 14 dalszych przydzielono organizacjom społeczno-politycznym, 6 następnych radnych MRN miała dokooptować w przyszłości „spośród zasłużonych obywateli gminy”.

Trzecie i ostatnie posiedzenie w tym roku odbyło się 11 listopada. Na nim, w wyniku ustaleń Komisji Międzypartyjnej, ostatecznie dokonano podziału mandatów. I tak, PPR otrzymała 4 miejsca, a po jednym związane z tą partią organizacje: Związek Uczestników Walki Zbrojnej o Niepodległość i Demokrację, Związek Byłych Więźniów Politycznych, Powiatowa Rada Związków Zawodowych i Powiatowy Komitet Żydów Polskich - w sumie 8 miejsc. Natomiast PPS - 4 i, również po jednym, Związek Inwalidów, Związek Rzemieślników, Społeczno-Obywatelska Liga Kobiet i Robotnicze Towarzystwo Przyjaciół Dzieci - w sumie 8 mandatów. Stronnictwo Demokratyczne - 4, i po jednym Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Radzieckiej, Związek Nauczycielstwa Polskiego i Stowarzyszenie Kupców; razem 7 mandatów. Stronnictwo Ludowe - 4, Związek Samopomoc Chłopska i delegat gromady Stary Jawor. Sześciu pozostałych miano wybrać później.

Ustalono również skład Prezydium MRN. Przewodniczącym został J. Wolski z SD, jego zastępcą Jan Bald (PPR), członkami: Wł. Odorezyk (PPS) i Henryk Chyb (SL).

Uroczyste posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej odbyło się 18 listopada 1946 r. w sali nr 9 w Ratuszu. Przybyło 20 delegatów (w protokołach często jest używane to słowo). Przyjęto następujący porzą-

dek: weryfikacja delegatów; odczytanie protokołu z poprzedniego zebrania; odczytanie zakresu działalności rad miejskich; zaprzysiężenie delegatów; wybór zasłużonych delegatów; wybór komisji; wolne wnioski.

Zebranie protokołował Edmund Protokowicz.

Brak jest wzmianki w protokole na temat pierwszego punktu posiedzenia. Przyjęto bez zastrzeżeń protokoły z poprzednich zebrań. Zapoznano radnych z „instrukcją o zakresie działalności MRN”. Następnie zaprzysiężono delegatów. Do Rady wybrano następujące osoby: ks St. Bazana, inż. Grzegorza Wasylyszyna, Józefa Heblera, Władysława Nejmo, Jana Czarneckiego i Kasperskiego.

Wybrano następujące komisje: Komisja Finansowo-Budżetowa - przewodniczący Władysław Odorezyk, członkowie: Julian Zadencki i Szymańska; Komisja Oświatowa - przewodniczący Miłkołajczyk, członkowie: Władysław Pełka i Józef Hebler; Komisja Kontroli Społecznej - przewodniczący Jan Bald, członkowie: Jan Czarnecki, Aniela Magdzianowa, Stanisław Arendarski i Józef Ziętek.

W wolnych wnioskach postanowiono, że na przyszłym posiedzeniu Komisja Budżetowo-Finansowa zreferuje stan finansowy miasta.

Burmistrz wysunął wniosek, by wybrać jego zastępcę. Zaproponował Bolesława Kurdka lub Karola Skopa. Decyzji jednak nie podjęto.

Jan Najwer, delegat Starego Jawora, zgłosił wniosek o zabezpieczenie mieszkań zwolnionych przez Armię Radziecką. Postanowiono oddać je firmom lub fabrykom. Powołano komitety domowe, a na wniosek Henryka Chyba - Komisję Mieszkaniową, której przewodniczącym został Jan Marek, a członkami Jan Antkowiak, Janina Adamowska i Gatner z ramienia Związków Zawodowych.

W związku z tym, że nie zachowała się lista obecności, trudno jest ustalić kompletny skład osobowy MRN. Należy pamiętać, że powstała ona na zasadzie delegowania a nie powszechnych wyborów, a więc odpada cała dokumentacja związana z wyborami.

Mirosław Szkiłdź

SIEGFRIED TÖPFER

SZTUKA DRUKARSKA I GAZETY W JAWORZE (3)

29 września 1800r. drukarnia ponownie zmieniła właściciela; nabył ją Karl Joseph Schloegel i przeniósł do domu Hartmanna przy Rynku, nadając jej jednocześnie nazwę „Jauersche Stadtdruckerei”, czyli „Jaworska Drukarnia Miejska” i nabywając dwie nowe prasy, które bardzo ułatwiły pracę. Jako zdolny i dalekowzroczny człowiek interesu podjął ideę swego poprzednika wydawania w Jaworze gazety i od 1809 roku, we współpracy z diakonem Kościoła Pokoju Naglem, zaczął drukować gazetę pod barokową nazwą „Das Jaurische Blatt zur Verbreitung gemeinuetziger Kenntnisse und Nachrichten und zur Foerderung politischer und wohltätiger Zwecke” czyli „Jaworski Dziennik w celu rozpowszechniania społecznie pożytecznej wiedzy i wiadomości i

wspierania celów politycznych i dobroczynnych”, który ukazywał się do roku 1835 pod nazwą „Jauersches Tageblatt” („Dziennik Jaworski”). Po dwóch latach Nagel został powołany do Kościoła Łaski w Jeleniej Górze; redakcję czasopisma przejął i prowadził przez 14 lat, aż do śmierci, wicedyrektor Szkoły Łacińskiej Friedrich Emanuel Fischer, autor pierwszej kroniki Jawora. Fischer zasługuje na miano ojca prasy jaworskiej - musiał się zmagać z wieloma trudnościami i przede wszystkim obudzić w Jaworzanach zainteresowanie lekturą prasy. Ilość abonentów była bardzo mała - w końcu roku 1812 było ich tylko 180, choć czasopismo ukazywało się na podstawie niekomercyjnej, a ewentualne nadwyżki z działalności miały wpływać do kasy pomocy ubogim. Fischer skarżył się gorzko w ostatnim numerze z roku

1812, że ilość abonentów spadała z 250 do 180 i że gazeta jest przedmiotem nieuczciwego handlu (chodzi zapewne o „kolektywne czytanie”), po czym ogłasza, wobec nikłego poparcia ze strony mieszkańców miasta, że będzie szukał „sponsorów” spoza terenu Jawora.

W roku 1812 zmarł Schloegel i drukarnia została nabyta przez Wrocławską Drukarnię Uniwersytecką Grassa, Bartha & Co oraz przeniesiona do domu Wagnera (Rynek 39), ale po krótkim czasie powróciła do dawnego lokalu. Nowi właściciele podjęli ponownie tradycję wydawania śpiewników kościelnych. Administratorami drukarni byli Karl Friedrich Optiz i Christian Philipp Hartmann.

23 czerwca 1819 roku oficynę kupił Ernst Wilhelm Ferdinand Optiz z Wrocławia, bratanek powyższego, który od

dłuższego czasu pracował w Jaworze, a w roku 1826 przejęta została przez jego brata Karla Engelharda Optiza, który nadał nadal istniejącej gazecie nowy tytuł „Woehentliche Unterhaltungsblaetter” („Cotygodniowe Rozmaitości”).

W roku 1837 drukarnia przeniosła się do zakupionej przez niego posesji przy ul. Kościelnej 4, gdzie pozostała do 1945r., do chwili ucieczki i wysiedlenia Jaworzan z ich ojczyzny. Niestety, 3 września 1837r. Optiz padł ofiarą szalejącej wówczas epidemii cholery i drukarnię przejął jego zięć Hermann Vaillant, który w roku 1864 wprowadził pierwszą prasę o napędzie mechanicznym. W tym samym roku powstała, jako organ Partii Liberalnej, nowa gazeta „Jauersche Zeitung” („Gazeta Jaworska”), wydawana przez Fer-



dinanda Geppera, ale wkrótce musiała zakończyć swą działalność ze względu na brak funduszy. Założona przez Geppera drukarnia mieściła się w domu kupca Meissnera przy Rynku.

cdn.

Przekł.: AvF

Tele gazeta

**Programy TV
od 12 do 18 grudnia 1996 r.**

**Czwartek
12 grudnia**

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
8.00 „Kate i Allie” - serial kom. USA
8.30 Wiadomości
8.40 Mój program na antenie: Teatr „Nygusy”
9.05 Gimnastyka buzi i języka - zabawy logopedyczne
9.10 Mama i ja - pr. dla mamy i trzylatka
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Cagney i Lacey” - serial kryminalny prod. USA
10.50 Telezakupy
11.00 Gotowanie na ekranie - mag. kulinarny
11.20 Zielone pogotowie
11.30 Laboratorium: Wyprawa w mikroświat
11.45 Jesień
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy pr. informacyjny
12.20 Magazyn Notowań: Ekonomia dla rolnika Budujemy wiatę dla..., Mieszkanie dla kury
12.40 Indeks
13.05 Teleturniej filmowy
13.25 Taki jest świat - magazyn
13.50 Ciało i wyobrażenia: Sztuczna twarz
14.10 ...swego nie znacie - katalog zabytków: Gorzanów - Zamek
14.20 Końskie rodowody
14.30 Jeśli nie Oxford, to co? - teleturniej
15.00 Wiadomości
15.10 Świat ze słów
15.90 „Różowa Pantera” - serial anim.
16.00 Malowanki Franka Firanki - pr. dla dzieci
16.25 Muzzy - język angielski dla dzieci
16.30 Dla młodych widzów: Magazyn Muzycznej Jedynki
17.00 Teleexpress
17.25 „Moda na sukces” - serial obycz. USA
18.00 „Filmidło” - magazyn filmowy
18.30 Credo - magazyn katolicki
19.00 Wieczorynka: „Kukułka”, „Karolina i jej przyjaciele”
19.30 Wiadomości
20.10 „Morderstwo” - serial krym. USA
21.05 Czas na dokument: „Stanisław Mikołajczyk - druga emigracja” - film dok.
21.40 W centrum uwagi - pr. publicystyczny
22.10 Dziennik - magazyn rządowy
22.20 Pegaz - tygodnik kulturalny

22.45 Pieśni wolności - Opole '81
23.05 Wiadomości
23.15 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... - program społeczno-publicystyczny
23.45 „Alfred Nobel”



Szwedzki film biogr. (1995), reż. Vilgot Sjöman, wyst.: Sven Wollter, Rita Russek, Judit Danyi i inni
1.40 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.05 Sport telegram (powt.)
7.10 Poranny magazyn Dwójki oraz Dziennik krajowy
7.50 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 „Dzieciaki, kłopoty i my” - serial komediowy prod. USA, reż. John Trac wyst.: Alan Thicke, Joanna Kerns, Ki Gameron, Tracey Gold i inni
9.00 Świat kobiet - magazyn
9.30 „Melancja - inna planeta” - hiszpański serial dok.
10.00 Klub pana Rysia - program dla dzieci
10.25 Multihobby
11.00 „Msza z księdzem Jerzym” - film dokumentalny Jolanty Kessler
11.40 Antonio Vivaldi „Cztery pory roku - zima”
11.55 Koncerty na życzenie: Andrzej '95 - widowisko artystyczne
13.00 Panorama
13.20 „Okavango” - serial przyg. USA
14.45 Muzyczne nowości Dwójki
14.25 Clipol - magazyn muzyczny
14.55 Powitanie
15.00 „Conan - łowca przygód”: „Amulet Vathelosa” - serial animowany USA
15.25 Akademia zdrowia Dwójki - (powt.)
15.35 Apetyt na zdrowie
18.00 Panorama
16.10 Pejzaże wsi polskiej
16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej
17.00 Polaków portret własny

17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 Bez znieczulenia - pr. publicystyczny
19.35 Klub pana Rysia - pr. dla dzieci
20.00 Rzeczpospolita Druga i Pół: Arcykapłan - program publicystyczny Jerzego Działowickiego
20.50 Ubezpieczenia - czas na reformę
21.40 Panorama
21.30 Sport telegram
21.35 Stare i nowe pieniądze - denominacja
21.40 Halo, weekend!
21.50 „Rzeka Nadziei” - fr. serial obycz.
22.45 Raport o stanie wojennym” - widowisko artystyczne, reż. Ireneusz Engler, wyk. Jerzy Karaszkiewicz, Artur Barciś i inni
23.35 „Tylina 14 - konstrukcja w procesie” - film dokumentalny
24.40 Panorama
0.10 „Dezerter” - film muzyczny
1.00 Zakończenie programu

**Piątek
13 grudnia**

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? W tym: Kartka z kalendarza
8.00 „Miasteczko na granicy” - serial kanadyjski
8.30 Wiadomości
8.40 Dla dzieci: Klapsik
8.50 Dzieci dzieciom
9.05 Gimnastyka: Kręgosłup - klucz do zdrowia
9.10 Mama i ja - pr. dla mamy i trzylatka
9.25 Kolory - zabawy plastyczne
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Znak różny” (13-ost.) - serial sens. USA
10.50 Telezakupy
11.00 Kalendarz pani domu - pr. poradnikowy
11.15 Opowieści o smakach
11.25 Łyk matematyki: Ubieramy choinkę
11.40 Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką: Rzeczownik z przymiotnikiem - program edukacyjny
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy pr. informacyjny
12.20 Magazyn Notowań
12.40 Dzieci takie jak nasze - pr. edukacyjny
13.05 Muzyka łagodzi obyczaje - zabawa quizowa
13.25 Sto lat - mag. ubezpieczeń społecznych
13.35 „Żyć skutecznie” - reportaż
13.55 Powtórka z historii: August II Mocny
14.20 Poezja współczesna: Edward Stachura
14.50 Powitanie
15.00 Wiadomości
15.10 Małżeństwo doskonałe: Katastrofy
15.30 „Tajemniczy świat Aleksandry”: „Kaseta wideo” - serial sf. USA
16.00 Dla dzieci: Ciuchcia
16.25 Muzzy - język angielski dla dzieci
16.30 Dla młodych widzów: Magazyn Harcerski „Pojutrze”
17.00 Teleexpress
17.25 Tata, a Marcin powiedział...
17.35 Goniec - tygodnik kulturalny
17.55 „Stan pamięci” - reportaż
18.10 Randka w ciemno
19.00 Wieczorynka: „Smurfy”
19.30 Wiadomości
20.10 „Podwójne śledztwo” - komedia kryminalna USA (1990), reż. Alan Rudolph
21.50 W centrum uwagi - pr. publicystyczny
22.20 Giełda - informacje
22.30 „Sceny wojenne z prowincji” - reportaż

23.00 Wiadomości
23.10 Nocny Klub Jedynki
0.15 „Fucha”



**Dramat angielski (1982)
reż. Jerzy Skolimowski,
wyk.: Jeremy Irons, Eugene Lipinski, Jiri Stanislav i inni**

1.45 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.05 Sport telegram (powt.)
i.10 Poranny magazyn Dwójki oraz Dziennik krajowy
7.50 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 „Pełna chata” - serial kom. USA
9.00 Świat kobiet - magazyn
9.30 „Odkrywanie 7. kontynentu”: „Zdumiewające jaskinie - Jaskinie Hawajów” - szwajcarski serial dok.
10.00 Paragon - teleturniej dla młodzi
10.30 Pośrednik - porady dla poszukujących pracy
11.00 Turniej Satyryków - „Zagrajmy w kabaret” (powt.)
12.00 Koncerty na życzenie: Wielka Orkiestra Symfoniczna Polskiego Radia w Katowicach, solistka Hanna Lisowska
13.00 Panorama
13.20 „Piraci z Malezji” - włoski film przygodowo-kostiumowy (1964), reż. Umberto Lenzi, wyk.: Jacqueline Sassard, Mimma Palmare, Andrea Bosic i inni
15.05 „Lucky Luke”: „Dyżurni” - francuski serial animowany
15.30 Akademia zdrowia Dwójki (powt.)
15.40 „Magia bieli” - film dokumentalny
16.00 Panorama
16.10 Animalś - magazyn ekologiczny
16.35 Jeden na jeden - pr. W. Szaranowicza
17.05 Mixer - magazyn dla młodzieży
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Va Banque - teleturniej
19.05 Tele-Wizje Kultury: XXV Warszawskie Spotkania Teatralne
19.35 Paragon - teleturniej dla młodzi (powt.)
20.00 „Piętnaście lat po...” - pr. publicystyczny
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.35 Stare i nowe pieniądze - denominacja
21.40 „Potwór - portret Stalina” (6-ost.): „Koniec imperium Stalina” - fr. serial dok.
22.30 Rozwiązanie konkursu „Audio-tele”
22.35 „Zaginieni bez śladu” - dramat USA (1993), reż. Vern Gillum, wyk.: Karl Malden, Tim Ransom, Travis Fine i inni
0.05 Panorama
0.15 Perfect - koncert
1.00 Zakończenie programu

**Sobota
14 grudnia**

TVP1

7.40 W drugim planie - reportaż
7.15 Z Polski - reportaż
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
8.00 Agrolinia - informacje dla rolników
8.30 Wiadomości
8.40 Program dla dzieci - Do góry nogami
9.14 Ziarno - program redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców
9.35 5-10-15 - pr. dla dzieci i młodzieży
10.30 Teatr jak życie: Bielsko-Biała
11.00 Z żołnierskiego plecaka - pr. wojskowy
11.30 Wiejskie śpiewanie
12.00 Wiadomości
12.00 „Duchowa podróż Jacquesa Verlinde” - film dokumentalny
13.00 Walt Disney przedstawia: „Szmergiel”, „Kudłaty pies” (1) - film dla młodzieży
14.20 Morze - magazyn
14.40 „Człowiek i przyroda” - australijski serial dokumentalny
15.20 „O święta niewdzięczności” - reportaż
15.35 Nowożeńcy - teleturniej
16.05 „Bill Cosby Show” - serial komediowy prod. USA
16.30 Na przełomie - program publicystyczny
17.00 Teleexpress
17.20 Aleja Gwiazd: Andrzej Sikorowski - program rozrywkowy
18.00 „Ucieczka do raju” - serial obycz. prod. USA
18.50 Studio Trans-Antarktyka
19.00 Wieczorynka: Filmy animowane
19.30 Wiadomości
20.00 „Mojżesz” (1)



Niem.-wł. franc.-amerykański film historyczny (1995), reż. Roger Young, wyk.: Ben Kingsley, Frank Langella, Christopher Lee i inni

21.40 Gwiazdy na żywo - pr. rozrywkowy
22.20 Sportowa sobota: Puchar Świata w skokach narciarskich
23.05 Program rozrywkowy
23.50 „Lista zabójstw” - film sens. prod. USA (1993), reż. William Webb, wyk.: Jeff Fahey, Yancy Butler, James Coburn i in.
1.25 „Julia” (2) - włoski serial obyczajowy
3.25 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Bazarze
7.30 Tacy sami - magazyn
7.55 Spotkanie z Hanna-Barbera
8.30 Programy lokalne
9.30 Kłaskatory polskie
10.00 Małe ojczyzny: „Był Dwór” - film dok.
10.30 Kino bez rodziców: „William (2) - angielski serial obyczajowy
11.00 „Kręciola” - program Jerzego Owsiańskiego
11.30 Życie obok nas: „Nasza wielka rodzina”: „Mieszkańcy ginącego świata” - japoński serial dokumentalny
12.00 „Daleko od szosy”: „Egzamin” - polski serial obyczajowy
13.10 Dwójka z Hipokratesem
13.30 „Pieśń o wszechbycie” - film dok. o Mieczysławie Karłowiczu

14.20 Dwójka z Hipokratesem
14.30 KOC - Komiczny Odcinek Cykliczny
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 „Bar Atlantic”: Zielony kaszket” - serial polski (1996), reż. Janusz Majewski, wyst.: Joanna Trzepiecińska, Piotr Machalica, Marta Lipińska i inni
16.00 Maryla i jej gitarzyści
17.00 „Zagubiony w czasie” - serial sf. prod. USA
17.45 Dwójka z Hipokratesem
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Va Banque - teleturniej
19.05 Wydarzenie tygodnia
19.35 Szalone liczby - pr. dla dzieci
20.00 Czas na sport
21.00 Panorama
21.30 Słowo na niedzielę
21.40 „Wietnam” - australijski serial
22.30 „Watergate” (5-ost.): „Oskarżenie” - angielski serial dok.
23.20 Lubomski Contem - koncert Mariusza Lubomskiego
23.50 Sport telegram
24.00 Panorama
0.10 Pozytywka - informator rockowy
0.50 Zakończenie programu

Niedziela 15 grudnia

TVP1

7.00 Rolnictwo na świecie: Austria - sposób funkcjonowania oraz źródła finansowania izb rolniczych
7.15 Korzenie
7.35 Notowania - informacje dla rolników
8.00 Agroliga '96
8.05 Poranek filmowy
8.35 Teleranek - program dla dzieci
8.55 Likwidator
9.00 „Flipper” - serial przyg. prod. USA
9.45 „Zaczarowane kalosze Williama” - angielski serial animowany
10.00 W Starym Kinie: „Moja własna droga” (1) - film muzyczny prod. USA, reż. Leo McCarey, wyst.: Bing Crosby, Barry Fitzgerald, Rise Stevens i inni
11.00 Klan Urwisów: Psotnicy - serial USA
11.20 UNICEF dzieciom: Koncert z udziałem Majki Jeżowskiej
12.00 Anioł Pański - transmisja modlitwy Ojca Świętego
12.20 Ludzki świat - magazyn
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień - pr. publicyst. redakcji rolnej
13.40 Albumy Kolbergowskie: Cieszyń
14.00 Seriale wszech czasów: „Pogoda dla bogaczy” - serial obycz. prod. USA
14.45 Porozmawiajmy o dzieciach - wydanie specjalne
15.00 Zwierzęta świata: „Sawanna z bliska” (2-ost.) - angielski serial dok.
15.35 Post factum - pr. Jarosiawa Gugały
16.05 Bliskie spotkania: Vanessa Mae
16.35 „On był pierwszy - opowieść o Januszu Korczaku” - reportaż
17.00 Teleexpress
17.25 Śmiechu warte - pr. rozrywkowy
17.50 „Dziennik TV” - program satyryczny Jacka Fedorowicza
18.10 „Dr Quinn” - serial obycz. USA
19.00 Wieczorynka: „Myszka Miki i przyjaciele” - filmy animowane
19.30 Wiadomości
20.00 „Wiadomość z Wietnamu” (1) - serial społ.-obycz. prod. USA (1993), reż. Paul Wendkos, wyk.: Jenny Robertson, Emmy Nominee Billy Dee Williams i in.
21.00 Profesjonalisci, Archeolodzy
21.35 Racja stanu - program publicystyczny

22.05 Sportowa niedziela: Puchar Świata w skokach narciarskich
22.50 Ludzie i miejsca: Grzegorz Królikiewicz
23.30 „Cyganeria” - franc.-wł. film muzyczny (1987), reż. Luigi Comencin, wyk.: Barbara Hendriks, Luca Canonici i inni
1.10 Program powtórzeniowy
1.40 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Echa tygodnia
7.30 Film dla niesłyszących: „Wiadomość z Wietnamu” (1) - ang. serial obycz.
8.20 Słowo na niedzielę
8.25 Powitanie
8.30 Programy lokalne
9.30 Wspólnota w kulturze: Ojciec Józef Jarzębowski
10.00 Ojczyzna-polszczyzna: Dużą i małą literą
10.15 Teatr dla Dzieci: Aleksandru Popescu - „Sklep z zabawkami”, reż. Jacek Gąsiorowski, wyk.: Małgorzata Hajewska-Krzysztofik, Alicja Klimkiewicz, Beata Fudalej i inni
11.00 „Faraonowie i królowie” (20: „Poszukiwania biblijne” - serial dok. prod. USA
11.55 Perły z lamusa: „Złota rączka” - dramat psych.-obycz. prod. USA (1955), reż. Otto Preminger, wyk.: Frank Sinatra, Eleanor Parker, Kim Novak i inni
14.00 „Zawód dziennikarz” - film dok.
14.30 30 ton! Lista. lista - lista przebojów
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
16.00 Szansa na sukces: Krystyna Prońko
17.00 „Beverly Hills 90210” - serial obycz. prod. USA
17.50 Halo, Dwójka!
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Koło fortuny - teleturniej
19.05 7 dni - Świat
19.35 Paragon - quiz dla młodzieży
20.00 Godzina szczerości
21.00 Panorama
21.45 „Kraina wód” - angielski dramat psych.- obycz. (1992), reż. Stephen Gyllenhaal, wyk.: Jeremy Irons, Sinead Cusack, Ethan Hawke i inni
23.20 Piosenki polne i okoliczne - recital Grażyny Błęckiej-Kolskiej
24.00 Panorama
0.10 Sport telegram
0.15 Studio sport: ME w piłce ręcznej kobiet - relacja z meczu finałowego
1.05 Zakończenie programu

Poniedziałek 16 grudnia

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
8.00 „Murphy Brown” - serial kom. USA
8.20 Muzyczna Jedyńka
8.30 Wiadomości
8.40 Szóstka na szóstkę - teleturniej
9.05 Gimnastyka oddechowa
9.10 Mama i ja - pr. dla mamy i trzylatka
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Doktor Quinn” - serial USA
10.45 Miniatury: Andrzej Bobkowski „Opowiadania i szkice (powt.)
10.50 Muzyczna Jedyńka
11.00 Gom - program poradnikowy
11.20 Dama za kierownicą
11.30 Kleofas w świecie kapitalizmu
11.45 W różnych odcieniach zieleni
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy pr. informacyjny
12.20 Magazyn Notowań: Ferie na farmie
12.40 Giełda pracy, giełda szans

13.05 Piraci - teleturniej
13.25 Zwierzęta świata: „Sawanna z bliska” - angielski film dok.
13.55 Rozumieć sztukę: Styl
14.20 Bez słów: Przemów ciałem - pr. eduk.
14.35 Modelem sięgnąć nieba
15.00 Wiadomości
15.10 Kwadrans z medycyną: Na kolana
15.30 „Watatatow”: „Żal mi pana, panie profesorze” - serial kanadyjski
16.00 Dla młodych widzów: Gimnastyka umysłu - Jak uczyć się szybko
16.10 Dla młodych widzów: Migawka
16.25 Muzzy - język angielski dla dzieci
16.30 Luz: Świętowanie - pr. dla młodzieży
17.00 Teleexpress
17.25 „Moda na sukces” - serial obycz. USA
17.45 Swojskie klimaty: Caritas
18.00 Forum - program publicystyczny
18.45 Cząsy - katolicki magazyn informacyjny
19.00 Wieczorynka: Filmy przyrodnicze
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr Telewizji: Githa Sowerby „Rutherford i syn” reż. Mariusz Grzegorzek, wyst.: Bogusław Sochnacki, Michał Żebrowski, Małgorzata Hajewska, Anna Polony i inni
22.15 W centrum uwagi - pr. publicystyczny
22.50 Tydzień Prezydenta
23.00 Wiadomości
23.15 MDM - talk show
23.55 Mistrzowie kina: Joseph Losey „Tajna ceremonia” - angielski dramat psych. (1968), wyk.: Elizabeth Taylor, Mia Farrow, Robert Mitchum i inni
1.45 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.05 Sport telegram /powt.)
7.10 Poranny magazyn Dwójki, w tym: Dziennik krajowy
7.50 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 „INK” (1) - serial USA
9.00 Świat kobiet - magazyn
9.30 Nasza wielka rodzina - „Tam, gdzie diabeł wędruje po lesie” - japoński serial dokumentalny
10.00 Krzyżówka 13-latków
10.30 Familiada teleturniej (powt.)
10.55 Sportowe hobby
11.20 „Człowiek w zagrożeniu” - rep. (powt.)
12.00 XXVI Przegląd Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu: Conrad Imela
13.00 Panorama
13.20 „Rodzinne fotografie” - serial obycz. prod. USA
14.10 Pozytywka - informator rockowy
14.50 Powitanie
15.00 „Człowiek pajak”, „Hobgoblin” - serial animowany prod. USA
15.25 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny (powt.)
15.35 Tak jak wojsko: „Życiowa próba” - rep.
16.00 Panorama
16.10 Studio sport: Rozgrywki NBA
17.00 Paragraf Dwójki - magazyn prawniczy
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Koło fortuny - teleturniej
19.05 „Grudniowy zmierzch” - film dok.
19.35 Krzyżówka 13-latków
20.05 „Z archiwum X” - serial sensacyjny prod. USA

20.50 Halo, Dwójka!
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.40 Auto - magazyn motoryzacyjny
22.05 „M.A.S.H.” - serial komediiwy prod. USA
22.30 Magazyn literacki
23.00 Studio sport: Walka bokserska: Andrzej Gołota - Riddich Bowe
24.00 Panorama
0.10 „Kobiety islamu” - francuski film dok.
1.05 Zakończenie programu

Wtorek 17 grudnia

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
8.00 „Nie z tego świata” (48-ost.) - serial obycz. USA
8.20 Muzyczna Jedyńka
8.30 Wiadomości
8.40 Mój pr. na antenie: „Teatr na 1 nodze”
9.05 Gimnastyka: Mamo, tato, pobaw się ze mną
9.10 Mama i ja - pr. dla mamy i trzylatka
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Nie ma jak w domu” - serial austral.
10.40 Muzyczna Jedyńka
11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka
11.20 Zanim powiesz - rozwód: Życie intymne małżeństwa - program edukacyjny
11.30 Ścieżki z raj - program edukacyjny
11.50 Żywioty: Ogień, woda, powietrze
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy pr. informacyjny
12.20 Magazyn Notowań: Kukurydza dla smakoszy. Ekonomia dla rolnika
12.40 Przyrodnicy
13.05 Pomidor - teleturniej
13.25 Rodzina rodzinie
13.50 „Inicjały JG” - reportaż
14.20 Okruchy rzeczywistości
14.30 Pretekst
15.00 Wiadomości
15.10 Ptakolub - magazyn
15.30 „Maszyna Zmian”: „Ostatni raz” - serial dla młodych widzów
16.00 Dla dzieci: Tik-Tak
16.25 Muzzy - język angielski dla dzieci
16.30 Mały sport - wielka radość
17.00 Teleexpress
17.25 „Moda na sukces” - serial obycz. USA
17.50 „Wielki objazd siostry Wendy” - angielski serial dokumentalny
18.05 Sprawa dla reportera
18.35 Klinika zdrowego człowieka
19.00 Wieczorynka: „Przygody misia Colargola”
19.30 Wiadomości
20.10 „Przerwać milczenie” - dramat prod. USA (1992), reż. Linda Otto, wyk.: Joanna Kerns, Michael Brandon, Shelley Hack, Dina Merrill, George Grizzard i in.
21.45 W centrum uwagi - pr. publicystyczny
22.15 Sejmograf - program publicystyczny
22.25 Czas na dokument: „Wendeta”
23.30 Wiadomości
23.40 „Życie na pointach” - pr. poświęcony baletowi narodowemu i światowemu
24.00 „Szpiedy”: „Dyplomacja w stylu CIA” - serial dok. prod. USA
0.25 „Ślad szminki” - ang. serial kom.
2.20 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.05 Sport telegram
7.10 Poranny magazyn Dwójki - w

tym Dziennik krajowy
7.50 Akademia zdrowia Dwójki - pr. sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 „John, George i reszta” - serial komediiwy prod. USA
9.00 Świat kobiet - magazyn
9.30 „Od Kordoby do Kordoby”: „Kraina Majów” - angielski film
10.00 Wehikuł czasu - program dla dzieci
10.30 Familiada-teleturniej
11.00 Podróże w czasie i przestrzeni: „Drogami Azji”: „Indie - ofiary wojen kastowych” - japoński serial dok.
11.50 Rozgrywki NBA
12.05 Leonard Bernstein: „Spotkania z muzyką”: „Brzmienie orkiestry” - program muzyczny prod. USA
13.00 Panorama
13.20 „W poszukiwaniu Salome”: „Świadek” - szwajcarsko-niem. serial krym. (1992), reż.: Wolfgang Panzer, Jean-Pierre Heitzmann
14.10 Muzyczne nowości Dwójki
14.25 Clipol - magazyn muzyczny
14.55 Powitanie
15.00 „Harry Świrek” - ang. serial przyg.
15.25 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
15.35 Gol - magazyn piłkarski
16.00 Panorama
16.10 Mój mały świat - Gr. Haliny Miroszowej
16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej
17.00 W okolice Stwórcy
17.20 Pogotowie ekologiczne Dwójki
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Koło fortuny - teleturniej
19.05 Reporterzy Dwójki przedstawiają
19.35 Wehikuł czasu - pr. dla dzieci (powt.)
20.00 Teresa Torńska przedstawia: Teraz Wy! - program publicystyczny
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.40 „Fin du monde, czyli obraz świata po jego końcu” - film dok. o F. Starowieyskim
22.35 Kocham kino: „THX -1138” - film sf. prod. USA (1971), reż. George Lucas, wyst.: Robert Duvall, Donald Pleasence, Maggie McOmie i inni
24.00 Panorama
0.10 Kocham kino
1.00 Zakończenie programu

Środa 18 grudnia

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
8.00 „Inny świat” - serial kom. USA
8.20 Muzyczna Jedyńka
8.30 Wiadomości
8.40 Dla dzieci: Studio pod pięciolnią
9.05 Gimnastyka: Ping-pong
9.10 Mama i ja - pr. dla mamy i trzylatka
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Zawsze będę cię kochać” - serial obycz. prod. USA
10.50 Muzyczna Jedyńka
11.00 Zrób to tak jak my: Sukienka sylwestrowa - program poradnikowy
11.15 Szkoła zdrowia i urody
11.30 Opowieści bałtyckie: Na morzu - program edukacyjny
11.50 Arcydziela: Aleksiej von Jawlensky „Medytacja” - angielski serial dok.
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy pr. informacyjny
12.20 Magazyn Notowań: Zachować zimną krew. Fallada

MARKET JAWARA

AUTORYZOWANY DEALER FIRMY THOMSON I WHIRLPOOL



Oferujemy jako jedyni w Jaworze
nowy system ratalny
bez pierwszej wpłaty i bez poręczycieli
PRZY ZAKUPIE ŁODÓWKI POLAR- RADIOBUDZIK
MARKI PHILIPS (o wartości 80,-zł) GRATIS!
Ponadto oferujemy telewizory 21 calowe firmy
THOMSON z radiobudzikiem o wartości
89,-zł w prezencie.

UWAGA! PRALKA BOSCH nadal

w super cenie:

12.490.000,- (1.249,-)

**ZAPRASZAMY DO NASZYCH
SKLEPÓW:**

ul. B. Chrobrego 11
Rynek 26



544r 96

Zakład Usług Pogrzebowych Teresa NIJAKA & Jan KARŁO

JAWOR, ul. Szpitalna 13

(przy PROSEKTORIUM)

TEL. 70-54-44 i 70-30-14 WEW. 32

od 7,00-16,00, TEL. DOM. 70-22-62

po godz. 16,00, TEL. DOM. 70-54-35

po godz. 16,00, TEL. DOM. 70-66-60

po godz. 16,00.

1r-96

Przedsiębiorstwo Usługowo - Produkcyjne i Handlowe

"COM-D"

Sp. z o.o. w Jaworze, ul. Poniątkowskiego 25
(dawne PGKiM)

świadczy usługi pogrzebowe w pełnym zakresie
szczegółowy zakres usług określa zamawiający.

Zgłoszenia przyjmowane są całą dobę:

- w dni powszednie i soboty robocze:

w godz. 7,00 - 15,00

w siedzibie przedsiębiorstwa,

przy ul. Poniątkowskiego 25, pokój nr 7

tel. 70-30-26 /7/ lub 70-30-42 /3/

w dni wolne od pracy i po godz. 15,00

przez pracowników firmy pod telefonami domowymi:

70-40-59, 70-59-80

lub

Pogotowie komunalne tel. nr 994

do godz. 22,00

Przedsiębiorstwo posiada w wolnej sprzedaży grobowce.

392r-96

GMINA MŚCIWOJÓW

zatrudni INŻYNIERA lub TECHNIKA BUDOWLANEGO

Wymagane kwalifikacje;

- uprawnienia budowlane,
- umiejętność rozliczania inwestycji,
- umiejętność kosztorysowania,
- umiejętność pracy na komputerze.

Zainteresowane osoby proszone są o przedstawienie:

- oferty pracy,
- życiorysu,
- przebiegu pracy zawodowej.

Oferty należy składać w sekretariacie Urzędu Gminy
Mściwojów do dnia 31 grudnia 1996 r.

Tel. kont. 70-85-22, 23.

550r 96

U S Ł U G I KOMPUTEROWE

- ☐ pisanie podań
- ☐ pism interwencyjnych
- ☐ korespondencji
- ☐ wypełnianie formularzy
- ☐ korekta tekstów
- ☐ przepisywanie tekstów,
pism, prac dyplomowych

red. Zdzisław Kasprzyk
Rynek 40/2,

tel. 70-21-42

421r 96

BIURO RACHUNKOWE „AKTYWA”

S.C.

JAWOR,

ul. Rapackiego 19E/3,

tel. 70-43-82

prowadzenie

ksiąg

pełna księgowość

518r 96

Panu mgr
Romanowi Placie

wyrazy współczucia
z powodu śmierci

Matki

składają
koleżanki i koledzy
z LO w Jaworze

OBWIESZCZENIE O LICYTACJI RUCHOMOŚCI

Komornik Sądu Rejonowego w Jaworze podaje do publicznej
wiadomości, że w dniu 20.12.96 r. o godz. 13.30

w: Paszowice- kamieniołom

odbędzie się w trybie ustalonym w art. 867 kpc pierwsza licytacja
ruchomości należących do dłużnika:

HENRYK LEBIODA

58-150 Strzegom, ul. Niecała 20

i składających się z:

Lp.	Nazwa ruchomości	Ilość	Suma oszacowania	Suma wywołania
I.	Dźwig samobieżny na kołach gumowych „ZREMB”, 160 kN.	1	8.000,-	6.000,-

Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu
i czasie oznaczonym wyżej.

Suma wywołania wynosi 75 % sumy oszacowania.

Uwaga:

Zastrzega się możliwość odstąpienia od licytacji bez podania przyczyn.
Komornik Sądu Rejonowego w Jaworze

551r 96

JAWORSKIE ZAKŁADY CHEMII GOSPODARCZEJ „POLLENA” w Jaworze S. A.

ogłasza:

Przetarg nieograniczony na sprzedaż kiosku firmowego
zlokalizowanego w Jaworze przy ul. Kolejowej.

Przetarg odbędzie się 17 grudnia 1996 r. o godz. 11.
w świetlicy zakładowej.

Cena wywoławcza 5.718,-zł + VAT

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie
wadium 10 % ceny wywoławczej w kasie Zakładu.

Szczegółowych informacji udziela

DZIAŁ HANDLOWY tel. 70-33-47.

Spółka zastrzega sobie prawo:

- odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny,
- przepadku wadium na rzecz Spółki, jeżeli uczestnicy
przetargu nie zaoferują ceny nabycia przynajmniej równej
cenie wywoławczej,
- unieważnienie wyniku rokowań sprzedaży
bez podania przyczyny,
- unieważnienie wyniku rokowań sprzedaży nie powoduje
naliczenia odsetek od złożonego wadium.

557r 96

Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa

w Jaworze

oferuje

**do sprzedaży
niekompletne meble
po eksmisji lokalu
mieszkalnego**

Informacji udziela

Dział NA-2,

przy ul. Starojaworskiej 29,

tel. 70-43-88.

555r 96

HURTOWNIA

ODZIEŻOWA

W

NIEDASZOWIE

oferuje po atrakcyjnych cenach
hurcie i detalu odzież dla całej rodziny

* bluzy

* dresy

* spodnie

* kurtki

* rajstopy

* skarpety

* obuwie sportowe

oraz wiele innych art.

Dla hurtu taniej

od poniedziałku do soboty

godzinach 9.00 - 20.00

tel. 70-85-52

6r 96

JAWORSKIE ZAKŁADY CHEMII GOSPODARCZEJ „POLLENA” S.A.

W JAWORZE

poszukuje

rewidenta

zakładowego

ze znajomością

zasad kontroli

wewnętrznej.

552r 96

SZYLDY- REKLAMY

Jawor,

ul. Staszica 12

Tel. 70-28-99

SKLEP OBUWNICZY

* trapezy firmy

KRISBUT- LASOCKI

547r 96

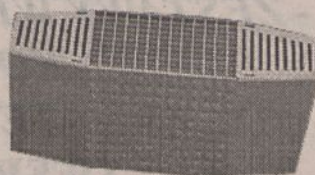
Atlantic 20 % taniej

do 31 grudnia 1996 r.

święteczno - noworoczna sprzedaż promocyjna
grzejników elektrycznych, konwektorowych

500 W - do łazienki

1500 W - do pokoju, biura, sklepu



Dystrybutor F.H.U.

„ALGA” Jawor,

ul. 1-go Maja 11a.

553r 96

BIURO TURYSTYKI I WYPOCZYNKU

„JAN- TOUR”

59-400 JAWOR, RYNEK 19

TEL/FAX (076) 70-40-84

ZAPRASZA NA ATRAKCYJNĄ IMPREZĘ SYLWESTROWĄ
DO CZECH.

549r 96

Polski Związek

Motorowy

zaprasza na kurs

prawa jazdy

kat. A, B, T,

organizowany

w Paszowicach.

Zapisy

p. Dionizy Malec,

tel. 70-10-40.

Rezerwujemy

termin egzaminu!

548r 96

KWIACIARNIA BUKIECIK JAWOR, ul. Kuźnienna

w sprzedaży:

Zapraszamy na świąteczne zakupy

★ duży wybór stroików świątecznych ★ kwiatów ★ zniczy ★ oraz innych ciekawych artykułów

Życzymy udanych zakupów !

546r 96

Hurtownia Materiałów
Budowlanych
„CUKROBUD”
przy Cukrowni „JAWOR” S.A. **CUKROBUD**
z siedzibą przy ul. Starojaworskiej 94a
tel. (076) 70-68-03, fax (076) 70-20-68

UWAGA! KLIENCI!

Oferujemy w okresie jesienno-zimowym:
- węgiel orzech } w cenach za 1 tonę od 5 do 10 zł tańszy
- koks opałowy }

Dla rolników plantatorów wydajemy opał w rozliczeniu
za dostarczone buraki 50 %.

Od dzisiaj można u nas nabyć tanie szkło okienne!
Polecamy również po konkurencyjnych cenach:

• stałe zbrojeniowe różne

• stałe kształtowe

• blachy czarne

• blachy ocynk

• rury czarne i ocynk

z możliwością docinania do żądanej długości.

• wełna mineralna

• styropian

• płyty kartonowo-gipsowe

• całoroczna sprzedaż najtańszych farb emulsiwowych
w opakowaniach od 1 do 20 litrów.

Sprzedajemy na raty!

Zapraszamy codziennie w godz. 8 do 16
soboty w godz. 8 do 14.

124r 96

UWAGA!

Raty

w motoryzacyjnym!
Sklep motoryzacyjny
Rynek 26.

Z dniem 1 listopada
wprowadza RATALNE
WARUNKI SPRZEDAŻY
BEZ ŻYRANTÓW.

Bliższe informacje
i szczegóły w sklepie!
tel. 70-25-06

Zapraszamy!

474r 96

BIŚO

59-422 Piotrowice 173
(z Jawora wyjazd w kier. Złotoryi)
tel. i fax 70-27-83 - tel. 70-62-95
CZYNNE w godz. od 8.00 do 16.00
w soboty od 8.00 do 12.00

**NAWOZY MINERALNE
W CENACH FABRYCZNYCH
MATERIAŁY BUDOWLANE**

- cement
- wapno budowlane
- cegła, suporex
- wełna mineralna
- styropian
- sprzedaż kurcząt jednodniowych

4r-95

HURTOWNIA CHEMII
GOSPODARCZEJ
I KOŚMETYKÓW

„GRAZYNA”

Zaprasza

klientów na zakupy
od poniedziałku do soboty

na ul. Kuźnienniczą 5

(III pawilon

na terenie hurtowni

„MA-GAS”)

Tel. 70-35-86 wew. 127.

543r 96



KASY FISKALNE

ELEKTRONICZNE WAGI SKLEPOWE

METKOWNICE TOVEL i BLITZ

POLECA AUTORYZOWANY PUNKT SERWISOWY

KAS FISKALNYCH **SHARP**

Oferujemy również na raty i w leasing:
zestawy komputerowe ADAX • zestawy PC • drukarki Canon, OKI,
HEWLET PACKARD, EPSON, Panasonic • skanery • oprogramowanie
• papier do kas, faxu • taśmy barwiące • doradztwo w zakresie kas
fiskalnych i informatyki • serwis gwarancyjny i pogwarancyjny •
INFO-MAR - Jawor, ul. Grunwaldzka 11, tel. 70-64-83
Zapraszamy do stałej współpracy!!!

383r-96

50 LAT Z. D. Z.

Tradycja - Doświadczenie - Nowoczesność

CAFE INTERNET

70-62-70

w roku 1996

- Kursy Zawodowe:

- Przypisujące do zawodu:

- Doskonalące w zawodzie

- Złeczone przez Zakłady Pracy

W roku jubileuszowym przewidujemy
miłe niespodzianki dla naszych klientów.

Serdecznie zapraszamy!

Zapisy i zlecenia przyjmujemy w Ośrodku Kształcenia Zawodowego

59-400 Jawor - ul. Kolejowa 12 - tel. 70-26-54

OPLATY ROZKŁADAMY NA DOGODNE RATY!

108R 96



KREDYT POD CHOINKĘ

Informujemy uprzejmie PT Klientów,
że od 18 listopada do 31 grudnia 1996 r.

PKO BP Odkryty Kredyt w Jaworze

będzie udzielał osobom fizycznym kredytów

„POD CHOINKĘ 96” na następujących warunkach:

* wypłata w formie gotówkowej;

* oprocentowanie kredytu według stałej stopy

24,5 % w stosunku rocznym;

* okres spłaty kredytu i odsetek do 6 miesięcy;

* bez zabezpieczenia jeżeli kwota kredytu nie przekracza
jednomiesięcznych dochodów wnioskodawcy.

Zapraszamy do PKO BP w Jaworze, ul. Poniatowskiego 7.

507r 96

TECHNIKA GRZEWCZA

convector

Armatura Sanitarna
OLYMPIC

Ciepło na które Cię stać!

■ Najtańsze rury miedziane - w cenie producenta

□ nowoczesne grzejniki c.o.,

□ kotły c.o.; gazowe, węglowe

i elektryczne,

□ drabinki łazienkowe,

□ ceramika sanitarna,

□ zawory termostatyczne,

□ wanny, zlewozmywaki,

□ baterie łazienkowe, kształtki.

Raty bez żyrantów

Bezpłatny dowóz towarów

Zapraszamy codziennie

w godz. 8-17 w soboty 8-14

Oferujemy tani montaż c.o. i wody

Jawor, ul. Kuźniennicza 9

(teren bazy STW)

Cena, która napewno Ciebie zadowoli!

353r 96

UWAGA

HISZPAŃSKIE
PLYTKI CERAMICZNE
LEGNICA, ul. ZIEMOWITA 1
TEL. 540-160

FILIA JAWOR TEREN AGROMY

TEL. 70-30-72 w.22

ZAPRASZAMY CODZIENNIE

OD 8⁰⁰ DO 16⁰⁰

SOBOTY OD 8⁰⁰ DO 12⁰⁰

PROWADZIMY

SPRZEDAŻ PŁYTEK

HISZPAŃSKICH

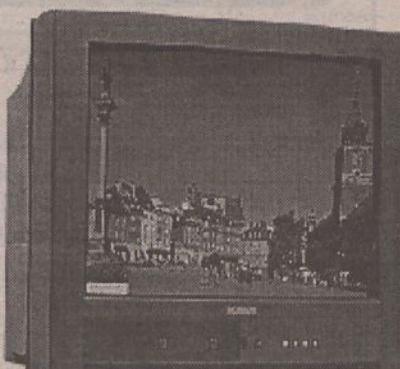
CZEŚKICH

KRAJOWYCH

ZAPRASZAMY

520r 96

- TELEWIZORY, MAGNETOWIDY, KAMERY
- ZESTAWY WIEŻOWE, RADIOMAGNETOFONY
- KOMPUTERY, DRUKARKI
- TELEFONY, TELEFAKSY
OFERUJE SKLEP „SALON” s.c.



59-400 Jawor, ul. Moniuszki 1
(budynek spółdzielni mieszkaniowej)
tel. 70-54-78

DYSPONUJEMY KORZYSTNYM
SYSTEMEM SPRZEDAŻY

RATALNEJ:

- BEZ ŻYRANTÓW
- MINIMALNA WPLATA 10%
- MAKSYMALNY CZAS SPŁATY
24 MIESIĄCE

ZAPRASZAMY

512R 96

- SYSTEMY P. POŻ, SYSTEMY ZBEZPIECZEŃ P. GAZ.
- POMIARY IZOTOPOWYCH CZUJEK DYMU, GAZU.
- MONITORING TELEWIZYJNY
- SYSTEMY ALARMOWE
- CENTRALE TELEFONICZNE

OFERUJE:

Zakład Instalacji Elektronicznych „TELSA”

59-400 Jawo, ul. Wrocławska 26.

Tel/fax (076) 70-5961. Tel. (076) 70-34-36

posiadamy koncesję MSW nr DAIK-625/94

ORAZ ŚWIADECTWO AUTORYZACJI TECHOM

jako jedyny zakład w woj. legnickim

posiadamy ZEZWOLENIE NA MONTAŻ I POMIARY

izotopowych czujek dymu.

129r 96



**NAUKA
JAZDY**

A B T C

również z zajęciami
z przepisów
ruchu drogowego

Władysław Tyrz

Jawor

ul. Witosa 1D/10

tel. 70-48-86, 70-26-54

**NOWO OTWARTY
SKŁEP**

**PAPIERNICZO-
-CHEMICZNY**

/naprzeciw Szkoły nr 1/.

**Zaprasza
do nowej
kolektury**

TOTO- LOTKA

510r 96

**KOMPUTERY „OPTIMUS SA”
KASY FISKALNE „OPTIMUS IC”**

ceny producenta, autoryzowany serwis, dostawa do domu

Ponadto:



- zestawy komputerowe konfigurowane

na indywidualne życzenie klienta

- modernizacja komputerów i serwis

- drukarki, skanery, monitory, faxmodemy,

podzespoły komputerowe - duży wybór oprogramowania

na płytach PC CD-ROM

- prowadzimy usługę wymiany samej taśmy barwiącej

do drukarek igłowych

SPRZEDAŻ RATALNA I LEASING

Oferuje sklep komputerowy „MALWA”

Jawor, ul. Chrobrego 31 (wejście od ul. Krótkiej).

Tel. (076) 70-21-09

493r 96

Stacja Paliw nr 305 59-400 Jawor, Kuziennicza 2.

Informujemy Szanownych Klientów,
że po remoncie, czyszczeniu i zabezpieczeniu antykorozyjnym
zbiorników została wznowiona sprzedaż benzyny bezołowiowej;

➤ **EURO 95**

oraz uruchomiona sprzedaż benzyny bezołowiowej;

➤ **SUPER PLUS 98**

Zapraszamy w godz. 6 do 21.

511r 96

Klub „RELAKS”

zaprasza

na

BAL

SYLWESTROWY

o godz. 20.

Bilety do nabycia

w Klubie,

ul. Piastowska 2.

KOGUCIK S. C. FIRMA USŁUGOWO-HANDLOWA

ul. Królowej Marysieńki 8 (Osiedle Słowiańskie)

59-400 Jawor tel/fax 70-54-84 (aut. sekr.).

Oferuje:

Osprzęt sanitarny firmy „MERIDA”

Profesjonalne środki dezynfekcyjno - myjące

firmy „IODEX”

w cenach producenta.

Realizujemy zamówienia telefonicznie!

556r 96

**MAG-AS
JAWOR**

Jawor, ul. Kuziennicza 5, tel. 70-42-90, 70-35-88
Legnica, ul. Chojnowska 109, tel. 50-13-62 do 65

**BRAMY GARAŻOWE
OGRODZENIA
GARAŻE - 1490 /Szt
siatki ogrodzeniowe**

NAGRZEWNICE 3 - 18 kW

**FARBY EMULSYJNE
POLIFARB SZCZECIN
LAKIERY OLEJNE**

NARZĘDZIA
od gwoźdźnia po różne urządzenia

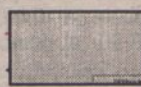
INSTALACJE MIEDZIANE
duży wybór
obudowy do wanien, baterie
GRZEJNIKI, RYNNY, RURY

WEŁNA
STYROPIAN - wszystkie grubości
PUSTAKI, CEGŁY
IZOLACJE, PAPY - 27,6/rolka

PANELE ŚCIENNE

20 - wzorów

cena 17,90 /m²



**PODŁOGA PANELOWA
SZWEDZKA**

43,50 /m²

PANELE ŚCIENNE PCV
16,90 /m²

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
775 /szt
DRZWI HARMONIKOWE
KASETONOWE
PŁYTOWE
INNE

WYKŁADZINY DYWANOWE
PCV 2, 3, 4, 5 m szer.
cena od 13 zł/m²

NORGIPS

zwykła	12,5	-	17,90 /szt
zwykła	9,5	-	16,50 /szt
woda		-	23,50 /szt
podłogowa		-	22,80 /szt

PŁYTKI ŚCIENNE, PODŁOGOWE
GRESY - ceny od 12,90 /m²
WYROBY FIRMY ATLAS

**Akumulatory
kamery video
akcesoria ROWI**

**Aparaty
filmy**

baterie KODAK

oferuje

Zakład

FOTO KOLOR

ul. Staromiejska 23.

KUPON

w ofercie świątecznej
upoważnia do 10 % bonifikaty
przy zakupie w/w
do 31 grudnia br.

**FIRMA
HANDLOWA
„ANIA”**

Jawor
ul. Dąbrowskiego 4

Poleca w Hurcie
i w Detalu:

- chemię gospodarczą
- worki, woreczki
- opakowania
- jednorazowe
- najtańszy papier
- komputerowy z nadrukiem

Zapraszamy!

od poniedziałku

do piątku

w godz. 8 do 16

w soboty 8 do 13

540r 96

W większości **TOWAR**
w cenach
producentów i importera

**RZECZY NIEMOŻLIWE ZAŁATWIAMY OD RĘKI
CUDA W CIĄGU TRZECH DNI**

**ZAPEWNIAMY
TRANSPORT**

532r 96

ogłoszenia drobne

Motoryzacyjne

Sprzedam 2-letniego FIATA 126p. Wiadomość w red.

1248d 96

Sprzedam FIATA 125p, rok 1981. Tel.70-29-71.

1743d 96

Sprzedam samochody marki: FORD SIERRA GL, ŁADĘ SAMARE. Tel. 70-20-05 wew. 63 od godz. 7.30 do 15.30 lub Bolków (0798) 13-524.

1587d 96

Sprzedam przyczepkę samochodową lekką, zamykaną (do Fiata 126p) Tel. 70-26-24

1692d 96

Sprzedam FIATA 126p, rok 1988. Tel.70-36-54.

1746d 96

Tanio! Sprzedam AUDI- 80. Sichówek 2.

1747d 96

Do wynajęcia laweto-przyczepa do przewozu samochodów (może być oplandekowana. Kondratów 10, tel.70-89-80.

1748d 96

Kupię TRABANTA. Tel.70-49-25.

1758d 96

Sprzedam ŻUKA w całości lub na części z możliwością zarejestrowania, stan dobry, cena 1.000,-zł. Tel.70-88-80.

1759d 96

Sprzedam FIATA 126p, rok 1984, po remoncie silnika, blacharki, malowania. tel.70-47-03.

1764d 96

Sprzedam FSO-1500, rok 1988, stan b. dobry. Tel.70-51-39, po godz. 18.

1765d 96

Sprzedam JELCZA- 417, rok 1990, + naczepa 26 t. „Szmit”. Niedaszów 18.

1767d 96

Sprzedam FIATA 126p- 650, rok 1980, cena 850,-zł. Konary 39, gm. Udanin.

1768d 96

Sprzedam FIATA 125p, rok 1981. Mściwojów 8.

1769d 96

Sprzedam FIATA 126p, rok 1984. Kłaczyna 2.

1778d 96

Sprzedam VW GOLFA 1100, rok 1982,(srebrny metalic) Stalowa 1/29, po godz. 15.

1780d 96

Sprzedam FIATA 126p, rok 1985. tel.70-10-44

1781d 96

Kupię silnik do FIATA 125p. Tel.70-20-30.

1781d 96

Lekarskie

GABINET INTERNISTYCZNY - JOANNA MADEJCZYK-BIAŁOWĄS czynny: wtorek i czwartek w godz. 16.30 do 18, ul. Rapackiego 14 /budynek b. POM-u/

1239d 96

LEKARZ DENTYSTA - JAN ŚWIATEK - przyjmuje w poniedziałki 16.30-19.00 i środy 16.30 - 20.00 ul. Poniatowskiego 14B (w podwórzu)

64d-96

LEKARZ DENTYSTA - WANDA WEREMKOWICZ przyjmuje: wtorki, czwartki od godz. 16 do 18 w Przychodni Rejonowej ul. Piłsudskiego, pokój 109.

951d 96

LEKARZ STOMATOLOG Barbara Tomala przyjmuje w poniedziałki i środy od godz. 17.00-19.00. Jawor, ul. Rynek 40/2

52d-96

STOMATOLOG Beata SZCZEPAŃSKA- JAROSZEWICZ przyjmuje w gabinecie Liceum Ogólnokształcącego we wtorki i piątki w godz. 16.00-17.00, tel. domowy 70-58-91.

47d-96

GABINET STOMATOLOGICZNY, ul. Wrocławska 26 Biurowiec FAWEM-u/ czynny w poniedziałki i środy w godz. 16.00-18.00. Lek. stomatolog Anna SPILAREWICZ-ŻMUDA, tel. domowy 70-29-19.

3d-96

STOMATOLOG Alicja Orluk przyjmuje: wtorek, piątek w godz. 16.00-17.30-Przychodnia Dziecięca tel. domowy, 70-53-62

43d-96

LEKARZ STOMATOLOG- Aleksander GORDIJENKO przyjmuje w nowo otwartym gabinecie przy ul. Cichej 2a (biurowiec Pioniera) w dniach: wtorek, czwartek, piątek w godz. 17 do 19.

1585d 96

PEDIATRA - Małgorzata DĄBROWSKA specjalista chorób dziecięcych - wizyty domowe tel. 70-44-43.

22d-96

PEDIATRA, M. Krukowski-Mieloch, przyjmuje pon. i śr. w godz. 17-18, ul. Dworcowa 6.(przychodnia PKP)

5d-96

PEDIATRA - Jadwiga Woźny - wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie, tel. 70-84-21.

1d-96

LEKARZ PEDIATRA JOLANTA DREWNIAK- MUSZYŃSKA przyjmuje w godz. 17 do 18, ul. Struga 8, tel.70-43-08 (obok Szpitala Dziecięcego).

1351d 96

PEDIATRA - Aniela PARADOWSKA - wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie. Tel. 70-40-86 po godz. 15.00.

31d-96

GABINET PEDIATRYCZNY - specjalista chorób dzieci (wykonywanie testów uczuleniowych - również u dorosłych) EWA GOCH, ul. Korfanteo 8B/m.1 (wizyty domowe) poniedziałek 16-17, piątek 9-10.30, tel. 70-66-90 w gabinecie.

26d-96

GABINET REUMATOLOGICZNO-INTERNISTYCZNY - przyjmuje internista, specjalista reumatolog G. IRZYKOWICZ w środy i piątki w godz. 16-17 ul. Norwida 9.

46d-96

GABINET OKULISTYCZNY - lek. okulista KRZYSZTOF GOŚCIŃSKI ul. Korfanteo 8B/m.1, wtorek, czwartek 16.30-18.00, środa 15.30 - 17.00 tel. w gabinecie 70-66-90, tel. dom. 70-48-15.

9d-96

GABINET GINEKOLOGICZNY - specjalista ginekolog-położnik-cytolog JERZY KORYŚ, ul. Korfanteo 8B/m.1, poniedziałek, środa, piątek od godz. 17.00 sobota od 10.00, tel.w gabinecie 70-66-90. tel. domowy 70-17-13.

10d-96

GABINET GINEKOLOGICZNY- ul. Kopernika 11 - poniedziałki i czwartki w godz. 16.30-17.30. Ginekolog położnik Mirosława CIEŚLAK, tel. 70-42-56.

16d-96

Adam SZCZEPAŃSKI - specjalista ginekolog-położnik, USG-cytologia, poniedziałki, środy, piątki od godz.16.00. Ul. Armii Krajowej 11G, tel.70-28-81.

7d-96

INTERNISTA Liliana Nowak. Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie tel. 70-45-29.

44d-96

GABINET CHIRURGII OGÓLNEJ I NA-CZYNIOWEJ- specjalista chirurg STANISŁAW LEŚNIAK, ul. Korfanteo 8B/m.1, wtorki w godz. 16.00-17.00, tel. w gabinecie 70-66-90.

25d-96

GABINET NEUROLOGICZNY - lek. neurolog Ewa Kuriata,ul. Korfanteo 8B/1, czwartki w godz. 15.30-17.30. Tel. w gabinecie 70-66-90

51d-96

NEUROLOG- lek. LESZEK NAWRA-CAJ przyjmuje we wtorki i czwartki od godz. 17. Jawor, ul. Wyspiańskiego 7. W pozostałe dni kontakt telefoniczny pod nr. 70-25-66.

682d 96

GABINET NEUROLOGICZNY Lek.Irena Totczyk przyjmuje pon. od 16.00-18.00 środa 16.00-17.00 ul. Rapackiego 14 bud.P.O.M.

42d-96

PUNKT pobierania badań laboratoryjnych, od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-10.00, ul. Korfanteo 8B/1,tel. 70-66-90

33d-96

INTERNISTA Mariusz SAGANOWSKI. Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie. Tel. 70-32-75.

30d-96

PEDIATRA- NEONATOLOG Czesława Bigus- Hołubowicz- wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie tel.70-51-36.

1337d 96

PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY dr n. med. Katarzyna SOB- CZAK- RADWAN specjalista dermatolog. Przychodnia Rejonowa w Jaworze, ul. Piłsudskiego 10, lub rejestracja nr tel. 70-31-78. Przyjmuje: soboty wolne w godz. 10.00- 12.00, soboty robocze w godz. 13.30- 15.30.

32d-96

GABINET DERMATOLOGICZNY MAGDALENA CWAŁINA specjalista dermatolog. Przychodnia P.K.P. Ul. Dworcowa 6, przyjmuje we wtorki w godz.17 do 18.

556d 96

GABINET FIZJOTERAPII - mgr rehabilitacji ruchowej Marianna Białek przyjmuje: Jawor ul. Rapackiego 9; poniedziałek - środa - piątek 15.00-18.00, wtorek - czwartek 8.00-11.00 tel. 70-39-03

49d-96

GABINET ORTOPEDYCZNY Jacek Czeszejko-Sochacki, chirurg urazowy-ortopeda przyjmuje:wtorek, czwartek, od 18.30 do19.30 ul. Rapackiego 14. Tel. domowy 540-620

48d-96

SPECJALISTA CHIRURG TADEUSZ ZIELIŃSKI, tel. 70-28-52, (tel. domowy 70-44-22) przyjmuje: poniedziałki i środy w godz. 16.00 - 17.00, ul. Rapackiego14(biurowiec b. POM-u)

38d-96

PRYWATNY GABINET NEUROLOGICZNY w Przychodni Spółdzielni Inwalidów "INPRODUS" czynny w czwartki od godz. 12.00 - 14.00 tel. 70-20-81, wew. 4.

50d-96

SPECJALISTA CHIRURG ARKADIUSZ SPILAREWICZ, tel. 70-28-52, przyjmuje: wtorki i piątki w godz. 16.00 - 17.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u)

39d-96

LABORATORIUM ANALIZ MEDYCZNYCH - mgr biologii ELŻBIETA KEPER - ZIELIŃSKA, tel. 70-28-52, przyjmuje codziennie, oprócz sobót w godz. 8.30 - 10.30, i w godz. 16.00 - 18.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM- u)

40d-96

Lokale nieruchomości

„SUKCES”- Biuro nieruchomości. Jawor, ul. Legnicka 12a, tel/fax 70-30-00.

1247d 96

Zdecydowanie kupię kawalerkę, ze wszystkimi wygodami, w starym budownictwie, od 1 piętra wzwyż. Wiadomość w redakcji.

1368d 96

Kupię grunt lub dom w okolicach Jawora, Złotoryji, Strzegomia. Jawor, ul. Rapackiego 36/1.

1567d 96

Pilnie! Poszukuję garażu w rejonie ulic: Przyjaciół Żołnierza, Al. Dębowej, Szpitalnej lub Piastowskiej. Wład. w red.

1647d 96

Zamienię lub sprzedam dom z garażem i działką 0,15 ha na mieszkanie 3 pokojowe. Tel.70-85-82.

1732d 96

Poszukuję mieszkania do wynajęcia (może być do remontu). Tel.70-17-97.

1749d 96

Poszukuję jedno- pokojowego mieszkania do wynajęcia. Ul. Legnicka 6/1.

1750d 96

Zamienię mieszkanie 42 m kw. w starym budownictwie na większe w st. budownictwie. Ul. Legnicka 6/1.

1751d 96

Zamienię garaż na oś. Przrzecze na garaż na oś. Piastów. Tel.70-47-62, po godz. 17.

1753d 96

Sprzedam garaż blaszak (przenośny). Tel.70-27-31, do godz. 17.

1754d 96

Poszukuję mieszkania 2-3 pokojowego chętnie z telefonem i garażem w Jaworze lub okolicy. Płatne za rok z góry. Tel. grzecz. 70-31-41.

1757d 96

Sprzedam mieszkanie 74 m kw. I p. w Jaworze oś. Przrzecze, po kapitalnym remoncie wraz z wyposażeniem i telefonem. Tel.70-37-38, po godz. 15.

1760d 96

Zamienię kawalerkę własnościową na większe (mogą być 2 nieduże pokoje. Tel.70-50-95.

1761d 96

Do wynajęcia mieszkanie M-2. Tel.70-34-13.

1773d 96

Sprzedam mieszkanie własnościowe w starym budownictwie o pow. 66,37 m kw. Tel.70-22-88, po godz. 16.

1777d 96

Różne

Skup znaczków pocztowych, monet, staroci, książek, wycena, doradztwo. Zawsze w godz. 10 do 16 Jawor, ul. Chopina 7a/2, tel.70-23-02.

1552d 96

Sprzedam aparat fotograficzny „ZENIT” z teleobiektywem. Tel.70-24-09.

1635d 96

Sprzedam fortepian koncertowy. Tel.70-31-11.

1507d 96

Sprzedam zamrażarkę MORS-220, stan bardzo dobry. Tel.70-52-30, po godz. 16.

1619d 96

Tanio! Sprzedam piec elektryczny c.o. 0,8. Dzierzków 7, po godz. 15.

1752d 96

Sprzedam dachówkę z rozbiórki. Jawor, ul. Limanowskiego 35/6.

1755d 96

Sprzedam tanio telewizor „SONY”, 25 cali, Super Trinitron, nowy, 2 lata gwarancji. Tel.70-22-92.

1762d 96

Sprzedam AMIGĘ- 500. Tel.70-68-39.

1771d 96

Sprzedam bardzo tanio komputer ATARI- ST na gwarancji. tel.70-56-68.

1772d 96

Sprzedaż żywych choinek z bryłą korzeniową. Grobla 5, tel. 70-11-12.

1776d 96

Rolnicze

Sprzedam ciągnik T-25A (Władymirec), rok 1989. Grzegorzów 1, gm. Mściwojów.

1731d 96

Sprzedam ciągnik URSUS MF-255, rok 1988, stan bardzo dobry. Muchów 31.

1763d 96

Sprzedam opryskiwacz 300L, siewnik zbożowy, ładowacz Cyklop, ścinacz Orkan, przetrząsarkę 7-mio gwiazdową. Kłaczyna 17, tel. (074) 586-224.

1771d 96

Sprzedam przyczepę HL-80-11, wywrotka, ład. 8,5 t. wysokie zakładki żelazne, koło zapasowe, technicznie sprawna do eksploatacji, cena 8.000,-zł. Marian S. Pomocne 84, gm. Męcinka. 1

775d 96

Usługi

CYKLINOWANIE, układanie. Tel. 70-29-49

11d-96

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO. Ul. Królowej Marysieńki 6B/3, tel. 70-50-56.

12d-96

ŻALUZJE POZIOME, PIONOWE, MARKIZY, KASETONY, SZYLDY, REKLAMY, ROLETY - raty, naprawy. Tel. 70-33-52.

18d-96

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO, ul. Sikorskiego 12E/9. Tel.70-52-79

55d-96

ŻALUZJE. Tel. 70-53-35

35d-96

OGRZEWANIE i glazurnictwo. Tel.70-51-50

1413d 96

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY Języka niemieckiego. Jawor, ul. Mickiewicza 35f. Tel.70-43-64.

645d 96

WIDEOFILMOWANIE, Dariusz Sałek. Ul.Bohaterów Getta11/2, tel.70-47-73.

14d-96

WIDEOFILMOWANIE, K. Grzywa ul. Witosa 7/21, tel. 70-44-55.

45d 96

VIDEO-film - chrzty, wesela, bankiety, wideofilmowanie. Tel. 70-37-75.

1140d 96

ŻALUZJE PIONOWE, POZIOME, DRZWI HARMONIIKOWE PCV. TEL.70-33-00.

12.40 Sekrety Starszej Pani - pr. poradnikowy
 13.05 Start - teleturniej sportowy
 13.25 Wiosna obywateli - pr. publicystyczny
 13.50 Polska droga do samodzielności w sztuce: Awangarda i tradycja - program edukacyjny
 14.20 Jak znaleźć dobrą pracę: Oko w oko z pracodawcą - program edukacyjny
 14.30 Przez lądy i morza: Co nowego u naszych polarników - program edukacyjny
 15.00 Wiadomości
 15.10 „Orzeł - gatunek flagowy” - film dok.
 15.30 „Nieustraszeni” - serial kanadyjski
 16.00 Król zwierząt - teleturniej
 16.25 Muzzy - język angielski dla dzieci
 16.30 Dla młodych widzów: Raj
 17.00 Teleexpress
 17.25 „Moda na sukces” - serial obycz. USA
 17.45 Swojskie klimaty
 18.00 Miliard w rozumie - teleturniej
 18.30 Powtórka z PRL-u
 19.00 Wieczorynka: „Kocie opowieści”
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Człowiek, który zerwał 1000 kajdan” - dramat prod. USA (1987), reż. Daniel Mann. wyst.: Val Kilmer, Charles Durning, Sonia Braga i inni
 22.10 W centrum uwagi - pr. publicystyczny
 22.40 Studio sport
 23.25 Wiadomości
 23.40 „Cafe Fusy” - kabaret
 0.05 „Ślad szminki” - angielski serial komediowy
 2.05 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
 7.05 Sport telegram
 7.10 Poranny magazyn Dwójki oraz Dziennik krajowy
 7.50 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
 8.00 Program lokalny
 8.30 „Zwariowany tata” - serial komediowy prod. USA (1994), reż. Barnet Kellman. wyk.: Gene Wilder, B. Smith, Jake Weber i inni
 9.00 Transmisja obrad Sejmu (W przerwie obrad, około godz. 13.00 Panorama)
 14.55 Powitanie
 15.00 „Sylvan”: „Król puszczy” - hiszpański serial animowany
 15.25 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny (powt.)
 15.35 „Placówki Pana Boga” - reportaż
 16.00 Panorama
 16.10 Świat wokół nas: Media - zwierciadło czasu czy szum informacyjny?
 16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej audiotele
 17.00 Seans filmowy
 17.30 Programy lokalne
 18.00 Panorama
 18.10 Programy lokalne
 18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
 19.05 Ekspres reporterów
 19.35 Po rozum do głowy - pr. dla dzieci
 20.00 „Tata Kazika II” - koncert
 21.00 Panorama
 21.30 Sport telegram
 21.35 „Tata Kazika” - film dokumentalny Jerzego Zalewskiego
 22.30 „Książę Pensylwanii” - film obycz. prod. USA (1988), reż. Ron Nyswaner. wyst. Fred Ward, Keanu Reeves, Bonnie Bedelia i inni
 0.05 Panorama
 0.15 „Pani Camilla” - film dokumentalny Mariana Kubery
 1.00 Zakończenie programu



Czwartek 12 grudnia

6.00 Starsky i Hutch - serial krym. USA
 7.00 Poranek z Polsatem
 7.55 Informacje
 8.00 Polityczne graffiti
 8.15 Klub Fitness Woman
 8.30 Czarodziejka z Księżyca
 9.00 MacGyver - serial sens. USA
 10.00 Żar młodości - kanad. serial obycz.
 11.00 Ulice San Francisco - serial sens.
 12.00 Jesteśmy - mag. redakcji pr. religijnych
 12.30 Co jest grane? - program dla dzieci
 13.00 P.M.A.M. Gra!my
 14.00 Motowiadomości - mag. motoryzacyjny
 14.30 Link Journal - magazyn mody
 15.00 Halo Gra!my; Ye! Ye! Ye! - pr. muz.
 15.30 Ufozaury - serial animowany
 16.00 Informacje
 16.15 Nie tylko dla dam
 16.45 Portret pamięciowy
 17.10 Kalambury
 17.40 Skrzydła



Serial komediowy USA

18.10 Świat wg Bundych - serial kom.
 18.40 Moim zdaniem - komentarz polityczny
 18.45 Informacje
 19.00 Drużyna A - serial sens. USA
 19.50 Losowania LOTTO
 20.00 Nieustraszone - serial sens. USA
 21.00 Starsky i Hutch - serial krym. USA
 22.00 Informacje i biznes informacje
 22.25 Polityczne graffiti
 22.35 Ulice San Francisco - serial sens.
 23.30 Sztuka informacji
 23.55 4 x 4 - mag. motoryzacyjny
 0.30 Żar młodości - kanad. serial obycz.

Piątek 13 grudnia

6.00 Nieustraszone - serial sens. USA
 7.00 Poranek z Polsatem
 7.55 Informacje
 8.00 Polityczne graffiti
 8.15 Klub Fitness Woman
 8.30 Ufozaury - serial animowany
 9.00 Drużyna A - serial obycz.
 10.00 Żar młodości
 11.00 Ulice San Francisco - serial sens.
 12.00 Klip Klaps - lista przebojów dla dzieci
 12.30 Wrażliwość - program dla młodzieży
 13.00 Nie tylko dla dam - pr. K. Szafrańskiej
 13.30 Magazyn
 14.00 Sztuka informacji
 14.30 Portret pamięciowy
 15.00 Halo Gra!my; Ye! Ye! Ye! - pr. muz.
 15.30 Czarodziejka z Księżyca - serial anim.
 16.00 Informacje
 16.15 Kuba zaprasza
 16.45 Klub satyryków
 17.10 Kalambury
 17.40 Skrzydła - serial komediowy USA
 18.10 Świat wg Bundych - serial kom.

18.40 Moim zdaniem - komentarz polityczny
 18.45 Informacje
 19.00 MacGyver - serial sens. USA
 19.50 Losowania LOTTO
 20.00 Zaginiony - serial sens. USA
 21.00 Dziwny traf - serial sens. USA
 22.00 Informacje i biznes informacje
 22.20 Polityczne graffiti
 22.30 Biznes tydzień
 22.45 Powrót znad rzeki Kwai



Ang. dramat woj. (1988), reż. Andrew V. McLaglen

0.40 Playboy
 1.35 Żar młodości - serial

Sobota 14 grudnia

6.15 P.M.A.M. Gra!my
 7.00 Disco Relax
 7.50 W drodze - mag. red. pr. religijnych
 8.15 Smakosze-rozkosze - mag. kulinarny
 8.30 Czarodziejka z Księżyca - serial anim.
 9.00 Plac Słoneczny 4 - program dla dzieci
 9.30 Candy-Candy - serial animowany
 10.00 Rajska plaża - serial dla młodzieży
 11.00 Gokly - film przyg. USA (1984), reż. Trevor Black
 12.40 Janosik - polski film przyg. (1974), reż. Jerzy Passendorfer
 14.30 Oskar - magazyn filmowy
 15.00 Zwierzę zwane człowiek (6-ost.)
 16.00 Informacje
 16.15 Oto Polska - magazyn reportażowy
 16.45 Max Factor
 17.45 Kalejdoskop - program publicystyczny
 18.15 Miss Telewizji
 18.45 Informacje
 19.00 Disco Polo Live
 19.50 Losowania LOTTO
 20.00 Wichry wojny - serial wojenny USA
 21.00 Miasteczko Twin Peaks - serial
 22.00 Prawdziwi mężczyźni ubierają się na czarno



Film sens. USA (1979), reż. Ted Post

23.50 Życie jak sen - serial kom. USA
 0.25 Playboy
 1.20 Nie chciane macierzyństwo - film sf. USA (1990), reż. Volker Schlöndorff

Niedziela 15 grudnia

6.00 P.M.A.M. Gra!my
 7.00 Disco Polo Live
 7.50 Jesteśmy - mag. red. pr. religijnych
 8.15 Smakosze-rozkosze - mag. kulinarny

8.30 Fashion TV - magazyn
 9.00 Klip Klaps - lista przebojów dla dzieci
 9.30 Beethoven - serial anim. USA
 10.00 Disco Relax - magazyn muzyczny
 11.05 Pomoc domowa - serial kom. USA
 11.35 Tajemnicza wyspa - serial przygodowy
 12.35 Wielkie filmy, wielkie gwiazdy: Milion lat przed naszą erą - angielski film fantasy (1966), reż. Don Chaffey
 14.30 Ręce, które leczą - pr. Z. Nowaka
 15.00 Benny Hill - angielski serial komediowy
 15.30 Dyżurny satyryk kraju - pr. T. Drozdy
 16.00 Informacje
 16.15 Klub Polsatu
 16.50 Peggy Sue wyszła za mąż - komedia USA (1986), reż. Francis Coppola
 18.40 Moim zdaniem - komentarz polityczny
 18.45 Informacje
 19.00 Gwiezdna eskadra - serial sf. USA
 20.00 Kino satelitarne: Zielone Berety - dramat wojenny USA, reż. John Wayne
 22.35 Na każdy temat - Talk show
 23.35 Egzamin dojrzałości

Poniedziałek 16 grudnia

6.00 Wichry wojny - serial wojenny USA
 7.00 Poranek z Polsatem
 7.55 Informacje
 8.00 Polityczne graffiti
 8.15 Klub Fitness Woman
 8.30 Candy-Candy - serial animowany
 9.00 MacGyver - serial
 10.00 Żar młodości
 11.00 Gwiezdna eskadra - serial sf. USA
 12.00 Disco Polo Live
 13.00 P.M.A.M. Gra!my
 13.30 Miss Telewizji
 14.00 Dyżurny satyryk kraju - pr. T. Drozdy
 14.30 Klub satyryków - program rozrywkowy
 15.00 Halo Gra!my
 15.20 Ye! Ye! Ye!
 15.30 Beethoven - serial animowany
 16.00 Informacje
 16.15 Czas na naturę - mag. medycyny natur.
 16.45 Trzy kwadraty - gra
 17.10 Kalambury - program rozrywkowy
 17.40 Skrzydła - serial komediowy USA
 18.10 Świat według Bundych - serial kom.
 18.40 Moim zdaniem - komentarz polityczny
 18.45 Informacje
 19.00 MacGyver - serial sensacyjny USA
 20.00 Film na telefon: Spacer po Księżycu - melodramat USA (1991); Podniebny akrobata - melodramat USA (1980)
 22.00 Informacje i biznes informacje
 22.25 Polityczne graffiti
 22.35 Ulice San Francisco - serial sens.
 23.30 Magazyn sportowy
 0.40 Żar młodości - kanad. serial obycz.

Wtorek 17 grudnia

6.00 Kojak - serial sens. USA
 7.00 Poranek z Polsatem
 7.55 Informacje
 8.00 Polityczne graffiti
 8.15 Klub Fitness Woman
 8.30 Czarodziejka z Księżyca - serial anim.
 9.00 MacGyver - serial sens. USA

10.00 Żar młodości - kanad. serial obycz.
 11.00 Ulice San Francisco - serial sens.
 12.00 W drodze - mag. red. pr. religijnych
 12.30 Magazyn sportowy
 14.00 Ręce, które leczą - pr. Z. Nowaka
 14.30 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
 15.00 Halo Gra!my; Ye! Ye! Ye! - pr. muz.
 15.30 Ufozaury - serial animowany
 16.00 Informacje
 16.15 Redakcja - program dla młodzieży
 16.45 Telepuzzle
 17.10 Kalambury
 17.40 Skrzydła - serial komediowy USA
 18.10 Świat wg Bundych - serial kom.
 18.40 Moim zdaniem
 18.45 Informacje
 19.00 Drużyna A - serial sens. USA
 19.50 Losowania LOTTO
 20.00 Central Park West



Serial USA

21.00 Ostry dyżur - serial obycz. USA
 22.00 Informacje i biznes informacje
 22.25 Polityczne graffiti
 22.35 Ulice San Francisco - serial sens.
 23.30 Sztuka polityki - mag. publicystyczny
 23.55 Motowiadomości
 0.30 Żar młodości - kanad. serial obycz.

Środa 18 grudnia

6.00 Central Park West - serial USA
 7.00 Poranek z Polsatem
 7.55 Informacje
 8.00 Polityczne graffiti
 8.15 Klub Fitness Woman
 8.30 Ufozaury - serial animowany
 9.00 Drużyna A - serial sensacyjny USA
 10.00 Żar młodości - kanad. serial obycz.
 11.00 Ulice San Francisco - serial sens.
 12.00 Disco Relax
 13.00 Oskar - magazyn filmowy
 13.30 Sztuka polityki - mag. publicystyczny
 14.00 Kuba zaprasza
 14.30 Czas na naturę - mag. medycyny naturalnej
 15.00 Halo Gra!my
 15.20 Ye! Ye! Ye! - pr. muzyczny dla dzieci
 15.30 Czarodziejka z Księżyca - serial anim.
 16.00 Informacje
 16.15 Link Journal - magazyn mody
 16.45 Gwiazdy i rozgwiazdy
 17.10 Kalambury - program rozrywkowy
 17.40 Skrzydła - serial komediowy USA
 18.10 Świat według Bundych - serial kom.
 18.40 Moim zdaniem - komentarz polityczny
 18.45 Informacje
 19.00 MacGyver - serial sensacyjny USA
 19.50 Losowania LOTTO
 20.00 Film tygodnia: Różnie bywa - kom. USA
 22.00 Informacje i biznes informacje
 22.25 Polityczne graffiti
 22.35 Ulice San Francisco - serial sens.
 23.30 Na każdy temat - talk show
 0.30 Żar młodości - kanad. serial obycz.



Czwartek 12 grudnia

7.05 Wielka historia małych miast: Tykocin
7.30 Vitoldo
7.45 TV Wiad. Literackie
8.30 Wiadomości
8.40 Żywicieli
9.00 Szkoła na wesoło
9.30 U siebie
10.00 Czerdziestolatek - 20 lat później
11.05 Kochankowie z Moraga
11.30 Muz. skrzynka
12.00 Wiadomości
12.15 Polonika: Mój XX wiek - węg. film fab.
14.00 Jan Paweł II (8)
14.30 Ave Maria
15.00 Panorama
15.30 Credo
16.00 Ekspres rep... w TV Polonia
16.30 Przegląd prasy polonijnej
17.00 Teleexpress
17.15 Ala i As
17.30 Przygody rozbójnika Rumcajsa
17.35 Tata, a Marcin powiedział...
17.45 Krzyżówka szczęścia
18.15 Królewskie sny (6-ost.)
19.25 Opowieści z Collegium Maius
19.50 Dobranocka
20.00 Wiadomości
20.30 Teatr Sat.: A. Osiecka „Biała bluzka”
21.50 Teatr TV: L. Staff „O szyby deszcz dzwoni”
22.30 Panorama
23.00 Spojrzenia na Polskę
23.20 Męski striptiz: T. Ross
23.50 Ocalić od zapomnienia
24.00 XI Międzynarod. Konkurs Skrzypcowy im. H. Wieniawskiego
0.30 Żywicieli
0.50 Wiadomości
1.00 Królewskie sny (8-ost.)
2.10 Opowieści z Collegium Maius
2.35 Przegląd prasy polonijnej
3.00 Panorama
3.30 Teatr Sat.: A. Osiecka „Biała bluzka”
4.50 Teatr TV: L. Staff „O szyby deszcz dzwoni”
5.30 Krzyżówka szczęścia
6.00 Spojrzenia na Polskę
6.20 Męski striptiz
6.50 Ocalić od zapomnienia

Piątek 13 grudnia

7.05 Credo
7.30 XI Międzynarodowy Konkurs Skrzypcowy im. H. Wieniawskiego Poznań '96
8.00 Czy nas jeszcze pamiętasz? - rep.
8.30 Wiadomości
8.40 Spojrzenia na Polskę
9.00 Ala i As
9.15 Przygody rozbójnika Rumcajsa
9.20 Tata, a Marcin powiedział...
9.30 Ekspres reporterów... w TV Polonia
10.00 Królewskie sny (8-ost.) - serial
11.25 Andrzej Jagodziński - pr. rozr.
12.00 Wiadomości
12.15 Kuchnia polska (2) - serial
13.15 Męski striptiz - Tadeusz Ross
13.45 Szkoła Tańca Ludowego: Kujawy (2)
14.00 Podwieczorek przy mikrofonie - pr. rozr.
15.00 Panorama
15.30 Mała muzyka
16.00 Przegląd Kronik Filmowych
16.30 Hity satelity
17.00 Teleexpress
17.15 Szaleństwa panny Ewy (2): W jaskini potwora - serial
18.15 Kinoman
18.45 Fitness Club (14) - serial
19.15 Pałér

19.45 Dobranocka
20.00 Wiadomości
20.30 Kuchnia polska (3) - serial
21.30 Podróże Olgi T. - film dok.
22.05 Filmówka (6)
22.30 Panorama
23.00 Na tronie - pr. satyr.
23.30 Porozmawiajmy...
24.00 Radical Graża - koncert Stanisława Sojki
1.00 Wiadomości
1.10 Fitness Club - serial
1.40 Kinoman - teleturniej
2.10 Pałér
2.40 Hity satelity
3.00 Panorama
3.30 Kuchnia polska (3) serial
4.35 Podróże Olgi T.
5.10 Filmówka
5.30 Na tronie
6.00 Radical Graża

Sobota 14 grudnia

7.05 Szkoła Tańca Ludowego: Rozbark
7.25 Zaproszenie
7.45 Hity satelity
8.05 Dance Maxx
8.30 Wiadomości
8.40 Organiści Krakowa
9.15 Ostoje ptaków w Polsce: Ujście Wisły
9.35 W różnych odcieniach zieleni
9.50 Brawo! Bis!
12.00 Wiadomości
12.10 Brawo! Bis!
13.00 11 + 1 - pr. oddziałów teren.
14.00 Kino rodzinne: Czerwone węże - polski film fab. (1993)
15.30 11 + 1
16.30 Mówi się...
16.45 11 + 1
17.00 Teleexpress
17.20 Sport z satelity: I liga piłki ręcznej mężczyzn: Śląsk Wrocław - Iskra Kielce
18.30 Czerdziestolatek - 20 lat później (15-ost.): Drzewo, czyli cel w życiu - serial
19.30 Listy od widzów
19.45 Dobranocka
20.00 Wiadomości
20.15 Studio Trans-Antarktyka
20.30 Pajęczarki - komedia polska (1993), reż. B. Sass, wyst.: A. Biedrzyńska, M. Pakulnis, J. Nowicki i inni
22.30 Panorama
23.00 Piknik Country na bis: Niezapomniane przeboje
23.50 Cma - dramat polski (1981), reż. Tomasz Żygadło, wyst.: Roman Wilhelmi, Iwona Bielska, Anna Seniuk
1.30 Studio Trans-Antarktyka
1.40 Art noc: Pomiedzy trans-em a przyjemnością
2.45 Mówi się...
3.00 Panorama
3.30 Pajęczarki - komedia
5.25 Piknik Country na bis
6.15 Listy od widzów
6.30 Skarbiec - magazyn

Niedziela 15 grudnia

7.05 Czerdziestolatek - 20 lat później (15-ost.)
8.00 Słowo na niedzielę
8.05 Inf. Studia Kontakt
8.20 Tańce polskie
8.45 Wspólnota Jerozolimka
9.20 Gorąca „10” Muz. Jedynki
9.50 Shalom Polin
10.20 Poranek muz.
11.05 Skarbiec
11.35 Mały Lord
12.00 Polskie ABC
12.30 Teatr Familijny: Dziwna i pouczająca historia, która zdarzyła się naprawdę Tomciowi Paluszkiem zwanemu (1)
13.30 Piraci w tawernie
14.00 Spotkania z prof. W. Zinem
14.30 Jan Paweł II (9)
15.05 Z archiwum i pamięci
16.05 Biografie: Z. Nałkowska
17.00 Teleexpress
17.15 Trzy misie
17.40 Wspomnień czar: Głos pustyni - pol. film arch.
19.15 Usłyszymy głos - piosenki A. Krzysztoń
19.45 Dobranocka
20.00 Wiadomości

20.30 Zezowate szczęście - komedia polska
22.30 Panorama
23.00 Przegląd Pios. Aktorskiej we Wrocławiu
23.40 Godzina szczerości J. Jurekiewicz
0.35 Połączyć rzeki
1.15 Inf. Studia Kontakt
1.30 Jan Paweł II (9)
2.00 Sport z satelity
3.00 Panorama
3.30 Zezowate szczęście - kom.
5.25 Przegląd Piosenki Aktorskiej
6.05 Spotkania z prof. W. Zinem
6.25 Usłyszymy głos

Poniedziałek 16 grudnia

7.05 Mała muzyka
7.35 Z archiwum i pamięci
8.30 Wiadomości
8.40 Opole '96
9.00 Szaleństwa panny Ewy
10.00 Fitness Club - serial
10.25 Opole '96: Debiuty
10.45 Połączyć rzeki - film dok.
11.30 Gorąca dziesiątka Muz. Jedynki
12.00 Wiadomości
12.15 Zezowate szczęście - komedia polska (1960)
14.10 Umarłym ku pamięci - film dok. (o wydarzeniach 16 grudnia 1981 r. w kopalni Wujek)
15.00 Panorama
15.30 Spotkania z literaturą: J. Słowacki - „Kordian”
16.05 Filmy z Niepokalanowa
16.30 Sportowy tydzień
17.00 Teleexpress
17.15 Ciuchcia
17.45 Krzyżówka szczęścia
18.15 Trzecia granica (3): Zartate ślady - serial przyg.
19.15 Muzyczna skrzynka
19.45 Dobranocka
20.00 Wiadomości
20.30 Czarne, białe i w kolorze: Ktokolwiek wie... - polski film fab. (1966), reż. K. Kutz, wyk.: E. Lubaszewski, Z. Merle, M. Zbyszewska, G. Lutkiewicz i inni
22.15 Dziennik TV - pr. satyr. J. Fedorowicza
22.30 Panorama
23.00 Przegląd publicystyczny
24.00 Camerata 2
0.30 Spotkania z prof. W. Zinem
0.50 Wiadomości
1.00 Trzecia granica - serial
2.00 Muz. skrzynka
2.30 Sportowy tydzień
3.00 Panorama
3.30 Ktokolwiek wie... - film polski
5.10 Dziennik TV
5.30 Krzyżówka szczęścia
6.00 Przegląd publicyst.

Wtorek 17 grudnia

7.05 Spotkania z literaturą
7.35 Robert Janowski - Jona-szowi Kofcie
8.00 Sportowy tydzień
8.30 Wiadomości
8.40 Casy
9.00 Ciuchcia
9.30 Filmy z Niepokalanowa
10.00 Trzecia granica - serial
11.00 Skarbiec
11.30 Dance Maxx
12.00 Wiadomości
12.15 Czarne, białe i w kolorze: Ktokolwiek wie... - polski film fab.
14.00 Dziennik TV
14.10 Inf. Studia Kontakt
14.25 Przegląd Kronik Filmowych
15.00 Panorama
15.30 Z archiwum i pamięci
16.00 Historia - współczesność
16.30 Zaproszenie
17.00 Teleexpress
17.15 Do przerwy 0:1 - serial
17.45 Krzyżówka szczęścia
18.15 Historia pewnej miłości - komedia pol.
19.15 Śpiewnik ilustrowany
19.45 Dobranocka
20.00 Wiadomości
20.30 Sukces: Zdjęcie rodzinne - serial
21.20 Żywym ku przestrodze
22.00 Z. Namysłowski
22.30 Panorama
23.05 Zbliżenia Studia Kontakt

23.35 Orkiestra Na Zdrowie
0.05 A to Kielce właśnie
0.40 Ocalić od zapomnienia
0.50 Wiadomości
1.00 Historia pewnej miłości - komedia
1.50 Szkoła Tańca Ludowego
2.05 Śpiewnik ilustrowany
2.35 Zaproszenie
3.00 Panorama
3.30 Sukces
4.25 A to Kielce właśnie
5.00 Z. Namysłowski
5.30 Krzyżówka szczęścia
6.00 Zbliżenia Studia Kontakt
6.30 Orkiestra Na Zdrowie

Środa 18 grudnia

7.05 Z archiwum folkloru
7.35 Biografie: Zofia Nałkowska
8.30 Wiadomości
8.40 Sopot '96
9.00 Do przerwy 0:1
9.30 Historia - współczesność
10.00 Historia pewnej miłości - komedia polska
10.50 A to Kielce właśnie
11.30 Śpiewnik ilustrowany
12.00 Wiadomości
12.10 Sukces - serial
13.00 Żywym ku przestrodze
13.40 Auto-Moto-Klub
14.00 Przegląd publ.
15.00 Panorama
15.30 Od bambra do menela
16.00 Kowalski i Schmidt
16.30 Auto-Moto-Klub
17.00 Teleexpress
17.15 Polskie ABC
17.45 Krzyżówka szczęścia
18.15 Teatr TV: S. O'Casey „Opowiadanie na dobranoc”
19.10 Wspólnota w kult.
19.45 Dobranocka
20.00 Wiadomości
20.30 Polonika: Z dalekiego kraju - wł.- ang.- pol. film fab. (1981). reż. K. Zanussi
22.50 Panorama
23.25 Ze sztuką na ty
23.50 Skąd ta wrażliwość?
0.30 Zaproszenie
0.50 Wiadomości
1.00 Teatr TV: S. O'Casey „Opowiadanie na dobranoc”
1.55 Wspólnota w kult.
2.30 Auto-Moto-Klub
3.00 Panorama
3.30 Polonika: Z dalekiego kraju - film fab.
5.50 Sopot '96
6.05 Krzyżówka szczęścia
6.35 Ze sztuką na ty



Czwartek 12 grudnia

7.35 Fakty - Refleks
7.45 Piątka na dzień dobry
8.00 Fakty
8.10 Piątka na dzień dobry
8.30 Mokradelka
8.50 Zew natury
9.15 Brzydkie kaczątko - film
9.50 Maria Celeste - serial
10.35 Dr Kildare - serial
11.00 Dlaczego nie tak
11.25 TV Wiad. Literackie
11.50 Fakty
12.00 Krzyżówka szczęścia
12.30 Klub poszukiwaczy skar-bów
13.00 TV Polonia
15.10 Szmaki
15.20 Roger Odrzutowiec
15.25 Pechowa rodzinka
15.55 Klarysa wyjaśni wszyst-ko - serial
16.30 Maria Celeste - serial
17.15 Raport
17.30 Mag. Rep. Dolnośląskich
18.10 Fakty
18.30 Niech żyje kino!
19.05 Sport: Śląsk Eska Wro-claw - Polonia Przemyśl
20.00 Błękit morza - hiszp. dra-mat obycz.
21.50 Decorum - pr. o sztuce użytkowej
22.00 Fakty

22.30 Stan zagrożenia
23.00 Zakrety historii
23.30 Czas terroru - film dok.

Piątek 13 grudnia

16.30, 19.45, 21.45: Piątek dla Ciebie
7.35 Fakty - Refleks
7.45 „5” na dzień dobry
8.00 Fakty
8.10 „5” na dzień dobry
8.30 Seriale dla dzieci
9.50 Maria Celeste
10.35 Odpowiedzmy sami
11.00 Prof. Miodek odpowiada
11.25 Decorum
11.50 Fakty
12.00 Niech żyje kino!
12.30 Mag. turystyczny
13.00 TV Polonia
15.10 Bajkowe trojaczki
15.35 Nowe odkrycia
16.00 Chcę być gwiazdą
17.30 Mag. Aktualności Kult.
18.00 Fakty - Refleks
18.10 Fakty
18.30 Maria Celeste
19.15 Pałér
20.00 Lekarze - serial
20.55 Dzieje lokomotywy (1)
22.00 Fakty
22.30 Miss Polski Studen-tek '96
23.00 Seks, kłamstwa i Jerzy Kosiński
0.00 Piątkowa noc
2.00 Wieczór ze starym dobrym rock and rollem

Sobota 14 grudnia

7.45 M. Celeste
8.30 Fakty
8.45 Bezpieczna linia
9.00 Łoża parlament.
9.30 Parasolkiewiczowie
10.00 Oko smoka
10.30 Gem, set, mecz
11.00 Jak statki na niebie
11.30 Sekrety Biblii
12.00 Weekend
12.15 Czy można mnie ocalić...
13.00 Miejsca, w których na pewno będziecie
14.00 Moda i uroda
15.10 Animaniacy
15.30 Cyrk gwiazd
16.30 O co chodzi?
17.00 W kręgu wiary
17.30 Dr Kildare
18.10 Fakty
18.30 2 Point 4 Children
19.05 Raport
19.30 Tylko wtedy, gdy się śmieje
20.00 Zabójcza Lolra - dram. USA
21.35 Gramofon III
21.45 Z planu film.
22.00 Fakty
22.30 Sport
23.30 Męski striptiz: F. Falk
0.00 Palais Royale - film fab.

Niedziela 15 grudnia

I Międzynarod. Festiwal Sza-chowy: 10.30, 11.15, 13.00, 13.55, 16.30, 19.05, 19.45;
7.45 2 Point 4 Children
8.30 Fakty
9.00 Koncert życzeń
9.30 Seriale dla dzieci
10.45 Ene. due...
11.30 Lista przeb.
12.00 Weekend
12.15 Mag. motor.
13.25 Foto Mag.
14.10 Znajomi z zoo
15.10 Świat w oczach Allegry
15.35 O bardzo czytany...
15.55 Wulkaniczne krajobrazy
17.00 Podniebne regaty
17.30 Skarby Ermitażu
18.00 Jeden świat - jedna sztuka
18.10 Fakty
18.30 Ed - koń, który mówi
19.15 Rodzynki i migdały
20.00 Ta czarowna chwila - film USA
21.45 Chcę wiedzieć...
21.55 3, 2, 1... start!
22.25 Przepytywanka
23.00 Z planu film.
23.15 Sierniowa rapsodia - film fab.

Poniedziałek 16 grudnia

„5” na dzień dobry: 7.45, 8.10;
7.35 Chcę wiedzieć

8.00 Fakty
8.30 Świat w oczach Allegry
8.50 O bardzo czytany i bar-dzo zakochany kreciku
9.50 Ed - koń, który mówi
10.35 Tylko wtedy, gdy się śmieje
11.00 Mag. Aktualności Kult.
11.25 Przepytywanka
11.50 Fakty
12.00 Krzyżówka szczęścia
12.30 Ene. due...
13.00 TV Polonia
15.10 Czwerej muzykanci z Bre-my
15.40 John Ross - afrykańska przygoda
16.00 Elidor
16.30 Z prawa i z lewa
17.00 Śląska sekreta
17.30 Tele-Sport
18.10 Fakty
18.30 Maria Celeste
19.20 Fakty - Refleks
19.30 Czyste szaleństwo
20.00 Chór - serial
20.55 Poza rok 2000
21.45 Warkocz Bereniki
22.00 Fakty
22.30 Oblicza Tutanchamona
23.30 Koncert w Glastonbu-ry

Wtorek 17 grudnia

7.35 Fakty - Refleks
8.00 Fakty
8.10 „5” na dzień dobry
8.30 Czwerej muzykanci z Bre-my
8.50 John Ross - afrykańska przygoda
9.10 Elidor
9.50 Maria Celeste
10.35 Łoża parlamentarna
11.00 Lista przebojów
11.25 Zaulek tajemnic
11.50 Fakty
12.00 Krzyżówka szczęścia
12.30 Zakłete kamienie
13.00 TV Polonia
15.10 Szczęśliwy zamek
15.35 Rozmowy ze zwierzęta-mi
16.00 Not Shotz
16.30 Pracownia
17.00 Kowalski i Schmidt
17.30 Teraz wieś
18.10 Fakty
18.30 Maria Celeste
19.20 Fakty - Refleks
19.30 Miłość w innym wymia-rze: Chcę żyć
20.00 Podróż do Arabii - dra-mat polski
21.40 Odpukać warto
22.00 Fakty
22.30 Antologia teatru
22.50 Protestuję
23.20 Koncert w Glastonbury

Środa 18 grudnia

7.35 Fakty - Refleks
7.45 „5” na dzień dobry
8.00 Fakty
8.10 „5” na dzień dobry
8.30 Szczęśliwy zamek
8.50 Rozmowy ze zwierzętami
9.15 Hot Shotz
9.50 Maria Celeste
10.35 Teraz wieś
11.00 Ojczyzna-polszczyzna
11.25 Antropologia teatru
11.50 Fakty
12.00 Krzyżówka szczęścia
12.30 Oblicza Tutanchamona
13.00 TV Polonia
15.10 Mokradelka
15.35 Zew natury
16.00 O Piotrusiu i wilku
16.30 Co tam, panie, w polity-ce
17.00 Mag. Aktualności Muz.
17.30 Mag. szkolny
18.10 Fakty
18.30 Maria Celeste
19.20 Fakty - Refleks
19.30 Muz. podróż
20.00 Wendeta - serial
20.50 Carrie Fisher o Hollywo-od
21.00 Telemost: Poznań - Szczecin - Wrocław
22.00 Fakty
22.30 Sport
23.20 Carrie Fisher o Hollywo-od

Redakcja
nie odpowiada
za
zmiany w programie

Rada na półmetku

dokończenie ze str. 1

Domy te nie posiadają instalacji sanitarnych, więc ich mieszkańcy muszą korzystać z sanitariatów usytuowanych na zewnątrz. Sprawa jest na dobrej drodze i w 1997 r. budynki zostaną podłączone do miejskiej kanalizacji.



JANINA DUSZEŃKO:

ZASŁUŻYĆ NA UZNANIE

Składałam też interpelację dotyczącą naprawy rozsypujących się w Zamku kominów; ze względu na ich zły stan nie można było użytkować kotłowni. Kominny oraz dachy zostały już naprawione. Mieszkańcy okręgu często zgłaszają różne problemy, które załatwiam na bieżąco. Zwrócono się na przykład o urządzenie placu zabaw na osiedlu domków jednorodzinnych przy ul. Berna; plac ten już funkcjonuje. Dodam, że wszystkie sprawy, z którymi zwracałam się do Urzędu Miasta, zostały załatwione pozytywnie. Nie zyskał jedynie aprobaty wniosek mieszkańców domów przy ul. Przyjaciół Żołnierza o wykonanie tzw. progów zwalniających na osiedlu. Rada Miejska zwróciła się w tej sprawie do Wojewódzkiego Wydziału Gospodarki Przestrzennej. Podczas wizji lokalnej komisja stwierdziła, że nie ma uzasadnienia dla budowy takich progów ze względu na mały ruch pieszy w poprzek jezdni, oraz szeroki chodnik. Wskazane jest natomiast, aby progi zwalniające wykonać na ul. Moniuszki na wysokości szkoły i na ul. Stalowej.

● **W programie wyborczym obiecała Pani zająć się w Radzie Miejskiej dokończeniem rozpoczętych prac inwestycyjnych na terenie osiedla domków jednorodzinnych...**

- Kiedy zostałam radną, inwestycje miejskie na tym osiedlu były dość zaawansowane. Budowano właśnie drogi osiedlowe. Kontynuuję więc to, co rozpoczął mój poprzednik. Obecnie jest to jedno z ładniejszych osiedli domków jednorodzinnych w mieście. Chcę dodać, że wygląd osiedla jest także zasługą mojego poprzednika w tym okręgu, radnego Krzysztofa Sasieli, który doprowadził m.in. do budowy nowych ulic osiedlowych i pokrycia ich nawierzchni estetycznym polbrukiem.

● **...Budowa długo oczekiwanej obwodnicy północ - południe, co miało doprowadzić do ograniczenia ruchu kołowego samochodów ciężarowych ulicami: Strzegomską, Kościuszką, Chopina...**

- Ruch kołowy samochodów ciężarowych został ograniczony i częściowo wyprowadzony poza miasto.

● **...Remonty budynków komunalnych z uwzględnieniem podniesienia standardu lokali...**

- Tutaj, na osiedlu, każdy właściwie ma swój domek i o niego dba.

● **Jawor nie musi być pustynią kulturalną - tak brzmi teza Pani programu.**

- Kiedy zostałam radną, w naszym mieście niewiele się działo. Ponieważ zawodowo jestem związana z kulturą, jest ona najbliższa mojemu sercu. Mam dośkonale Muzeum Regionalne, z którym Społeczne Ognisko Muzyczne im. Juliusza Zarębskiego prowadzi bardzo ścisłą współpracę. (Dyrektorką SOM jest p.Janina Duszeńko - przyp.red.). Dzięki porozumieniu placówek uczniowie Ogniska Muzycznego mogą prezentować swoje umiejętności przed szerszą publicznością. Jesteśmy również organizatorami Wojewódzkiego Konkursu Pianistycznego dla państwowych szkół muzycznych I stopnia i społecznych ognisk muzycznych woj. legnickiego. Przy Społecznym Ognisku Muzycznym od 4 lat działa Jaworski Zespół Kameralny „VIOLINETTA”. Koncertuje nie tylko w mieście i w kraju, ale i za granicą. W grudniu ubiegłego roku zostaliśmy zaproszeni do Lipska - jako

jedyny zespół reprezentujący nasze województwo - na Przegląd Dorobku Kulturalnego i Gospodarczego Województwa Legnickiego. Koncertowaliśmy w Instytucie Polskim w Lipsku. Uważam to za duże wyróżnienie zarówno dla zespołu, jak i dla miasta. Ma także powstać międzynarodowy zespół muzyczny złożony z członków zespołów kameralnych. Pierwszy koncert odbędzie się 1 stycznia 1997 r. o godz. 19 w Karpaczu w kościełku WANG.

W 1995 r. zrodził się pomysł, aby w naszym mieście odbywał się co roku Przegląd Orkiestr Zdrojowych i Zespołów Kameralnych Dolnego Śląska. W tym roku przegląd odbył się już po raz drugi i mam nadzieję, że wpisze się na stałe do kalendarza imprez kulturalnych w mieście. Na zorganizowanie trzeciej edycji przeglądu w 1997 roku przyznano już pieniądze z Euroregionu „NYSA”. Po przyszłorocznym przeglądzie, w kilku miastach Polski, Czech i Niemiec odbędą się koncerty laureatów. Przegląd Zespołów Kameralnych ma szansę stać się imprezą międzynarodową, bowiem do udziału w przyszłorocznej edycji nadchodzi już zgłoszenia od zespołów z zagranicy.

● **Czy kiedy jest się radną, łatwiej promować kulturę muzyczną?**

- Może troszeczkę łatwiej, bo zna się więcej ludzi, a więc są też większe możliwości. Jednak nie powiedziałabym, aby było to w ogóle łatwe.

● **Imprezy kosztują, a radny ma chyba łatwiejszy dostęp do gminnych finansów, niż przeciętny obywatel...**

- Muszę zaznaczyć, że nawet wówczas, kiedy nie byłam jeszcze radną, na organizację imprez muzycznych zawsze otrzymywałam dofinansowanie od władz miasta lub od innych instytucji. Fakt, że obecnie jestem radną wcale nie oznacza, że środki finansowe wprost płyną do Ogniska Muzycznego. Nie jest to więc sprawa znajomości. Aby być zauważonym, trzeba sobie na to zasłużyć pracą.

● **W punkcie 5 programu wyborczego jest mowa o poprawie bezpieczeństwa na ulicach, w tym o zwiększeniu liczby patroli policyjnych w rejonie Parku Miejskiego i Klubu „Relaks”. Czy w tej sprawie były podejmowane jakieś działania?**

- Zgłaszałam do komisji porządku publicznego wnioski dotyczące poprawy bezpieczeństwa na ulicach, zwłaszcza w Parku Miejskim i w okolicach Klubu „Relaks”. Wiadomo, że znajdują się tam dwie największe w mieście dyskoteki. Mieszkańcy narzekali, że w godzinach wieczornych i nocnych nie bywa tam zbyt spokojnie. Z tego, co wiem, w „Parkowej” rozwiązano umowę z poprzednimi dzierżawcami, zaś właścicielom Klubu „Relaks” cofnięto pozwolenie na sprzedaż alkoholu. Czy są to jednak środki, które mogą zapewnić bezpieczeństwo i spokój na naszych ulicach? Uważam, że powinno się także zakazać spożywania alkoholu w miejscach publicznych. Poza tym osiedle jest spokojne i na szczęście nic złego się tu dotąd nie wydarzyło.

● **Co należy do zadań komisji budżetu i finansów, którą Pani kieruje?**

- Do zakresu działania tej komisji należy przedkładanie wniosków do projektu budżetu, opiniowanie projektu budżetu, ocena realizacji i wykonania bu-

dżetu. Komisja zajmuje się też oceną gospodarki finansowej zakładów budżetowych i opiniuje wnioski o przydział środków finansowych w trakcie realizacji budżetu.

Wykonanie budżetu gminy za I półrocze komisja zaopiniowała pozytywnie; dochody i wydatki były zgodne z planem.

● **Czy komisja budżetowa miała uwagi do gospodarowania środkami finansowymi przez zakłady budżetowe?**

- Oceniając budżet za I półrocze br. komisja prosiła o szczegółowe rozliczenie kosztów remontu sali teatralnej, z

uwzględnieniem wykorzystania środków z budżetu gminy za lata 1990-1995. Takie rozliczenie komisja otrzymała i zapoznała się z nim.

● **Czy, według komisji, możliwe będzie dokończenie w przyszłym roku remontu sali teatralnej?**

- W 1996 roku w budżecie gminy przeznaczono na remont sali 400 tys. zł (4 miliardy starych). Była to dotacja celowa na zakup foteli i oświetlenia. W 1997 r. także będzie przewidziana pewna kwota na remont sali, ponadto dyrektor JOK-u czyni starania o pozyskanie na ten cel środków z zewnątrz.

● **Co komisja sądzi o prowizorium budżetowym na 1997 rok?**

- Zapoznaliśmy się z tym dokumentem; z pewnością będzie w nim jeszcze wiele poprawek i zmian. Dyskusja nad prowizorium ma odbyć się na jednej z grudniowych sesji.

● **W listopadzie komisja budżetowa miała zapoznać się ze stopniem realizacji uchwały Rady Miejskiej w sprawie sprzedaży lokali użytkowych i mieszkań komunalnych. Jak jest zdanie komisji na ten temat?**

- Komisja rozwoju gospodarczego wystąpiła z propozycją obniżenia cen mieszkań komunalnych dla tych, którzy zechcą je wykupić. Wychodzi na to, że miasto miałoby za darmo rozdawać te mieszkania. Jest niedopuszczalne, aby sprzedawać mieszkania za symboliczną złotówkę. Są przypadki, że mieszkania wykupiono i nowi właściciele nie mają pieniędzy na ich utrzymanie oraz niezbędne remonty. Ludzie nie zawsze wiedzą, ile kosztuje utrzymanie prywatnych domów i mieszkań. W związku z powyższym, komisja budżetu i finansów zaopiniowała wniosek komisji rozwoju gospodarczego negatywnie.

Jeśli chodzi o sprzedaż lokali użytkowych, czas pokaże, co z tego wyjdzie. Myślę jednak, że gmina może więcej na tym stracić niż zyskać. Na posiedzeniu jednej z komisji Rady Miejskiej był obecny burmistrz Złotoryi, który przestrzegał przed pochopnym sprzedawaniem lokali użytkowych. W Złotoryi, gdzie sprzedano szybko i dużo lokali doszło do tego, że większość z nich znajduje się obecnie w opłakanym stanie...

● **Dziękuję za rozmowę. rozmawiała: Lucyna Kalinowska**

moim zdaniem

O zasiłkach z pomocy społecznej

CZY STARCZY DLA WSZYSTKICH?

Grudzień jest miesiącem, w którym najwięcej osób i rodzin zwraca się do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej z prośbą o wsparcie. Piszą podania, zwłaszcza o zasiłki celowe - na opał, ciepłą odzież i obuwie, dożywianie dzieci. Im bliżej świąt, tym więcej podopiecznych prosi o zasiłki na zakup żywności.

Jak poinformowano nas w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej, w bieżącym roku na zasiłki i pomoc w naturze MOPS otrzymał z budżetu gminy 309.960 zł, ponad 3 miliardy starych zł.

- Już w październiku było wiadomo, że pieniędzy nie wystarczy na zasiłki dla wszystkich, którzy spełniają wymogi ustawowe - mówi p.Irena Jaszczyrowska, główna księgowa MOPS-u. Zwróciliśmy się więc do Zarządu Miasta o zwiększenie środków na pomoc społeczną o 18.200 zł. W wyniku przesunięć w budżecie gminy, otrzymaliśmy połowę tej kwoty - 9.100 zł.

Natomiast w ramach zadań zleconych, na zasiłki MOPS otrzymał z budżetu państwa 830 tys. zł. Do końca listopada br. wydatkowano ponad 705 tys. zł. Przewiduje się, że nastąpi zmniejszenie pozostałej kwoty o 67 tys. zł z powodu zmian, jakie wprowadziła nowelizacja ustawy o pomocy społecznej. Obowiązujące obecnie nowe kryterium dochodowe spowodowało, iż część podopiecznych straciła uprawnienia do zasiłku. - Należy zaznaczyć - stwierdziła

główna księgowa - że pieniądze przyznane z budżetu państwa mogą być wydatkowane wyłącznie na zasiłki stałe, okresowe i ochronę macierzyństwa.

Dyrektorka MOPS-u p.Jadwiga Gut zapewniła, że dla wszystkich osób, które kwalifikują się do objęcia pomocą, MOPS posiada wystarczające środki na zasiłki.

Wśród chętnych znajdują się niewątpliwie tacy, którzy nie spełniają warunków nowego kryterium dochodowego i nie kwalifikują się do zasiłku. Jeśli dochód w ich rodzinie tylko w niewielkim stopniu przekroczy obowiązujące kryterium, MOPS w uzasadnionych przypadkach może udzielić pożyczki zwrotnej na konkretnie wskazany cel.

Po dwóch miesiącach obowiązywania znowelizowanej ustawy o pomocy społecznej jak na dłoni widoczne są intencje prowadzonej przez rząd polityki wobec najuboższych. Ustalone nowe kryteria dochodu dla osób i rodzin wyraźnie oszczędzają fundusze z budżetu centralnego, przyznawane na tzw. zadania zlecone gminie, poprzez ograniczenie możliwości wypłat zasiłków. Ciężar opieki społecznej przesuwa się powoli na barki gmin. Z gminnych funduszy korzysta coraz większa liczba klientów, m.in. z pomocy w naturze i usług opiekuńczych. Gminy muszą więc przygotować się na to, że będą musiały świadczyć na swoich biedaków coraz więcej.

L.Kalinowska

Sprzedawać? Tak, ale sensowniej

● **Czy stan techniczny mieszkań i budynków komunalnych powinien mieć wpływ na ich sprzedaż?**

ARTUR KRZYŚPIAK - RADNY, CZŁONEK KOMISJI GOSPODARKI KOMUNALNEJ:

- Zdecydowanie tak. Jestem za tym, aby sprzedawać ludziom mieszkania, lecz wiem, że obecnie jest to trudne ze względu na zły ich stan. Zgadzam się więc z tymi radnymi, którzy widzą sprawę podobnie jak ja. Należy też wziąć pod uwagę, że w zasobach komunalnych mieszkają przeważnie ludzie biedni. Jeśli obowiązek utrzymania domów spadnie na ich barki, obawiam się, że będą mieć kłopoty z udźwignięciem tego ciężaru. Dlatego uważam, że nad problemem tym Rada powinna nadal pracować, aby przedstawić sensowniejsze propozycje sprzedaży lokali mieszkalnych właśnie ze względu na ich kiepski stan techniczny.

Chciałbym także powiedzieć kilka zdań jako członek społecznej komisji mieszkaniowej. Ponieważ gmina nie dysponuje obecnie wolnymi lokalami, więc w kwestii przydzielania mieszkań także nie się nie dzieje. Mimo to komisja stara się mieć pieczę nad sprawiedliwym rozdziałem tych lokali, które ewentualnie są do zasiedlenia. Sprawdza też wnioski lokatorów o przyznanie pewnych ulg czynszowych głównie z powodu złego stanu zajmowanych przez nich mieszkań. Członkowie komisji bywają z wizytą u lokatorów domów komunalnych, aby na miejscu sprawdzić warunki mieszkaniowe. Mimo to efekty działań komisji mieszkaniowej są znikome ze względu na całkowity brak budownictwa komunalnego oraz wolnych lokali, które można by rozdzielać między potrzebujących.

pytała: elka

Mądry zarząd, bezradni radni...

PO CO NAM RADA?

21 listopada br. E.Mayer napisał: „Jeden niefrasobliwy rajca niweczy efekty pracy wielu kolegów. Nic dziwnego, że w opinii wielu Jaworzan obecna Rada jest najgorsza od chwili przejęcia miasta przez Polaków. Nasi kochani parlamentarzyści powinni uchwalić samorozwiązanie, przeprosić swoich wyborców i złożyć mandat”.

Przeczytałam ten tekst uważnie i doszłam do przekonania, że E.Mayer wcale nie podważa sensu istnienia Rady, a tylko sygnalizuje nieporadność radnych w rozwiązywaniu wielu spraw, a nawet - co się często zdarza - „wylewanie dziecka z kąpielą”. Ma rację - pomyślałam - chociaż jako felietonista przerysowuje to, co się dzieje.

Uwierzyłam się w tym przekonaniu, kiedy przeczytałam wywiad z radnym p.Mirosławem Głębkiem p.Lucyną Kalinowską. Na pytanie: jak z pozycji radnego i

członka Zarządu Miasta postrzega naszą Radę?, pan radny, bijąc się w nie swoje piersi odpowiedział: uważam, że zamiast skupić się na sprawach priorytetowych i iść do przodu, Rada w większości zajmuje się rozliczaniem tego, co robi Zarząd Miasta. Dalej stwierdził, że „Rada naprawdę daje z siebie niewiele. Jeśli Zarząd sam czegoś nie proponuje, to Rada nie podejmie inicjatywy”. Wreszcie, jak wytrawny bokser, znokautował swoich kolegów: „Uważam, że nasza Rada nie myśli perspektywnie o tym, co trzeba zrobić w mieście nie tylko dziś, ale także za parę lat, jakimi drogami iść do celu”. Najwyraźniej panu radnemu nie po drodze z kolegami. Ale jego rzeczywiste intencje są mało czytelne. Bo, z jednej strony jest radnym, który stanowi prawa lokalne, a z drugiej - członkiem Zarządu Miasta, który wykonuje uchwały swoje i swoich kolegów. Być może rzeczywiście leżą mu

głęboko na sercu sprawy naszego miasta i jego mieszkańców, a może - jak niektórzy twierdzą - bardziej zależy mu na osiągnięciu celu, o którym wytrawny polityk nigdy nie mówi wprost. Mój znajomy, do którego zwróciłam się o rozstrzygnięcie wątpliwości, poradził mi, abym nie przywiązywała do wypowiedzi naszego radnego zbyt wielkiej wagi. „To tylko taka maniera obecnych polityków na każdym szczeblu władzy. Ale to zwykłe mentorstwo, bowiem tak naprawdę sami nie wiedzą, o co im chodzi” - zakończył sentencjonalnie.

Pomyślałam, co mogą sądzić o tym wyborcy. Czy przyjmą do wiadomości, że mądra taką Radę, na jaką sobie zasłużyli? Albo - co bardziej prawdopodobne - zapytają, po co nam taka bezradna Rada, w tym radny Głębek, skoro mamy mądry Zarząd?

Wanda Podolska

wieść gminna

Udanin

POŻAR OŚRODKA ZDROWIA

5 grudnia br. o godz. 22.35 powiadomiono strażaków o pożarze Wiejskiego Ośrodka Zdrowia w Ujeździe Górnym. Grupa dochodzeniowo-śledcza policji wspólnie ze strażakami ustaliła, że na strychu budynku, prawdopodobnie wskutek nieuszczelności przewodu kominowego, zapaliła się konstrukcja dachu oraz podłoga. Jeszcze przed przybyciem straży, dzięki ofiarności mieszkańców tej miejscowości, ogień ugaszono. Strażacy jedynie dogasili resztki spalonego dachu. Wielkość strat oraz dokładne przyczyny powstania ognia ustali specjalna komisja z biegłym sądowym ds. pożarnictwa na czele.

(wm)

Mściwojów

KONKURS NA HERB GMINY

Zarząd Gminy ogłosił konkurs na wykonanie projektu herbu, kształtującego wizerunek gminy Mściwojów. W konkursie mogą wziąć udział wszyscy dysponujący wyobraźnią, niekonwencjonalnym sposobem myślenia oraz talentem plastycznym. Organizatorzy nie stawiają żadnych ograniczeń co do techniki wykonania projektów. Jedynym ograniczeniem jest tematyka, która musi być związana z charakterem i historią gminy.

Prace formatu A-4, zawierające również dane o autorze, należy skła-

dać do 31 grudnia br. w Urzędzie Gminy.

Zwycięzca konkursu otrzyma nagrodę w wysokości 600 zł.

Organizatorzy zastrzegają sobie prawo przedłużenia terminu składania ofert oraz innego podziału nagród, a także to, iż prawa autorskie wybranego w drodze konkursu projektu jak również wszystkie nadesłane prace pozostaną własnością Zarządu Gminy Mściwojów.

(w)

Udanin

MNIEJ NA INWESTYCJE

W środę 27 listopada br. odbyła się sesja Rady Gminy. Wziął w niej udział prezes Legnickiej Izby Rolniczej p. Leszek Adamiec. Poruszono bolesną dla rolników sprawę zaniżania przez cukrownie cen za ponadnormatywne dostawy buraków. Według relacji zainteresowanych, zbiory buraków cukrowych nie były w br. aż tak obfite, jak się o tym mówi. Stąd też dziwi fakt, że cukrownie płacą za dodatkowe dostawy tego surowca ok. 30 proc. ceny. Rolnicy, czując się pokrzywdzeni, zamierzają sprawę skierować do sądu. Według relacji radców prawnych z Izby Rolniczej, jeżeli w umowie nie była określona ilość buraków z ha a jedynie to, że rolnik ma zdać buraki z określonej ilości hektarów, to sprawa może być wygrana. Jeżeli natomiast była w umowie określona ilość buraków z ha, to sprawa jest przegrana przez plantatora.

W trakcie sesji został przedstawiony projekt budżetu na 1997 r.

Wynosi on 48 mld starych złotych, z tego na: inwestycje 15,3 mld; utrzymanie szkół i administracji ok. 30 mld; spłatę kredytów 2,1 mld. W porównaniu do budżetu tegorocznego została zmniejszona kwota na inwestycje (wynosiła ok. 57 proc. budżetu). Obecnie projektem budżetu zajmą się komisje rady.

Omawiano także w czasie sesji sprawę podatków. Stawki podatku od nieruchomości, podatku drogowego oraz rolnego zostaną uchwalone na ostatniej tegorocznej sesji, pod koniec grudnia.

Jak poinformował nas wójt p. Stanisław Krzyszczyk, podatek rolny prawdopodobnie nie ulegnie zmianie, w stosunku do sugerowanego przez GUS, bowiem budżet gminy był planowany z uwzględnieniem stawki 34 zł, natomiast propozycja GUS wynosi 34,88 zł.

RW

Paszowice

SPOTKANIE REGIONALISTÓW DOLNOŚLĄSKICH

Spotkanie Regionalistów Dolnośląskich, które miało miejsce 7 grudnia w Legnicy, odbywało się pod hasłem „Dziedzictwo kulturowe wsi dolnośląskiej”. W wygłoszonych referatach i dyskusji, jaka się po nich wywiązała, wiele mówiono o potrzebie ochrony dziedzictwa kulturowego na Dolnym Śląsku - i materialnego, czyli zabytków, i duchowego - czyli języka, zwyczajów, twórczości artystycznej. Profesor Przyłęcki - dawny konserwator zabytków - określił je mianem identyfikatorów, wyróżników ojczyzny. Nazwał też zabytki bardziej poetycko: „kotwice stabilizujące pamięć”. Zapropował powrót do zapomnianej tradycji społecznej opieki nad zabytkami, do porządkowania parków wiejskich i oznakowania obiektów zabytkowych.

BYĆ U SIEBIE, BYĆ SOBĄ

Wiele mówiono też o zachowaniu tożsamości narodowej, co wobec perspektywy wejścia do „wspólnej Europy” jest problemem jak najbardziej na czasie. Zasadniczym warunkiem zachowania własnej kultury i jej trwania jest przekaz dziedzictwa kulturowego, rozumianego w kategoriach historii, żywej tradycji, folkloru i języka.

Obecnie widoczny jest renesans „regionalności” określany niekiedy pojęciami „przebudzenie etniczne”, „powrót do korzeni”, „mała ojczyzna”. Przekazywanie dziedzictwa kulturowego odbywa się poprzez przyjęcie wartości tkwiących w bezpośrednim, przyrodniczym i kulturowym otoczeniu człowieka. Poczucie wspólnoty terytorialnej, więzi rodzinne, sąsiedzkie, koleżeńskie i zawodowe sprawiają, że człowiek dorosły czuje łączność ze swoim regionem. Region jest rzeczywistością „zakorzeniającą” człowieka w bliskiej mu wspólnotcie, kulturze i terytorium, a tym samym daje poczucie bycia u siebie i bycia sobą. Ważne jest jednak pogodzenie postawy regiona-

lizmu z postawą uniwersalizmu. Nie wykluczają się nawzajem. Człowiek jest członkiem wielu wspólnot - od wspólnoty rodzinnej do światowej. Uświadomienie sobie ich hierarchii sprzyja postawie uniwersalistycznej, uwzględniającej własne korzenie kulturowe i dającej poczucie tożsamości narodowej.

Polska na przełomie tysiącleci ma być krajem obywatelskiego społeczeństwa, sprawnego systemu samorządowego i demokracji. Ogniwa samorządowe wszystkich szczebli powinny odzwierciedlać aspiracje i dążenia lokalnych społeczności. Nie może w nich zabraknąć problemów kultury, bo właśnie przez nią człowiek ma szansę potwierdzenia swej podmiotowości.

Tymczasem widoczna jest degradacja kulturalna, szczególnie małych miast i wsi. Nie można dopuścić do tego, by kultura zniknęła z pola widzenia samorządów, przysłonięta przez kanalizację, wodociągi, gazociągi i inne „bardzo ważne i priorytetowe” inwestycje. Nie można oddzielać w sposób sztuczny kultury od innych sfer życia wsi. Błąd w kulturze powiększa

też szkody w gospodarowaniu, w pracy, w polityce, w całym życiu społecznym. Mimo trudności gospodarczych i politycznych wynikających z przeobrażeń ustrojowych w naszym kraju, nie wolno odkładać rozwoju kultury wsi na lepsze czasy, gdyż zaniedbania społeczno-kulturalne są jedną z przyczyn powodujących jej degradację. Należy otoczyć opieką zabytki architektury i sztuki znajdujące się na terenie gminy, stworzyć godne warunki dla działania bibliotek, zapewnić środki na zakup księgozbiorów i troszczyć się o wzrost czytelnictwa. Trzeba nadać właściwą rangę zajęciom pozalekcyjnym w szkołach, wspierać amatorskie uprawianie sztuki i opiekować się twórcami ludowymi, pełnić rolę mecenasa w stosunku do miejscowych twórców dzieł sztuki.

Zasygnalizowane na Spotkaniu Regionalistów problemy i wiele innych będą przedmiotem obrad na Kongresie Kultury, który odbędzie się w kwietniu przyszłego roku w Częstochowie.

Małgorzata Świdarska



Męcinka

FORDEM W PRZYCZEPĘ

22 listopada br. o godz. 10.30 kierujący Fordem Kazimierz K. z Małuszowa nieprawidłowo wyprzedził na podwójnej linii ciągłej skręcający w lewo w obrę-

bie skrzyżowania ciągnik Ursus z przyczepą kierowany przez Leszka C. z Chelmea. W wyniku przekroczenia przepisów ruchu drogowego przez kierowcę samo-

chodu osobowego jego auto uderzyło w tył przyczepy. Policjanci ukarali kierowcę Forda mandatem 200 zł.

(wm)

Udanin

Wyzyskiwacz

Za październikowe dostawy mleka do mleczarni w Paszowicach zapłatę otrzymaliśmy dopiero 25 listopada br. Jakże komputery mają w tej mleczarni, co to tak wolno obliczają należność za mleko? Nie dość że tak późno płacą, to jeszcze nędzne grosze. Ja np. za 293 litry dobrego, bo mającego 3,4 proc. tłuszczu mleka otrzymałem 87 zł, czyli po 30 groszy za litr. Taką drogą mamy iść do Europy? Po ten „dobrobyt”, który niosą obecne ceny mleka, buraków i innych naszych produktów?

Franciszek Śnieg

Paszowice

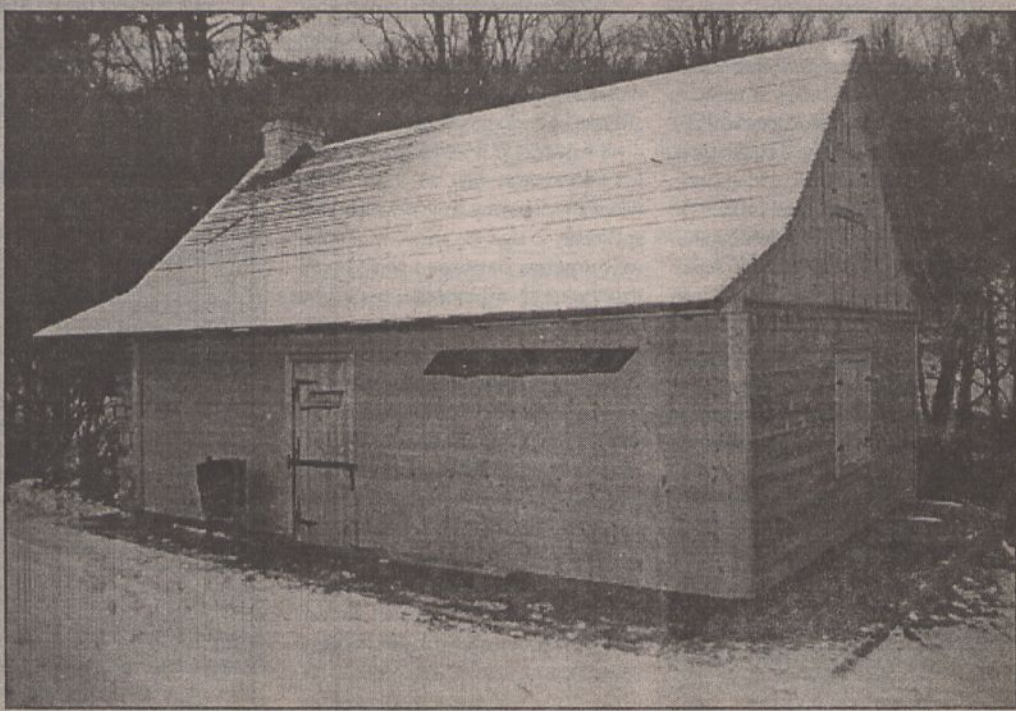
„POGANKA” ZAPRASZA!

Od czerwca br. w Grobli przyjmuje gości chatka turystyczna „POGANKA”. Składa się z dużej sali z kominkiem i poddasza, na którym znajdują się 25 miejsc do spania, wyposażonych w materace i koce. W sali ogólnej jest kominek (sprawny!), piecyk typu „koza”, stół ławy i podstawowe naczynia. Umyć można się w strumyku, płynącym nieopodal.

Jeden nocleg w chatce kosztuje 3 złote od osoby, inne - 60 zł, niezależnie od liczby osób. Chatką opiekują się uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Pogwizdowie, tam też można dokonać rezerwacji pod nr. tel. 70-11-97. Klucze znajdują się u sołtysa w Grobli, nr 13.

„POGANKA” cieszy się dużym powodzeniem nawet w zimie. Termin na wieczór sylwestrowy jest już, niestety zajęty.

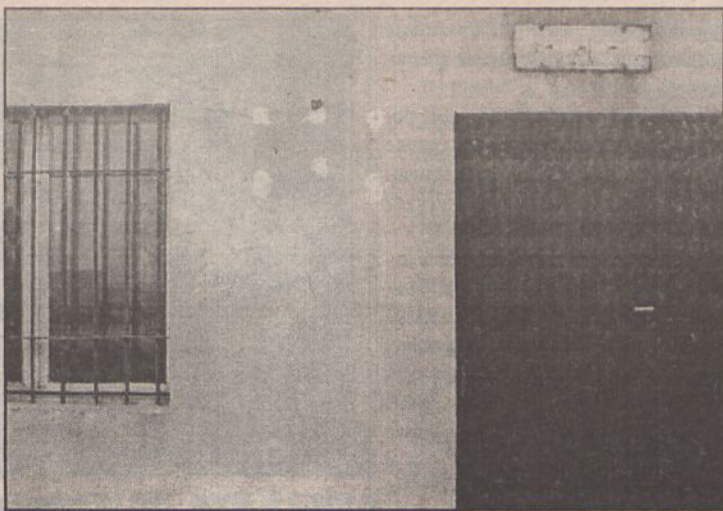
Małgorzata Świdarska



Udanin

Mieszkańcy Udanina ze zdziwieniem przyglądali się w środę 28 listopada br. operacji ściągania tablic z budynku, w którym do niedawna jeszcze urzędowała policja. Wprawdzie od pewnego czasu policjanci bywali tam bardzo rzadko (po przejściu obowiązków przez komisarjat w Wądrożu W.), ale, według zapewnień wójta - szansa ponownego utworzenia posterunku w Udaninie była realna. Po środowej operacji mieszkańcy gminy Udanin stracili wiarę w powrót stróży prawa na ich teren.

Według relacji wójta p. Stanisława Krzyszcuka w tym dniu przybył do



BYŁ SOBIE KOMISARIAT

gminy przedstawiciel Komendy Wojewódzkiej z Legnicy, który oficjalnie przekazał Urzędowi Gminy w Udaninie - bez jakichkolwiek zobowiązań finansowych - budynek, w którym znajdował się posterunek. Jak powiedział wójt, parter, w którym do tej pory urzędowała policja, będzie utrzymywany przez urząd w takim celu, w jakim był wykorzystywany do tej pory. W lutym br. (w następnych miesiącach to potwierdzano) szef Komendy Rejonowej Policji w Jaworze obiecał - na sesji Rady Gminy, na posiedzeniu Sejmiku Samorządowego woj. legnic-

kiego z udziałem wójtów rejonu jaworskiego - etaty dla trzech policjantów. Dziwi nas - mówi wójt - dlaczego Komendant Rejonowy Policji w Jaworze zlokalizował w czasie reorganizacji komisariat w... Wądrożu, uważając, że tam jest większa przestępczość. Nas to tłumaczenie nie przekonuje. My jesteśmy gminą końcową, na skraju województwa, i twierdzę, że komisariat powinien być w Udaninie. Komendant postawił na swoim. Uważam, że bierze on tym samym całą odpowiedzialność za to, co się u nas dzieje. Tymczasem nie-

dawnobyły kolejne włamania do sklepów w Udaninie i Gościławiu...

Chcemy doprowadzić - kontynuował wójt - do spotkania z Komendantem Wojewódzkim aby wyjaśnić, dlaczego w sprawie posterunku nic się nie dzieje. Jeżeli spotkanie nie odniesie żadnych skutków, napiszemy oficjalne pismo do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych. Uważamy, że nie powinniśmy prosić o łaskę, bo wg ustawy jeden policjant powinien przypadać na 2000-3000 mieszkańców. U nas jest 6000 mieszkańców, a policjanta ani jednego.

(w)

Udanin

CO Z OCZYSZCZALNIĄ?

Wybudowano sieć kanalizacyjną a brakuje pieniędzy, żeby postawić jeden moduł oczyszczalni ścieków i uruchomić ją - mówią mieszkańcy. Ludzie już częściowo popodłączali się do instalacji, studzienki są pełne i za jakiś czas okaże się, że nie będzie co z tym zrobić. Dwie wioski są już skanalizo-

wane, a ścieki nie mają gdzie spływać. Pilnie są więc potrzebne pieniądze na uruchomienie choćby jednego modułu oczyszczalni, bo, według opinii mieszkańców gminy Udanin, skanalizowanie pozostałych wiosek zajmie jeszcze dużo czasu.

(w)

WARTO WIEDZIEĆ

JAK PRZECHOWYWAĆ WARZYWA (2)

Przechowywanie świeżych warzyw nie jest łatwe, gdyż zebrane z ogrodu działkowego nadal pozostają organizmami żywymi i zachodzą w nich różnorodne procesy życiowe, na które niezwykle istotny wpływ mają warunki przechowywania

Rozwojowi zgnilizny sprzyja przernawożenie roślin azotem, opóźniając dojrzewanie cebuli.

Chorobą występującą w dużym nasileniu na cebulach niedosuszonych zaraz po zbiorze (lata deszczowe z bardzo wilgotną pogodą w okresie zbioru cebuli) jest szara pleśń cebuli. Ta najgroźniejsza choroba grzybowa cebuli jest przyczyną poważnych strat i może doprowadzić do zniszczenia nawet połowy magazynowanych zbiorów. Grzyb poraża rośliny już w ogrodach działkowych, a podczas przechowywania objawy występują początkowo na szyjce cebuli. Łuski miękną i wyglądają jak ugotowane. Następnie porażone tkanki brunatnieją i gniją. Na zewnątrz gnijących szyjek może pojawić się szary, pyłący nalot, później drobne czarne, twarde grudki - przetrwalniki grzyba. Zgnilizna stopniowo obejmuje całą cebulę, a jej wnętrze staje się maziste. Źródłem zakażenia cebuli jest wyjściowy materiał roślinny (nasiona, cebule wysadkowe, cebula dymka), oraz resztki roślinne i gleba z przetrwalnikami. W zapobieganiu chorobom cebuli podczas przechowywania należy zwrócić uwagę na to, aby przeprowadzać zbiór wyłącznie dojrzałych cebul, odrzucając cebule uszkodzone, obcinać szczyptor dopiero po jego całkowitym zaschnięciu. Suche szczyptoru nie można obcinać za nisko, aby nie uszkodzić szyjki cebuli. Dosuszone cebule sortuje się przed złożeniem w przechowalni, odrzucając cho-

re, uszkodzone, nadmarznęte i z grubymi szyjkami. Pomieszczenie ze składowaną cebulą należy często wietrzyć. Ponadto należy przeprowadzić okresowe kontrole zdrowotności cebul i w razie pojawienia się zgnilizny przebrać je.

Do chorób grzybowych występujących najczęściej na przechowywanej kapuście należą: szara pleśń i zgnilizna twardej kapusty i występowanie na porażonych tkankach szarego, płynącego nalotu zarodników. Sprawca zgnilizny twardej kapusty powoduje również zgniliznę mokrą, ale gnijące główki pokrywają się białym, watowatym nalotem grzybni, w którym powstają czarne grudki - przetrwalniki. Patogen czarnej zgnilizny dostaje się do przechowalni z główkami kapusty porażonymi w ogrodzie działkowym. Choroba występuje w dużym nasileniu w lata ciepłe i deszczowe. Występuje szczególnie na późnych odmianach kapusty głowiastej i innych roślinach z rodziny krzyżowych. Początkowym objawem jest czernienie nerwów, a w przechowalni, w warunkach dużej wilgotności powietrza i wysokiej temperatury, występuje mokra zgnilizna niszcząca całe główki. Często ulegają one wtórnemu porażeniu przez inne drobnoustroje.

W zapobieganiu chorobom kapusty podczas przechowywania należy zwrócić uwagę na to, by główki kapusty były zupełnie zdrowe, nie uszkodzone i zebrane jak najpóźniej. Przechowywać kapustę w czystych przechowalniach o temperaturze od 0 do +1 st. C i wilgotności powietrza 85-90 proc. Główki z objawami chorobowymi należy usuwać z przechowalni.

Halina Kurzawińska

LEGNICKIE OBSZAREM KŁĘSKI ŻYWIŁOWEJ

Województwo legnickie zostało uznane za obszar dotknięty klęską opadów atmosferycznych podczas żniw - poinformował Nikodem Mielcarek, rzecznik prasowy wojewody legnickiego.

Najdotkliwiej tegoroczne kaprysy pogody odczuli rolnicy z gmin Paszowice i Męcinka. Użananie województwa za obszar klęski żywiołowej spowodowało, że rolnicy mają możliwość uzyskania preferencyjnych kredytów oprocentowanych w wysokości 5,5 procent rocznie. O pomoc w formie dotacji lub subwencji z budżetu państwa mogą starać się także gminy dotknięte klęską.

wieść gminna

Udanin

„MIEJCIE PRETENSJE DO HITLERA!”

W piątek, 29 listopada br., w Urzędzie Telekomunikacji Polskiej SA w Legnicy miało miejsce spotkanie dyrektora tej szacownej firmy w osobach: dyrektora p. Drózdza, kierownika ds. inwestycji p. Daszewskiego i dyrektora oddziału jaworskiego p. Waldemara Nieradka z przedstawicielami gminy Udanin: wójtem p. Stanisławem Krzyszcukiem i p. Tadeuszem Pichowiczem - przedstawicielem społecznych komitetów telefonizacji. Spotkanie to, zaplanowane na koniec września, a odwołane z niewiadomych nam przyczyn, ku zadowoleniu mieszkańców gminy doszło wreszcie do skutku.

Jak poinformował nas p. Tadeusz Pichowicz, w trakcie rozmowy okazało się, że telefonizacja gminy jest problemem bardzo skomplikowanym. Wyszło na jaw wiele dodatkowych utrudnień, o których nie mówiło się w trakcie rozmów na początku lat 90.

- W gminie Udanin, poza koncepcją telefonizacji która została opracowana przez Urząd Gminy w 1993r., zmianą centrali w Udaninie, przedłużeniem światłowodów do Gościławia oraz innych wykonanych przez Urząd Gminy drobnych czynności, to można powiedzieć - stwierdził p. Tadeusz Pichowicz - po II wojnie światowej w telekomunikacji na terenie Piekary, Lusiny, Damianowa i Konarów nic nie zostało zrobione. Dyrektor Drózdza wyraził się, że mieszkańcy tych terenów powinni mieć pretensje do Niemców czy nawet samego Hitlera, że pozostawiono taką sieć telefoniczną, bo gdyby więcej zrobili, to sytuacja byłaby na dzień dzisiejszy rozwiązana. - Ja uważam - powiedział p. Tadeusz - że można mieć pretensje, ale do władz gminy, które w ciągu powojennego pięćdziesięciolecia nawet nie zainteresowały się problemem telefonizacji, a co dopiero jej rozwojem.

W dalszej części spotkania padły różne warianty i koncepcje. Jedną z nich są „Warunki techniczne budowy sieci telefonicznej wsi: Piekary, Konary, Damianowo” przedstawione przez dyr. Nieradkę z zastrzeżeniem, iż musi być to sieć tradycyjna, kablowa (umieszczona w ziemi) z odpowiednimi przyłączami dla poszczególnych miejscowości. Propozycja ta dotarła do Urzędu Gminy na dwa dni przed spotkaniem. Drugi wariant mówi o zamontowaniu światłowodów w Konarach (przedłużenie z Udanina) oraz koncentratora (umieszczonego w Konarach) rozprowadzającego

sieć telefoniczną do miejscowości: Piekary, Konary, Damianowo i Lusina.

Została poruszona również sprawa wsi Różana i zlikwidowania przyłączy wykonanych przez p. Jacka K. Dyrektora Drózdza powiedział, iż można było z tym wykonawcą współpracować, umożliwić mu zdobycie koncepcji, żeby zajął się taką formą telefonizacji skoro ma możliwości fachowe i uzyskał zgodę ministerstwa. Dyrektor Nieradko zdecydowanie podkreślił, iż niemożliwością jest wydanie zezwolenia na podłączenie sieci telefonicznej po skupach elektrycznych, bowiem działanie takie graniczy z przestępstwem. Powiedział także, że on nie wyraził zgody na przyjęcie tego mienia przez TP i zajmowanie się nim. Obiecał, że problem Różanej postara się rozwiązać w inny sposób, nie zobowiązując się jednak do niczego.

Na zakończenie spotkania omówiono kilka spraw technicznych. Obliczono, że wstępny koszt podłączenia jednego abonenta na terenie gminy Udanin wyniosłby ok. 2500zł (podłączenie w mieście kosztuje ok. 700zł). Według dyr. Drózdza możliwa byłaby dopłata do jednego abonenta w wysokości ok. 500zł, a co z resztą? Jest to więc, wg dyrektora, żaden interes dla telekomunikacji. Koszt podłączenia wymienionych miejscowości i abonentów wyniosłby (licząc w dzisiejszych cenach) ok. 6-7 mld st. zł.

Możliwe natomiast jest wykonanie jeszcze w tym roku podłączenia kilku numerów, tam, gdzie występują wolne przyłącza - np. w Lusinie czy Ujeździe Górnym, oraz podłączenie telefonów dla sołtysów (co jest zlecone przez Zarząd Gminy) w Drogoniłowicach i Jarostowie. Jest na to gotowa szczegółowa dokumentacja. Także zamontowanie aparatów wrzutowych w Ujeździe Górnym i Udaninie.

Póki co dyrektor Nieradko zaproponował rozwiązanie doraźne. Do istniejącego numeru zostałyby zainstalowane specjalne płytki zwielokrotniające do sześciu numerów. Byłoby to podobne rozwiązanie do tego, jak proponował p. Jacek K. Wyeliminowana zostałaby centrala; telefony byłyby podłączone bezpośrednio do jednego numeru. Dyrektor Nieradko obiecał, że w najbliższym czasie chciałby to zrealizować i na terenie gminy podłączyć w ten sposób ok. 64 abonentów.

Romuald Wesołowski

PAN JACEK WYJAŚNIA

W sobotę, 7 grudnia br. odwiedził naszą redakcję znany na terenie gminy Udanin - a w Różanej i Konarach szczególnie - pan Jacek.

Wprawdzie spóźniony, po kilku tygodniach, ale w końcu dotarł na umówione spotkanie. W czasie pogawędki próbował pewne sprawy wyjaśnić. Muszę przyznać, że nie próbował wybielać się. Dużą częścią winy za sytuację zaistniałą w Różanej obciążył jednak Telekomunikację Polską SA, a szczególnie pana N. oraz wójta gminy Udanin, który jego zdaniem nie wykazał bliźszego zainteresowania sprawą Różanej po odłączeniu centrali. Telekomunikacja natomiast - wg mojego rozmówcy - doprowadziła do obecnego stanu tylko i wyłącznie z powodów czy-

sto monopolistycznych, dla podkreślenia: ja tu rządzą, a tobie wara od tego. Czyli nie zgadzając się na żadną konkurencję.

Zgadzam się tu z panem Jackiem i podkreślam kolejny raz, że ktoś w Telekomunikacji powinien wydać zezwolenie na ponowne podłączenie centrali. Chyba, że firmie tej zależy na tym, żeby wieś nadal była odcięta od świata, albo żeby ludziom skutecznie wybić telefonizację z głowy. Chyba nie tędy droga.

Mój rozmówca obiecał w trakcie rozmowy, że będzie czynił usilne starania, aby mogli z telefonów korzystać.

Jeśli zaś chodzi o Konary, to pan Jacek bardzo przeprasza wszystkich, od których pobral zaliczki i tak długo

nie rozliczył się z nich. Obiecuje solennie ich spłatę w ciągu kilku miesięcy. Jedną z osób ponoć już otrzymała swoje pieniądze z powrotem.

W trakcie rozmowy dowiedziałem się również, że plotki o ukrywaniu się p. Jacka przed wymiarem sprawiedliwości są fałszywe. Jest zameldowany na stałe w... no, nieważne gdzie.

Pan Jacek obiecał również częstsze kontakty z nami i informowanie nas o przebiegu spraw. Dodał, że posiada obecnie licencję na instalowanie telefonów komórkowych. Będzie mógł więc już skontaktować się z nami z każdego miejsca i o każdej porze dnia i nocy.

RW

SYGNAŁY telefoniczne Czytelników

Pod wiaduktem przy ul. Wrocławskiej od lat jest zapadlina w zle ułożonej jezdni. Latem tworzy się tam kałuża wody a zimą lód, pułapka dla samochodów.

Koło „Agrometu” chodnik aż prosi się o naprawę. Pełno w nim dołów i wybojów.

Na ul. Bocznej wykonano wykopy pod gazociąg...

Czy w części targowej Podzamcza nie można wysypać grysem powierzchnię tak, aby nie było błota?

Tablica na „Pałacu Agnieszki”, o której pisałeś, wróciła na swoje miejsce. Warto byłoby odnowić i tę, która jest w języku niemieckim.

Na terenie miasta posadzono i opalowano wiele drzewek. Od kultury mieszkańców zależy ich zachowanie.

Dlaczego podczas obrad Rady Miejskiej nie jest wywieszana flaga miasta? Zawiadamiała by mieszkańców o tak ważnym wydarzeniu.

Wandale dalej malują nowe elewacje. Czy, dla przykładu, nie dałoby się podać takiego na kolegium i ogłosić wyrok publicznie?

W Urzędzie Poczto- wym przy ul. Moniuszki przy okienkach nie uświadczysz długopisu, nie zbęd- nego do wypełnienia np. przeka- zu. Na moje pytanie o przyczynę takiego stanu rzeczy paniwenka z okienka odparła: nie ma, bo ukra- dli. Także klej. Niby wszystko jasne, ale...

W odpowiedzi na sygnał PO USZKA DO „MALUSZKA”

W odpowiedzi na sygnał telefoniczny Czytelników, dlaczego w mieście nie można kupić uszek do bar- szechu („Gazeta Jaworska” nr 48 z 28.XI.1996 r.) informujemy konsu- mentów, że „Spółdzielnia Inwalidów „Maluszek”, ul. Młyńska 17, oferuje do sprzedaży każdego dnia uszka z mięsem, a w okresie przedświątecz- nym - uszka z grzybami.

Zapraszamy na zakupy.

Krzyszyna Piwowarska

Znanemu mecenasowi sztuki panu Wiesławowi M. serdeczne życzenia imieninowe składa Redakcja

Od naczelnika Urzędu Pocztowe- go p. Zbigniewa Dudy otrzymaliśmy odpowiedź na sygnał telefoniczny Czytelnika, zamieszczony w numerze 47 naszej gazety, następującej treści:

„Chcielibyśmy uprzejmie poinformować (choć to już robi się nud- ne), że nie ma takiego terminu wypła- ty rent i emerytur, jaki podali „Eme- rycki i Renciści”, tj. 15. Terminem płat- ności ustalonym przez ZUS jest 20 i 5 każdego mie- siąca. W związku z tym kuriozalne jest pytanie o odset- ki. To, że niektórzy emeryci chcą otrzy- mać świadczenia tydzień lub dwa wcześniej można zrozumieć, choć nie można usprawiedliwić podania nie- prawdy. Poczta związana jest zasa- dami i terminami ustalonymi przez ZUS i musi je przestrzegać. Dlatego uwa- żamy, że również w tym przypadku drukowanie niesprawdzonych i nie- prawdziwych wiadomości przez „Ga- zetę Jaworską” stanowi nie pierwszy przykład nierzetelności zawodowej i zwyczajnych braków w dziennika- skim warsztacie. Bowiem rzeczą dziennikarza jest upewnienie się (choćby telefonicznie na pocztę lub w ZUS-ie), czy podane wiadomości mają cechy prawdopodobieństwa. Mamy nadzieję, że w przyszłości podobne

Polemika DLA KLIENTÓW?

Pan naczelnik nie po raz pierw- szy mija się z prawdą, twierdząc, iż drukujemy niesprawdzone informac- je. Otóż, 16 listopada br. (sobota) po otrzymanym sygnale telefonicz- nym zadzwoniliśmy na pocztę pod nr 70-27-66. Dowiedzieliśmy się, że owszem, renty i emerytury przysły, ale wypłacane będą po niedzieli, gdyż doręczyciele mają wolny dzień. Nie kwestionujemy porozumień między pocztą a ZUS-em. Chcemy jedynie uprzejmie zwrócić panu na- czelnikowi uwagę, aby dokładniej czytał naszą rubrykę „Sygnały tele- foniczne Czytelników”. Bo gazeta przeznaczona jest dla Czytelników, tak, jak poczta dla klientów, a nie - odwrotnie!

łamane są prawa człowieka: a u was Murzynów biją...

Agata Materna

STARANOWAŁ BRAMĘ

„Przed blisko dwoma miesiąca- mi byłem świad- kiem, jak samo- chód ciężarowy „Star” podczas manewrowania zwałił słup z dru- gą częścią bramy wjazdowej. Kie- rowca wprawdzie podjął próbę po- nownego ustawie- nia słupa, ale w końcu zrezygnował z tego i tylko odcinął go w głab dzie- dzinca. Codziennie przejeżdżam obok tej zdewastowanej bramy, za którą w podwórku stoi piękny, stary, ale za- niedbany dom. Do tej pory nic się nie zmieniło i dlatego postanowiłem za- dzwonić do gazety, żeby podzielić się z Czytelnikami swoim oburzeniem”.

Tej treści sygnał telefoniczny otrzy- maliśmy od Czytelnika, który przedsta-

sygnały będą uważane i dokładnie notowane, a co najważniejsze spraw- dzane u źródła”.

Tyle pan naczelnik. Od siebie do- damy, że dobry zwyczaj każe przede wszystkim odpowiedzieć na postawio- ny przez naszego Czytelnika (nie przez redakcję) zarzut nierzetelnego wyko- nywania przyjętych na siebie obowiąz- ków. Zamiast tego pan naczelnik zar- zuca nam stronniczość i nierzetelność oraz braki warsztatowe. Jak w znanej odpowiedzi Rosjan na zarzuty ame- rykańskich dziennikarzy, że w ZSRR



wił się jako długoletni Jaworzanin. Byliśmy tam z aparatem fotograficz- nym. Potwierdziło się to, co usłyszeli- śmy przez telefon. Dowiedzieliśmy się, że chodzi o tego samego „Stara”, który regularnie parkuje na podwórku. Podzielamy również zdanie, że nie jest najlepszy przykład dla młodzieży z ogólniaka, usytuowanego akurat na- przeciw bramy przy ul. Kościuszki 5.

(mat)

Kiwka w lewo, kiwka w prawo

GDY NIE WIADOMO O CO CHODZI...

Tocząca się ostatnio dyskusja wśród prominentnych Jaworzan na temat zmian systemu zarządzania kul- turą skłoniła mnie do bliższego przyjr- zenia się sprawie. Reformatorzy (na- zwiska pomijam celowo) w zamiśle mają z Jawora stworzyć Mekkę kul- tury, promieniującą na cały kraj. Stąd też koncepcja powołania w Jaworze profesjonalnej sceny teatralnej, stąd nowe związki i zrzeszenia, na czoło których wysuwa się Centrum Promo- cji Gminy. Tuż za nim idzie Stowarzy- szenie Rozwoju Kultury, o którym w swoim wywiadzie mówi radna Janina Duszeńko.

Nic nie mam przeciw temu, aby Jawor kulturą promieniował. Stał się „Kazimierzem nad Nysą Szaloną” czy, jak kto woli, „Przystanią twórców kultury”. Mierzmy jednakże siły na zamiary, a i o autentycznych potrze- bach kulturalnych Jaworzan nie za- pominać. Te trzeba znać. A czy je znamy?

Tak się złożyło, że w dwutygodni- ku kulturalnym „Sycyna” Wiesław My- śliński - bywalec Jaworskich Biesiad Literackich pomieścił 10 listopada br.

wywiad ze znakomitą skrzypaczką p. Wandą Wilkomirską. I cóż mówi ta wielokrotna laureatka nagród na między- narodowych konkursach, która kon- certowała m.in. w Jaworze? Zapyta- na, czy nie boi się koncertować w róż- nych małych miejscowościach, w małej sali, przed małą nieznaną wi- downią odpowiedziała: Do koncertów w małych miejscowościach niemal dokładam, ale nie przyjeżdżam na nie, żeby zarabiać pieniądze. Tu zimno, tam nie ma się gdzie przebrać, tu forte- pian fatalny. Ale trzeba grać i w tych warunkach, i dla tej publiczności, która nie wie co to jest sonata i klaszycze po pierwszej części. Trzeba im grać tak, żeby ich to zajęło, żeby im się spodo- bało. Mam szaloną radość, jeżeli mi się to udaje...

Nie mam za złe tej wielkiej sła- wie, że tak to ujęła. Toż to święta prawda. Byłoby dobrze, aby dotarła ona do świadomości naszych refor- matorów. Mówiąc szczerze, tak na- prawdę to nie bardzo wiem, o co cho- dzi. O sztukę dla sztuki czy o pienią- dze. Myślę, że o te ostatnie.

E.Mayer



MIEJSKA (3) SKARBONKA

Nie pozostał bez odzewu mój apel do Jaworzan o nadsyłanie wspomnień i pamiątek związanych z funkcyjono- waniem jaworskiego teatru. Pierwszy zgłosił się Włodek Musiał - zięć p. Łabusia, który już w 1951 r. prowa- dził w Jaworze amatorski zespół tea- tralny. Włodek przyniósł kilka starych zdjęć z teamtego okresu i odesłał nas do jednej z nauczycielek, która pisała pracę magisterską na ten temat. Dal- sze informacje i pamiątki z tamtego okresu mile widziane. Tak jak pisałem, posłużą one do opracowania okolicz- nościowego wydawnictwa na dwóch- setlecie teatru w Jaworze, które przy- pada na rok 1999.

Miesiąc temu reaktywowana zo- stała „CERTA” - zespół teatralny, który już dziś skupia czterdziestu młodych adeptów sztuki aktorskiej - uczniów niezawodnego jak zwykle „ogólnia- ka”. Zajęcia prowadzi doświadczona instruktorka teatralna p. Danuta Ry- bicka, żywa historia amatorskiego ru- chu teatralnego w Jaworskiem. Pani Danuta ze swoimi podopiecznymi chce przygotować na przyszłoroczne otwarcie spektakl „Śmierć na gruszy” W. Wandurskiego. Przedstawienie, które już było grane na naszej scenie. Czynione są również starania o nawią- zanie bliskich kontaktów ze scenami zawodowymi Wrocławia i Poznania.

I choć komisja kultury RM stawia zarzut niezadowalającego tempa re- montu sali teatralnej, to ja się z tym nie zgadzam. Radni - członkowie tej- że komisji zapomnieli, że tak napraw- dę to poważniejsze środki na remont sali przeznaczili dopiero w tegorocz- nym budżecie, określając dokładnie na

co mają być one przeznaczone - na fotele (250.000 zł) i na oświetlenie (150.000 zł). Na co innego środków tych wydać nie było wolno. Sala tea- tralna po zainstalowaniu oświetlenia i zamontowaniu foteli może być w za- sadzie już wykorzystywana. Tylko pamiętać trzeba, że remontujemy te- atr z pełnym zapleczem scenicznym: garderobami, foyer, sanitariatami, szatnią, drogami ewakuacyjnymi, sa- lami prób itd. Po prostu trzeba to zo- bić dobrze. Podobnie jak sala - wnę- trza tych pomieszczeń też muszą być dopieszczone. I niech mówią co chcą - ludzie p. Jana Mielnika, zatrudnieni w Zarządzie Inwestycji Miejskich spi- sują się na medal (przy okazji serdecz- ne podziękowania dla nich i ich kie- rownika p. Marka Rzepki). To nic, że są poślizgi; myślę, że Jaworzanie nam to wybaczą. Myślę również, że dobrze się stało, że montaż foteli, wykładzin i oświetlenia (za tydzień podamy kto będzie to wykonywał) przypadnie na końcówkę tzw. robót brudnych. To je uchroni przed zabrudzeniem, zapyle- niem i niechybną dewastacją. Zainsta- lowane schody tego najlepszym przy- kładem.

I jeszcze jedno - mnie się wydaje, że era jedynie słusznej linii, kiedy to inwestycje oddawano „z okazji”, a potem jeszcze miesiącami trwały po- prawki, już minęła. Chyba że się mylę.

Józef Noworół

Na zdjęciu: Janina Staniszew- ska, Czesław Kalisz, Bogdan Ugniewski, Leszek Pernach, Wero- nika Matejuk i Alojzy Łabuś. Pozo- stałych aktorów nie udało nam się rozpoznać. Początek lat 50.

POSKUTKOWAŁO!

Może na wskutek planowanych działań, a może dzięki naszej notatce „Uwaga, pułapka” dziura w chodniku na ul. Staszica została załatwana, a gruz usunięty. Oby pozostałe dziury- pułapki spotkał ten sam los, zanim zima chwyci na dobre. W każdym razie dziękujemy za szybką reakcję.

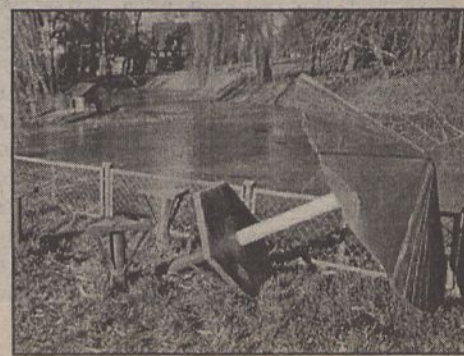
(m)



PRZESZKADZAŁ?

Odwiedzającym miejski park wandalom najwy- raźniej przeszkad- zał jeden ze stoliczków pod „parasolem”, pod którym dpczywają spacerowicze...

(m)



ŚWIETNY WYSTĘP AKROBATÓW

Bardzo dobrze spisali się młodzi akrobaci Victorii Jawor podczas Ogólnopolskich Zawodów z cyklu „Mode Talenty”, które odbyły się w dniach 30 XI - 1 XII w Szczecinku (woj. koszalińskie). Podopieczni trenera p. Sławomira Miłonia okazali się bezkonkurencyjni w skokach indywidualnych na trampolinie chłopców do lat 13. Zwyciężył Mirek Pynzar, drugi był Mariusz Faudasz, a trzeci Adaś Wyszowski. Piąte miejsce zajął Kamil Marchewka, szóste Michał Nowak, a ósme Jarek Wiecheć. W czołówce był też Łukasz Korybski. Wśród dziewcząt siódma była Joasia Pynzar.

W skokach synchronicznych zwyciężyli akrobaci ze Szkoły Podstawowej nr 69 z Poznania. Drugie miejsce zajęła para Mirosław Pynzar-Mariusz Faudasz, a trzecie Kamil Marchewka-Jarosław Wiecheć - wszyscy z Victorii Jawor. W zawodach wzięło udział 222



zawodników i zawodniczek z 35 klubów. W klasyfikacji drużynowej FIT zwyciężyli akrobaci z Poznania (64 pkt.), natomiast nasi reprezentanci zajęli drugie miejsce z dorobkiem 51 pkt. Trzecia lokata przypadła skoczkom z Aurum Złotoryja (17 pkt.), czwarta Polonii Pafal Swidnica (16 pkt.) a piąta - Pałacowi Młodzieży z Warszawy (15 pkt.). Gratulujemy naszym chłopcom oraz ich trenerowi. Życzymy kolejnych sukcesów na bacie.

Na zdjęciu: kadra utalentowanych akrobatów Victorii. Od lewej: Konrad Bojakowski, trener Sławomir Miłonia, Patryk Szczepaniak i Wiesław Haczekiewicz

kalejdoskop sportowy

GWIAZDKOWY TURNIEJ

KOSZYKÓWKI KOBIET...

Sekcja Koszykówki Kobiet przy TKKF „Jaworzanie” organizuje w dniach 17-18 grudnia br. w hali sportowej przy ul. Chrobrego II Turniej Gwiazdkowy. W pierwszym dniu zawodów na parkiecie wystąpią zespoły dziewcząt ze szkół podstawowych, w dwóch grupach: klasy V i VI oraz VII i VIII. Natomiast w dniu następnym

do rywalizacji zespołowych przystąpią panienki z jaworskich szkół średnich. Początek zmagania młodych koszykarek o godz. 10.

Zgłoszenia pisemne zespołów przyjmuje sekretariat TKKF „Jaworzanie”, ul. Chrobrego 26a, do 17 i 18 grudnia br. Bliższe informacje można uzyskać pod nr. tel. 70-25-57.

...I TENISA STOŁOWEGO

15 grudnia br. o godz. 11 w hali TKKF „Jaworzanie” rozpocznie się gwiazdkowy turniej w tenisie stołowym. Impreza ma charakter otwarty i mogą w niej startować wszyscy chętni.

Mile widziane są panie. Wpisowe wynosi 1 zł od zawodnika. Zgłoszenia i wpisowe przyjmuje sekretariat TKKF „Jaworzanie” przy ul. Chrobrego 26a, do 15 grudnia br. do godz. 10.50.



ZE ZMIENNĄ SZCZĘŚCIĄ

W kolejnych meczach rozegranych w minioną sobotę i niedzielę w Jaworze nasi koszykarze grali ze zmienną szczęśliwością. W sobotę, 7 grudnia br. UKS Siódemka podejmowała w hali Liceum Ogólnokształcącego LUZ i Białawę, po dramatycznym meczu ulegając gościom 58:72, remisując do przerwy 36:36. Jak stwierdzili nasi trenerzy, uważna gra w obronie i realizacja założeń taktycznych do przerwy przynosiła efekty. Po zmianie stron więcej było indywidualnych popisów niż gry zespołowej. Szkoda, bowiem wygrana była w zasięgu ręki podopiecznych trenerów pp. Dariusza Subocz i Czarka Tokarza.

Natomiast w niedzielę, 8 grudnia br., w tej samej hali MKS Tytan podejmował Ravię Rawicz i zwyciężył 101:88 (49:39). Mecz od początku rozgrywany był pod dyktando naszych koszykarzy. Wynik mógłby być o wiele wyższy, gdyby zawodnicy Tytana nie odpuścili trochę gościom. Ale wygrana cieszy, a zwycięzców się nie sędzi.

W najbliższą sobotę, 14 grudnia br. UKS Siódemka wyjeżdża na mecz do Bolestawy, a MKS Tytan do leszczyńskiej Polonii.

POGRAŻYŁY RYWALKI

W minioną sobotę, 7 grudnia br. w hali sportowej SP nr 2 odbył się prawdziwy maraton w siatkówce żeńskiej. Rozpoczął się o godz. 10 meczem, w którym Olimpia I podejmowała MKS Rokietę Brzeg Dolny. Tym razem podopieczni trenera p. Lesława Chrzanowskiego nie dali szans rywalkom i pewnie zwyciężyły 3:0 (15:2, 15:3, 15:2) i 3:0 (15:4, 15:5, 15:4). W obu meczach cały zespół zasłużył na pochwałę, aczkolwiek rywalki z Brzegu nie sprawiły naszym panienkom większych kłopotów. Olimpia I wystąpiła w składzie: Katarzyna Niemczyk (kapitan zespołu), Małgorzata Woźniak, Katarzyna Totczyk, Justyna Repech, Lilianna Sowa, Patrycja Zasza, Marta Witek, Katarzyna Dworaczek i Anna Białek.

Po zakończeniu meczu pierwszej drużyny na parkiet wyszły dziewczęta Olimpii II, które podejmowały MKS Ikar z Legnicy. Zwyciężyły nasze dziewczęta 3:0 (15:13, 15:8, 15:7).

Podopieczni trenerki p. Marty Czyczerskiej bardzo męczyły się w pierwszym secie, ale już w drugim było widać ich wyższość nad rywalkami. W drugim meczu było bardziej dramatycznie, choć Jaworzanki ponownie okazały się nieco lepsze od Legniczanki i odniosły zwycięstwo 3:1 (15:8, 15:4, 11:15, 15:8). W obu meczach wyróżniły się Katarzyna Dworaczek, Marta Witek, Joanna Materla, Magda Totczyk i Anna Wojdyło.

Olimpia II wystąpiła w składzie: Katarzyna Dworaczek, Joanna Materla, Marta Witek, Anna Białek, Magda Totczyk, Martyna Gregorkiewicz, Edyta Krzemińska, Małgorzata Jóźwik, Katarzyna Florek, Anna Wojdyło i Karolina Wypasek.

Tym razem w hali „dwójki” zasiadło sporo widzów. Oprócz stałych sympatyków siatkówki na sobotnie zawody przybyła dość liczna grupa jaworskich fanów WKS Śląsk, którzy wzorowo dopinguwali nasze dziewczęta, oraz kadra koszykarzy MKS Tytan, którzy raz po raz brawami nagradzali je za udane zagrania.

Robert Połęczarz nowym prezesem Zjednoczonych

17 listopada br. w klubie Zjednoczeni Snovidza odbyło się zebranie sprawozdawczo-wyborcze. Nowym prezesem został wybrany jednogłośnie p. Robert Połęczarz, który zastąpił na tym stanowisku znanego działacza sportowego p. Jana Majkę. Kierownikiem drużyn klas A seniorów, juniorów i trampkarzy został p. Wojciech Samborski, a trenerem (grającym) ponownie p. Ryszard Janisiów. Ponadto do władz klubowych reprezentujących piłkarzy zostali wybrani kol.kol.: Zbigniew Będkowski, Krzysztof Daraż (seniorzy), Marek Zdebiak, Mirosław Mac i Michał Janisiów (juniorzy). Podczas zebrania ustalono stawki członkowskie, które w 1997 roku będą

wynosić: seniorzy, powyżej 18 roku życia - 2 zł miesięcznie; juniorzy - 1,5 zł; trampkarze - 1 zł.

Zarząd Zjednoczonych Snovidza pragnie za naszym pośrednictwem serdecznie podziękować byłemu prezesowi p. Janowi Majce za ogromny wkład pracy w dotychczasowe utrzymanie i funkcjonowanie klubu; Zarządowi i Radzie Gminy Mściwojów z wójtem p. Adamem Mazurem na czele; agentce Drink Baru p. Grażynie Sybilskiej za ciągłe wspieranie finansowe i pomoc rzeczową; oraz wielu innym sponsorom, którzy udzielają pomocy sportowcom wiejskim w Snovidzie i na terenie usportowionej gminy Mściwojów.

NASZ PLEBISCYT!

Napływają kolejne zgłoszenia sportowców, zarówno z Jawora, jak również z okolicznych klubów wiejskich b. powiatu jaworskiego.

Coraz więcej konkursowych kuponów przynoszą i przysyłają do redakcji nasi Czytelnicy. Oto nazwiska sportowców, które najczęściej na nich widnieją: Marek Nieć - długoletni znakomity piłkarz Kuźni Jawor, Katarzyna Niemczyk i Katarzyna Totczyk - czołowe siatkarki Olimpii Jawor, Adam Gabrys i Krzysztof Wodecki - dwaj najlepsi piłkarze GKS Męcinka, Izabela Fecko i Adrian Kowalski - nasza znakomita para taneczna, Stefan Mielczarek - wielokrotny mistrz Polski w biegach, Michał Mazurek - utalentowany kolarz z LKS „Górzec” Paszowice, Jakub Zaim i Artur Miłonia - mistrzowie Polski w akrobatyce z Victorii Jawor, Kinga Jakubowska i Arkadiusz Gut - mistrzowska para taneczna z KT „ROMAN”, Włodzimierz Sabat - czołowy kulturysta kraju.

Wśród najlepszych trenerów najczęściej figurują jak dotąd na kuponach: Wiesław Wiśniowski; Marta Czyczerska i Lesław Chrzanowski z Olimpii Jawor; Dariusz Subocz z UKS Siódemka Jawor; Stanisław Mazurek.

Czekamy na zgłoszenia. Za tydzień kolejne nazwiska sportowców i trenerów.

PLEBISCYT NA NAJPOPULARNIEJSZEGO SPORTOWCĘ I TRENERA ROKU 1996

Sportowcy

-
-
-
-
-
-
-
-
-
-

Trenerzy:

-
-
-
-
-

Nadawca:
Adres:

Zza bramki

QUO VADIS?

Łza kręci się w oku, kiedy piszę o dramatycznej sytuacji Klubu Kuzinów na licytacji jedynego dobra, jakim jest klubowy autobus, czy też szantażu wierzycieli całkowitym rozpadem klubu...

Pamiętam czasy, nawet nie takie odległe, kiedy klub tętnił życiem, a na trybunach zasiadała spora grupa kibiców i sympatyków piłki kopanej. I nikt w tym czasie naszych futbolistów nie rozpieszczał. Ówczesni sternicy klubowi w różny sposób pozyskiwali środki na utrzymanie pierwszego zespołu w 3 lidze oraz starali się utrzymać ciągłość szkolenia młodzieży. Ktoś powie - to były inne czasy. Zgadza się. Ale czasy się zmieniły nie tylko w Jaworze. Zmieniły się we wszystkich futbolowych klubach,

w całym kraju. Jedni poradzi sobie z nową sytuacją, wiele klubów do tej pory nie może znaleźć się w nowej rzeczywistości. Najgorsze jest to, że wokół jaworskiej piłki wytworzył się nieprzyjemny klimat. Tak się stało, że z piłki przestali się cieszyć nawet ci, którzy wkładali w to własne pieniądze, o zakładach pracy nie wspomnę. Dlaczego? Tu i ówdzie słyszy się, że to nie my, że tamci lub jeszcze inni są winni takiego stanu rzeczy. Winni jesteśmy my wszyscy, Jaworzanie, że jest tak, a nie inaczej. Aby w Jaworze była piłka nożna na dobrym poziomie, należy stworzyć przyjacielski klimat wokół futbolu i nie przedkładać własnych ambicji nad dobro ogółu. Czego Sobie i Wam życzę.

Życzliwy

20 ● GAZETA JAWORSKA